

# HOJA del LUNES

## BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña 34

AÑO XXXII  
Número 1.682

Depósito legal BU-38 1958  
Día 19 de Octubre de 1981

PRECIO:  
25 PESETAS



## FRANCIA NO IMPORTARA CONSERVAS ESPAÑOLAS

### La decisión del Gobierno galo entra hoy en vigor

París (Efe). — A partir de mañana, lunes, entrará en vigor el decreto gubernamental que prohíbe la importación a Francia de todas las conservas españolas que contengan aceite.

Tal medida ha sido decidida por la ministro de Consumo, Catherine Lalumière, tras el llamamiento a la vigilancia lanzado por la Organización Mundial de Sanidad, a raíz de la intoxicación provocada en España por el aceite de colza adulterado.

Desde hace meses todas las conservas españolas importadas en Francia son minuciosamente controladas, pero el Gobierno galo ha decidido ahora prohibir totalmente tales importaciones, por estimar que los controles no permiten dar suficientes garantías de seguridad.

La decisión francesa supone un duro golpe para la industria conservera española.

## TRIUNFO SOCIALISTA EN LAS ELECCIONES DE GRECIA

### Papandreu, primer ministro

Atenas (Efe). — El electorado griego acudió hoy a las urnas para elegir a los miembros del Parlamento.

La mayoría de los 18.500 colegios electorales repartidos por el país cerraron sus puertas una vez finalizadas las votaciones.

Casi siete millones de griegos acudieron a las urnas.

El Ministerio del Interior ha informado que los primeros resultados de las elecciones daban un 47 por ciento a favor del PASOK, que dirige Andreas Papandreu.

El «Movimiento Socialista Panhelénico» (PASOK) de Andreas Papandreu será el encargado de formar el primer Gobierno de izquierdas de la historia de Grecia.

**RALLIS ADMITE LA DERROTA**  
Atenas (Efe). — El primer ministro griego, George Rallis, ha admitido la derrota tras conocerse los primeros resultados que dan al PASOK cerca

del 50 por ciento de los votos escrutados.

**CARAMANLIS FELICITA A PAPANDEU**

Atenas (Efe). — Constantino Caramanlis, presidente del Gobierno griego, ha felicitado a Andreas Papandreu por su triunfo en las elecciones legislativas.

**PRIMERAS ESTIMACIONES**

Atenas (Efe). — «PASOK» podría ocupar 175 de los 300 escaños del Parlamento, según las primeras estimaciones.

Las mismas estimaciones conceden a «Nueva Democracia» 111 escaños y catorce al «Partido Comunista de Grecia».

**PERFIL DE PAPANDEU**

Andreas Papandreu, un economista de 62 años, se convierte tras las elecciones de hoy en primer ministro de Grecia.

Casado con una norteamericana, los cuatro hijos de Papandreu tienen pasaporte de los Estados Unidos.

## LOS REYES, EN MADRID

### Regresaron de su viaje a EE. UU.

Madrid (Efe). — Los Reyes de España han llegado a las 8,30 de la mañana a Barajas, procedentes de los EE. UU., después de tres días de visita a Washington.

Los Soberanos, que hicieron el viaje en un «DC-8» de la Fuerza aérea española, habían permanecido 48 horas de estancia privada en Nueva York antes de su regreso a Madrid.

Después de escuchar el Himno Nacional, el Rey pasó revista a las tropas de los Tres Ejércitos que rendían honores. Saludó, posteriormente, al presidente del Gobierno, a los titulares de los Tribunales constitucionales y del Poder Judicial, ministros de Asuntos Exteriores, Presidencia, Obras Públicas y Urbanismo, autoridades militares, primeras autoridades madrileñas y otras personalidades.

Tras el protocolo oficial, los Reyes besaron a sus hijos, el Príncipe de Asturias y las Infantas doña Elena y doña Cristina, que habían acudido al aeropuerto a recibirlos.

En la misma pista del aeropuerto el Rey conversó unos minutos con el presidente del Gobierno.

Seguidamente, la familia real se dirigió a la Zarzuela a bordo de dos helicópteros.

**EL MINISTRO DEL INTERIOR INAUGURA UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL**

Betanzos (La Coruña) (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, ha presidido hoy la inauguración del nuevo cuartel de la Guardia Civil, en Betanzos.

Al acto asistieron también el delegado general del Gobierno en Galicia, los capitanes gene-

rales de la VIII Región y de la Zona Marítima, el general jefe de la VI Zona de la Guardia Civil y el gobernador civil de La Coruña.

El nuevo cuartel se encuentra ubicado en el antiguo campo de la feria, y su inauguración se inició con una misa de campaña.

Tras este acto, el ministro acudió al templo de Santa María de Azogue, de donde han sido robadas recientemente 14 tallas de un retablo. El ministro se interesó por el hecho y se mostró optimista sobre la próxima recuperación de estas joyas artísticas.

En La Coruña el ministro presidió el acto de colocación de la primera piedra del nuevo acuartelamiento de la Policía Nacional.

## SÉPULIO DEL CABO DE LA GUARDIA CIVIL ASESINADO POR "ETA"

Santa Cruz de Tenerife (Efe). — Los restos mortales del cabo de la Guardia Civil, Santiago González de Paz, asesinado en Santurce, fueron sepultados hoy en el cementerio de Santa Lastenia de la capital tinerfeña.

Antes del sepelio, se ofició una misa de corpore insepulto en la Comandancia de la Guardia Civil, donde había sido instalada la capilla ardiente, presidida por el capitán general y jefe del mando unificado de Canarias, teniente general Jesús González del Yerro.

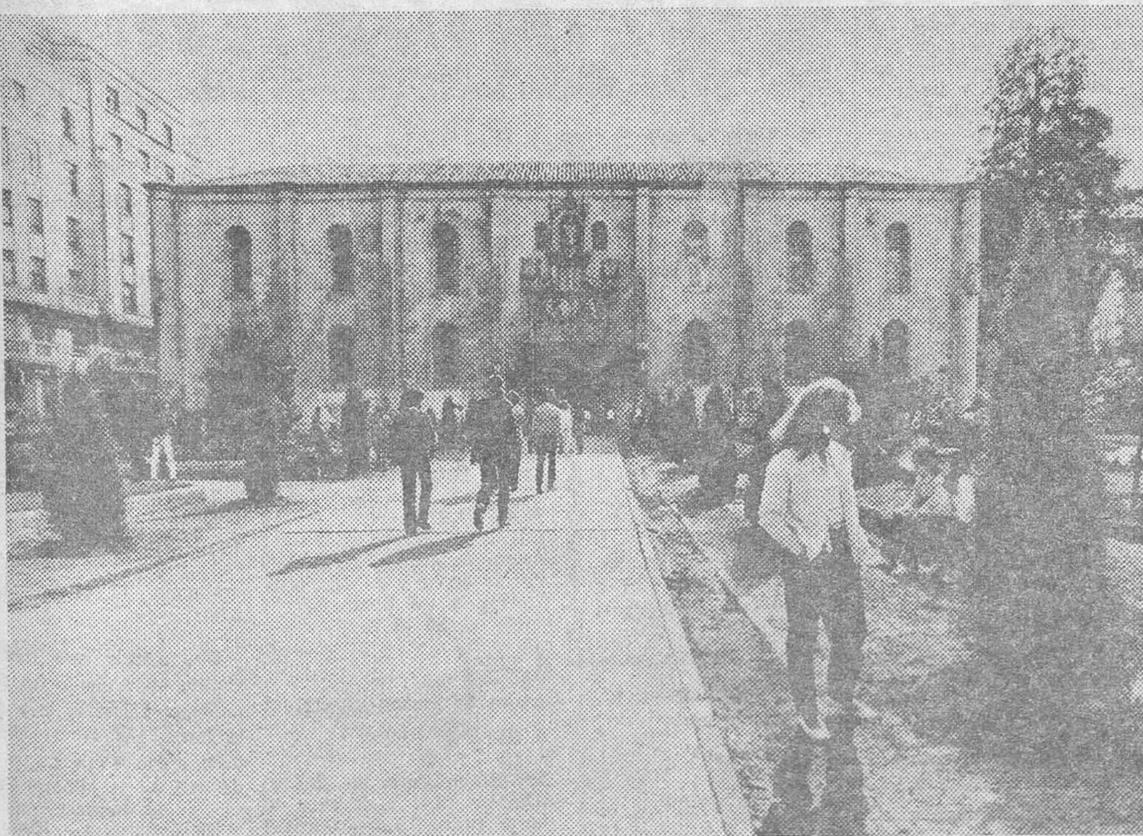
Terminada la misa, un escuadrón de la Guardia Civil de Tráfico escoltó el cortejo fúnebre hasta el cementerio. Tras rezarse un responso, el cadáver fue sepultado en un nicho en medio de un absoluto silencio de las numerosas personas presentes, solamente alterado por los llantos de la viuda y demás familia del guardia civil asesinado.

**ROBAN UN TAXI A PUNTA DE PISTOLA**

San Sebastián (Efe). — Varios individuos han robado un taxi a punta de pistola en Hernani y posteriormente ataron a su propietario a un árbol y lo abandonaron.

El hecho se conoció cuando una llamada anónima recibida en la central de la Asociación de Ayuda en Carretera informó de la existencia de una persona atada a un árbol.

## NUEVOS ARBOLES PARA UN PARQUE VIEJO



Si se censura la tala de árboles que ha provocado la lógica reacción en la ciudad, también hay que destacar la plantación de otros y la reposición arbórea que se realiza en algunos parques y jardines de la capital. La muestra que les ofrecemos es elocuente. Por diversos problemas desaparecieron los entrañables árboles que jalonaban el paseo de acceso al Instituto de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza» y ahora se han plantado otros que mantienen la secular mancha verde de este hermoso rincón burgalés. — (Foto Villafranca).

## EL GOBIERNO RUMANO RACIONA EL PAN

Cada persona  
dispondrá de 410  
gramos al día

Bucarest (Efe). — El Gobierno rumano ha anunciado hoy el comienzo de racionamiento de pan y harina de trigo y maíz, alegando como causa fallos en la producción agrícola, a razón de 410 gramos por persona al día. Se prohíbe terminantemente, so pena de castigo, dar cereales a los animales, y se impone un límite máximo anual al consumo de trigo y maíz.

Los acaparadores de estos y otros alimentos básicos se exponen a penas de cárcel de hasta seis años.

# TV color Philips K-12. El líder

# panorama burgalés

Arte

## ALFONSO SALAS, EXPONE EN «AULA ESPOLON»

El burgalés Alfonso Salas expone desde el pasado día 15 y hasta el 25, en la Sala de Arte del «Aula Espolón», de la C. A. C., en nuestra capital.

Este escultor, nacido en Castriello de la Reina —1939—, presenta una escogida obra compuesta por veinticuatro esculturas en piedra y madera. De Alfonso Salas es el monumento al peón caminero que a la entrada de Salas, en la carretera Burgos-Soria, fue inaugurado el pasado verano por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, en su viaje a la cuencia del Arlanza. Este boceto del monumento al peón caminero junto al del monumento a la mujer castellana, que está en la plaza mayor de su pueblo natal, son quizás los más conocidos del artista burgalés. Pero su obra, y el catálogo que presenta en Burgos lo afirma, va más allá del monumento-homenaje y se interna en el espíritu, la sensación y de los temas cristológicos.

Sus estudios de escultura los realiza en la Escuela Superior de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid. Actualmente, aparte de sus ocupaciones religiosas como sacerdote de la orden dominicana, desarrolla una gran actividad artística; en su haber tiene más de quince exposiciones individuales por distintas capitales españolas y más de treinta colectivas.

«Salas me parece —afirma el escritor y poeta José Hierro— un escultor genuino que, entre los variados caminos que se le ofrecen, acabará por elegir el más acorde con su personalidad».

## JESUS DEL MORAL EXPONE EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN

Jesús del Moral, un artista burgalés afincado en Barcelona, expone una fiel muestra de su buen hacer en pintura al óleo, en la sala de arte del Monasterio de San Juan. Esta exposición es un acto más del programa municipal de la Otoñada Cultural.

Cuarenta cuadros, divididos en dos temáticas distintas: paisajes y figuras, permanecerán en los paneles de exposición del Monasterio de San Juan hasta el próximo domingo, día 25.

En los diecisiete óleos encuadrados dentro del tema paisajístico, Jesús del Moral alterna paisajes de Barcelona con burgaleses. Poza de la Sal, Covarrubias, Roa —su villa natal— Briviesca, Quintanilla de las Viñas. Frías e imágenes de nuestra capital componen esta bella muestra de burgalesismo del autor.

Asimismo, también hace gala de su injerto catalán. Su obra figura en la enciclopedia Rafols, de pintura catalana.

## Manifestación en Burgos contra la entrada en la OTAN

Con la participación de varios cientos de personas se celebró en la tarde de ayer domingo, en Burgos, la manifestación contra la entrada de España en la OTAN. Fue convocada por la Comisión Anti-OTAN de Burgos integrada por el P. C. E., Movimiento Comunista, Liga Comunista Revolucionaria, C.C.O.O., Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza, Juventudes Comunistas, Federación de Uniones de Agricultores y Ganaderos, Juventud Obrera Cristiana, Asamblea de Mujeres de Burgos, Peña Cultural «Antonio José», y las Asociaciones de Vecinos de los barrios burgaleses de Barriada «Yagüe», «Río Venas», «El Crucero», «Todos Unidos», y «Nuestro Barrio».

La manifestación comenzó, a las una de la tarde, desde la Plaza de Primo de Rivera y recorrió las calles Santander, Laín Calvo, Paloma, pasando por la Plaza Rey San Fernando, Arco de Santa María para confluir finalmente y a través del Paseo del Espolón en la Plaza Mayor, donde por último estaba prevista la intervención de dos oradores. Encabezaban la manifestación responsables de distintos partidos y entidades convocantes con una pancarta unitaria en la que se podía leer «OTAN, no. Exijamos referéndum». Asimismo miembros de diversos partidos integrantes de

esta Comisión Anti-OTAN exhibieron durante toda la manifestación pancartas y carteles en los que se manifestaban en contra de la entrada de nuestro país en la Alianza Atlántica y se dieron gritos y consignas sobre este mismo tema. Asimismo, cerrando la manifestación el Movimiento Ecologista exhibió una pancarta que rezaba: «Militares del Mundo, dejadnos en paz. Por el desarme unilateral».

A las dos menos cuarto de la tarde, comenzó el mitin. Dirigió la palabra al público allí presente, en primer lugar, Javier A. Dorronsoro, del Comité Federal del Movimiento Comunista, que en su intervención tuvo duras palabras contra el Gobierno y algunos partidos políticos parlamentarios. Llamó a los parlamentarios a que abandonasen el Parlamento si prosperaba la moción de entrada de España en la OTAN.

A continuación intervino Adolfo Piñedo, miembro del Comité Ejecutivo del PCE y responsable del partido en Madrid, que comenzó su alocución con duras palabras contra la política armamentística del presidente norteamericano; aludió a los focos de tensión que hay actualmente en el Mundo; aludió a la desnuclearización, a la disensión y a la ruptura de los bloques militares.

## CONVOCATORIAS CULTURALES Y DEPORTIVAS DE LA DIPUTACION

La Diputación Provincial de Burgos, dentro de su programa de actividades culturales y deportivas ha convocado varios certámenes.

Con finalización del plazo de inscripción el próximo día 26 de octubre, se ha convocado, dentro del apartado deportivo, el I Trofeo de Atletismo, dos categorías, juveniles (masculina y femenina). Siete pruebas (80, 400, y 3.000 metros lisos —en la última, para las damas, 1.500—; salto de longitud y de altura; lanzamiento de peso —seis kilogramos, hombres, y cuatro, damas— y lanzamiento de jabalina) componerán el programa deportivo de este trofeo provincial.

Asimismo, se convoca el Concurso sobre Monografías Burgalesas, dotado con un millón y medio de pesetas. Los temas sobre los que deberán versar los temas serán: desarrollo económico de la provincia, fundación de la ciudad de Burgos, biografías sobre burgaleses ilustres, temas sobre cualquier faceta de la historia, arte, literatura, arqueología, literatura burgalesa, etc., y, por último, trabajos de creación literaria. Han sido establecidos cinco premios de 300.000 pe-

setas cada uno. El plazo de presentación de originales termina el día 31 de diciembre.

Con premios que oscilan entre las cincuenta y las cien mil pesetas, subvenciones económicas y excursiones a los grupos participantes se ha convocado también el Certamen Provincial de Teatro. Se han establecido tres secciones de participación: infantil, mimo y musical, y representación teatral. El plazo de presentación de solicitudes termina el día 15 del próximo mes de noviembre.

Por último, la Diputación convoca el Certamen de Cine Amateur sobre Castilla y León para cineastas aficionados. Las películas deberán ser de 8, super 8 ó 16 mm., con banda sonora y con una duración máxima del fil de cuarenta minutos. El tema de esta convocatoria será «Castilla y León, su medio natural». Los premios oscilan entre las ciento cincuenta mil y las cincuenta mil pesetas con un premio especial al tema burgalés y para el aficionado burgalés, de cincuenta mil pesetas cada uno. El plazo de presentación de originales finalizará el 30 de noviembre.

## LOS MINISTROS DE CULTURA Y HACIENDA RECIBIRAN HOY A UNA COMISION DEL MC ANIVERSARIO

Hoy, lunes, se desfilarán a Madrid los componentes de una comisión municipal relacionada con la organización de los actos conmemorativos del MC Aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos. Estará presidida por el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín.

Será recibida en audiencia por los ministros de Cultura, señor Cavero, y de Hacienda, señor García Año, veros, a quienes plantearán diversas iniciativas relacionadas con esta efeméride.

Con el ministro de Cultura hablará de un posible convenio de colaboración y con el de Hacienda de la emisión de sellos y papel moneda, con temática burgalesa.

### AVISO

Se ruega al dueño del perro que mordió a un niño ayer domingo, en Quintanadueñas, llame urgente al teléfono 20 90 16.

## LA RVDA. MADRE MILAGROS ENTRALGO CONMEMORO AYER SUS BODAS DE ORO RELIGIOSAS

Desde hace medio siglo forma parte de la comunidad de las RR. Madres Concepcionistas

El Colegio de las MM. Concepcionistas entrañablemente vinculado a la docencia y a la vida burgalesa vivió ayer una emotiva jornada con motivo de la conmemoración de las bodas de oro de profesión religiosa de la Rvda. Madre Milagros Entralgo Entralgo, que durante cuarenta y seis años ha desempeñado sus servicios en el Colegio de la calle Miranda, en la recepción del mismo. Poco tiempo después de que la comunidad adquiriera ese inmueble para llevar a cabo su importante tarea formativa de la juventud femenina burgalesa, la Madre Milagros que proviene de la provincia de León se incorporó a su puesto, en el que ha permanecido hasta este momento.

celebrada, que presidió don Manuel Guerra, que durante 24 años fue capellán del centro, tomando parte en el sacrificio eucarístico don Juan Pérez don Jesús Sáinz Terrones, don Jaime Güemes y don Sebastián Marroquí.

La homilía estuvo a cargo de don Manuel Guerra, que aprovechando la celebración de la jornada del Domund exaltó la labor misionera y el ejemplo de constancia, entrega y vocación religiosa de la Madre Milagros, conocida y estimada en nuestra ciudad, de manera especial por las diversas generaciones que a lo largo de medio siglo estuvieron directa o indirectamente vinculadas a las RR. MM. Concepcionistas.

Con esta ocasión se concentraron en el centro acompañando a la comunidad que presidía la superiora Rvda. Madre Angeles Izquierdo, religiosa burgalesa y a la propia Madre Milagros, exalumnas, alumnas y amplias representaciones de la Asociación de Padres.

Terminada la misa, fue servida una copa de vino español, en cuyo acto fue expresión de cariñoso homenaje a la Madre Milagros, los asistentes patentizaron su felicitación a la venerable religiosa y a toda la comunidad.

En la capilla del Colegio se ofició una misa solemne con-

que nos unimos cordialmente.

## Guía del lector

### HOJA DEL LUNES

Redacción  
Administración  
Talleres:  
Instalaciones de  
**DIARIO DE BURGOS**  
S. Pedro Cardaña, 34.  
Teléfonos:  
**REDACCION:**  
21 72 80 y 21 15 90  
**ADMINISTRACION:**  
21 15 11  
(excepto los domingos)

● **TELEFONOS**  
Avisos de averías: 002

● **TELEFONO DE LA ESPERANZA**  
20 73 57 — 20 85 40

● **TAXIS (Paradas)**  
Pl. Sto. Domingo ... 203055  
Conde Jordana ... 203088  
Plaza Vega ... 232862  
Gamonal ... 224408  
Resid. Sanitaria ... 228056

● **AGUAS**  
Avisos de averías ... 227000  
Por la noche y en días festivos, a los Bomberos: 20 13 10

● **LUZ**  
Avisos de averías .. 221081

● **RENFE**  
Servicio información. 203560 (De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los días festivos)

● **JEFATURA COMERCIO INTERIOR** (Consultas y denuncias) de 9 de la mañana a 2 de la tarde 21 93 12

**SANTOS DE HOY**  
la Cruz, pb.; Pelagia, vg.; Verónico, Tolomeo, Lucio, Varo, mrs.; Etbino, Aquilino, Verano y Zósimo, obs.; Frediswinda, abadesa.  
Misa: del domingo.  
Ss. Pedro de Alcántara, fd.; Juan de Brebeut, Isaac Yoges, Renato y crs., mrs. S. J., canadienses; Pablo de

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Castellanos, Espolón, 22; Requejo, Avenida de los Reyes Católicos, 20; Uzquiza, Eladio Perlado, 33.

● **AUXILIO POLICIAL**  
0 9 1

● **COMISARIA**  
20 16 10

● **POLICIA MUNICIPAL**  
20 21 38

● **POLICIA NACIONAL**  
20 10 72

● **GUARDIA CIVIL**  
22 90 04 (Comandancia)  
22 78 66 (Agru. Tráfico).

● **CRUZ ROJA**  
22 15 00 — 22 15 04  
21 14 10

● **CASA DE SOCORRO**

● **RESIDENCIA SANITARIA**  
22 18 00

● **HDAD. DONANTES DE SANGRE**  
22 76 53

SERVICIO DE URGENCIA. — Castellanos. Espolón 22

**BOLETIN METEOROLOGICO**  
Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,4; a la una de la tarde, 692,7; a las siete de la tarde, 693,3.

Temperatura ambiente — Máxima, 17 grados, a las 15 horas.  
Mínima, 11 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 11 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 81 por ciento.

## ESTAMOS CON LA GENTE

# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Felicitamos a todos los burgaleses agraciados en el sorteo de la Lotería Nacional, en el que correspondieron a Burgos 400 millones de pesetas y les ofrece sus servicios en todas las sucursales de la capital y provincia, desde hoy, lunes, por la mañana y por la tarde.

### CONTROL DE O. J. D.

Por la difusión alcanzada, HOJA DEL LUNES ha solicitado el control de OJD, para información y garantía de nuestros lectores y anunciantes. Los diarios y semanarios españoles de mayor difusión, someten voluntariamente el control de sus tiradas a la Oficina de Justificación de la Difusión.

# De aquí y de allá

## OTRA VEZ, LA GRUA

EL tema ha consumido mucha tinta y no nos hubiera gustado volver sobre él, de no haber sido testigos de un hecho que nos pareció incorrecto y que era fiel reflejo de muchas de las quejas que se han formulado contra la grúa. Desde este recuadro hemos dicho y seguimos manteniendo que la grúa es necesaria; es más: imprescindible mientras que existan automovilistas que incumplan las normas del Código y constituyan peligro para la circulación peatonal y rodada.

Sentada esta premisa hemos de afirmar también que no siempre es razonable la actuación de los servidores de la grúa. A veces, dan la sensación que lo hacen a hurtadillas y esa fue la impresión que nos produjeron el pasado viernes, a las cinco y media de la tarde, los servidores de uno de estos impopulares y necesarios vehículos de arrastre. A la hora indicada, en la plaza que forman la convergencia de las calles Calera, Miranda, Burgense y Santa Clara, se encontraba mal estacionado un vehículo, pero que en nada entorpecía el tráfico por la zona, ni de peatones, ni de automóviles. La grúa llegó con rapidez y como un rayo maniobró su conductor para enganchar el coche mal estacionado, mientras el policía municipal que le acompaña tomaba la matrícula. Daban la sensación de que trabajaban tan activamente para evitar la posible presencia del propietario del vehículo, evitando de esa forma que pudiera pagar la multa en el acto o recoger la papeleta de la sanción, sin necesidad que el coche fuera arrastrado por la grúa.

El público que presenció la maniobra reflejaba en sus caras la contrariedad por la acción de los dos servidores municipales, al entender que el coche no molestaba y que junto a él había otros más —también mal estacionados— a los que el policía municipal ignoró, cuando su obligación hubiera sido colocar en los parabrisas la correspondiente papeleta de multa por estar aparcados en zona prohibida. Pero había prisa por arrastrar el coche «cogido».

Estas actuaciones son las que originan el descontento de muchos automovilistas, por entender que sobra y basta con la multa correspondiente sin necesidad de que el coche sea arrastrado por la grúa siempre que el mismo no entorpezca el tráfico, ni moleste a los peatones. Pero suele ocurrir que para los servidores de la grúa es más cómodo actuar sobre estos vehículos que en aquellos —y son muchos— que hacen peligrosa la circulación o producen atascos que originan desagradables «conciertos» de claxon, como, por ejemplo, los que casi a diario se oyen en la calle de Laín Calvo. Se nota también la ausencia de la grúa o de agentes de la Policía Municipal en las horas punta de mayor tráfico por la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, donde los taxis llegan a aparcar en doble fila y próximos a ellos coches indebidamente estacionados junto al aparcamiento de la zona. Y otro ejemplo más y donde es necesaria la presencia de la grúa y no se la ve aparecer es en el primer tramo de la avenida de Sanjurjo, traseras del «Cine Avenida» frente a la parada de autobuses, en cuyo lugar raro es el momento del día donde no se encuentre una fila de coches aparcada a todo lo largo de la acera, dificultando la circulación rodada y con peligro para los peatones.

La grúa es necesaria para la retirada de coches cuyo estacionamiento constituye peligro o molestan a los transeúntes, pero para aquellos otros aparcados en lugar no permitido y que no entorpezcan, debe bastar —pensamos— la multa correspondiente. Lo que el Ayuntamiento tiene que exigir es el pago de la sanción y no permitir que algunos desaprensivos empapelen con las papeletas de multa los pasillos de sus casas.

LIBRA

# panorama burgalés

## ENTREGA DEL PREMIO DEL CONCURSO DE MEJORA RURAL AL PUEBLO DE AÑASTRO

Los actos fueron presididos por el señor Montoya Ramos, con asistencia de parlamentarios

Hoy visita Aranda el director general de Administración Territorial y se reunirá con alcaldes y representaciones de la zona

Ayer domingo tuvo lugar en Añastro la entrega de uno de los premios del Concurso Provincial de Mejora Rural que convocó la Diputación Provincial, cuyo primer galardonado fue alcanzado por Cilleruelo de Abajo y la entrega se hizo el pasado sábado en el curso de diversos actos que tuvieron lugar con la presencia de las autoridades provinciales.

A esta localidad de Añastro se desplazó el presidente de la Diputación Provincial acompañado por el vicepresidente de la Corporación, don Victoriano Aguirrebeña; diputados don Eusebio Barañano Martínez y don Elí Somalo, haciéndolo, asimismo, el presidente de Unión de Centro Democrático de Burgos y diputado del Congreso don Juan Manuel Reol Tejada; el diputado don José Antonio González y el senador don Mariano Losa Quintana, así como el delegado provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, don Pablo Arribas Briones y otras representaciones de la zona.

Las autoridades y personalidades llegaron a Añastro a las doce del mediodía y fueron recibidas por autoridades, representaciones locales y por el vecindario. En las instalaciones de la boletería, donde se acaba de celebrar el campeonato de boliche, tuvo lugar la entrega del noveno premio del mencionado certamen, dotado con 500.000 pesetas, pronunciando unas palabras de agradecimiento el alcalde y posteriormente el presidente de la Diputación Provincial, señor Montoya destacó los objetivos de este concurso de mejora rural y cuánto ha significado para los propios alcaldes participantes al conocer a otros aspirantes a estos galardones para determinar quiénes son los que realmente merecían la distinción y comentó las particularidades de los municipios que había visitado haciendo entrega de estos premios, al mismo tiempo que elogió la labor realizada en Añastro y los problemas de toda la zona para reiterar el mejor deseo de la Diputación de prestar la máxima atención a toda la provincia, pero en concreto al sector Norte de nuestra geografía y las circunstancias que se habían tenido en cuenta en el Condado de Treviño por la tarea de mejora de sus localidades.

Exhortó al vecindario a seguir en ese mismo empeño de trabajo y mejora. Fue muy aplaudido.

El senador de UCD por Burgos, don Mariano Losa Quintana intervino a continuación para hablar del trabajo y esfuerzo de los pueblos y el deseo de unión entre todas en favor de Burgos y de España en definitiva.

Más tarde se hizo un recorrido por las calles de la localidad donde se han realizado importantes mejoras y visitaron las obras de construcción del nuevo cementerio en fase de ejecución. También hubo ocasión de conocer los almacenes que tiene Merco-Burgos en este municipio y se trató del ofrecimiento que ha hecho este Ayuntamiento de una parcela para construir otros almacenes, ya que los actuales se han quedado pequeños.

Se puso de manifiesto el afán de autoridades y el vecindario por proseguir el plan de mejoras iniciado y por resolver el tema referido a "Merco-Burgos".

A primeras horas de la tarde, en La Puebla de Arganzón autoridades y representaciones se reunieron en una comida.

Quedan por entregar otros

trece premios del mismo concurso.

### VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE ACCIÓN TERRITORIAL

Hoy, lunes, llegará a Aranda de Duero el director general de Administración Territorial, don Javier Soto, que visitará varios pueblos de la Ribera burgalesa con el fin de conocer la realidad actual de estos municipios y estudiar los problemas y necesidades de la zona.

Le acompañará en su visita el presidente de la Diputación Provincial, don Francisco Montoya Ramos.

Por la tarde, en Aranda de Duero se reunirá con los alcaldes y secretarios de la zona de Aranda de Duero para tratar de estos problemas y necesidades y el director general expondrá a todos las líneas de actuación que tiene previstas la Administración Territorial.

## HOY COMIENZA LA SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DE SAN CRISTOBAL

Hoy, lunes se iniciará la Semana Cultural, que ha organizado el Ayuntamiento dentro de la II Otoñada Cultural "Francisco Valles" en el Barrio de San Cristóbal, en colaboración con la Asociación de Vecinos.

El programa es el siguiente:

Lunes, día 19, a las ocho y media de la tarde, concierto a cargo de la Schola Cantorum del Círculo Católico.

Martes, día 20, recital a cargo del grupo de pulso y púa de la Asociación de Cabezas de Familia "La Inmaculada".

Miércoles, día 21, proyección de diapositivas sobre "El destierro del Cid" por Julián Pérez López.

Jueves, día 22, actuación del grupo de danzas "Estampas burgalesas".

Viernes, día 23, actuación del grupo de teatro "Babaluna", que pondrá en escena la obra "Una payasada infantil".

Los actos se celebrarán en el Colegio del Sagrado Corazón, en la carretera de Poza.

## BURGOS CELEBRO AYER CON VARIOS ACTOS LA JORNADA DEL «DOMUND»

Solemne concelebración eucarística en la Catedral presidida por el Prelado

Ayer se conmemoró el Domingo Mundial de las Misiones «Domund» y como en años anteriores tuvieron lugar diversos actos en toda la diócesis.

Los oficiantes de las misas dedicaron en las homilias palabras de exaltación de la jornada misional que se celebraba, recordando los pensamientos del Papa Juan Pablo II sobre

el «Domund» y la exhortación pastoral del Prelado de la Archidiócesis, llevándose a cabo colectas entre los asistentes a las celebraciones eucarísticas.

Grupos de jóvenes de diversos centros de enseñanza de la ciudad realizaron ya desde el sábado una colecta por las calles que se desarrolló con mayor intensidad en la mañana de ayer y se instalaron mesas peticionarias con la distribución de abundante propaganda misional. Las mesas se instalaron en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán (Soportales de Antón), Arco de Santa María y en el barrio de Gamonal.

En la Catedral, a las siete y media, presidida por el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, tuvo lugar la tradicional misa conmemorativa del Domund. Participaron en la ceremonia misioneros de todas las Ordenes y Congregaciones religiosas que tienen su sede en nuestra capital, estando presentes en el acto otras representaciones de organizaciones misioneras, seglares y de carácter apostólico.

El doctor García de Sierra y Méndez pronunció la homilía del Domund, exhortando a los fieles a colaborar con esta elemental tarea de la Iglesia, en la que todos han de aportar su oración y su ayuda, significando los problemas más importantes que acucian al mundo en el orden religioso, social y moral.

En todas las iglesias de la diócesis se celebraron dentro de las misas colectas y los párrocos dedicaron sus homilias al día del Domund.

# DESCAMPS

Una nueva dirección que ya está de moda

Pº del Espolón, 4 (INDUPISA)  
Tel. 20.36.45 - BURGOS

**DESCAMPS**  
Ropa de casa,  
style primrose bordier

BURGOS TERESIANO (I)

# EL CONVENTO DE BURGOS FUE EL ULTIMO FUNDADO POR LA SANTA ANDARIEGA

Precisamente ahora se cumplen cuatrocientos años

◆ ★ ◆ Por FUYMA

Con la apertura del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa, se abre un período largo e intenso para la exaltación de su extraordinaria personalidad, de su sorprendente figura. Aquí, en Burgos, ya hubo días atrás un acto solemne preparatorio que continuará a lo largo de todo este año de jubileo. Sumándonos al mismo, aportemos nuestra colaboración.

En el año de 1963, con ocasión del IV Centenario de la reforma del Carmen y visita a la ciudad de Burgos del brazo incorrupto de la Santa, se convocaron unos juegos florales. El apartado en prosa señalaba el tema «La reforma de Santa Teresa en la provincia de Burgos». Uno acudió a aquella convocatoria y le fue otorgado el primer premio. Ahora entre viejos papeles he encontrado una copia de aquel trabajo. Tal y conforme fue escrito entonces, va a ser publicado en estas entregas.

«Esta (la fundación de Burgos) está ya acabada, gloria a Dios. Siempre he tenido poca salud en este lugar. Con todo, no querría salir de él hasta ir a ese. Así lo escribirá Su Ilustrísima Señoría, y si Dios fuere servido, no andar ya más que estoy muy vieja y cansada».

Carta de Santa Teresa, fechada en Burgos el 4 de Junio de 1582, al licenciado Dionisio Ruiz de la Peña, confesor del Cardenal Quiroga.

«Esta ciudad (de Burgos) puede contarse entre las más carmelitanas de España».

P. Silverio de Santa Teresa. Historia del Carmen Descalzo. Lib. VIII, Cap. X, pág. 315.

Cuenta el Padre Jerónimo de San José (1) «la ascendencia materna de Teresa de Jesús, radicada en tierras burgalesas», en la merindad que llaman de Villadiego, debajo de la Peña Amaya. «Dice él y otros genealogistas, que el apellido Ahumada, le fue concedido a un tal Fernando y a tres de sus hijos, porque en estas tierras defendieron una torre que los moros sitiaron e incendiaron y en el blasón de la familia, apareció aquella echando humo por puertas, ventanas y homenaje. Nació el linaje materno de la Santa, en territorio que modernamente conocemos por Humada, ese pueblecito con menos de doscientos habitantes en las estribaciones del baluarte de Amaya, y otra rama de aquel Fernando, se asentó en lugar cercano, por Sandoval de la Reina».

Es esta una conjetura con visos de realidad que aquel historiador primitivo de la Descalcez, señala con certeza y el más moderno investigador de la Orden, sin entrar en discusiones, señala el origen oscuro de ese apellido.

## EL ULTIMO «PALOMAR»

Si Burgos fue la ciudad última en que Teresa de Jesús, fundara y levantara uno de sus dieciséis monasterios a lo largo y a lo ancho de aquella sorprendente andadura por los caminos de España, sin embargo en el ánimo de la Santa estaba marcado, con el sello de la voluntad y la fuerza de la decisión, desde los primeros tiempos en que se lanzara a aquella aventura gigantesca y extraordinaria, concebible tan sólo a impulsos de aquellas llamadas celestiales de las que ella nos hablara. El convento fundado en Burgos, fue para Teresa de Jesús como la corona de espinas que glorificará sus fundaciones.

Seis años atrás, poco antes de que aquel periplo de fundaciones se interrumpiera por doloroso período, la Santa tenía sus miras en la ciudad arlanzoniana, que no conocía pero intuía. Así lo escribía al Padre Gracián, en carta de 7 de Diciembre de 1576, e incluso insistiendo: «También en Burgos, hay tantas que quieren

entrar, que es lástima no haber dónde. En fin, no le despidiré, sino como me quiero informar mejor, y así lo haré de la tierra y todo, hasta que vea vuestra Paternidad lo que manda... Yo tengo en Burgos bien de quien me informar; si lo dá todo (que si lo dará) bien deben ser nueve mil ducados, y más con las casas, y desde Valladolid allá no hay mucho. La tierra debe ser muy fría más dice que hay buenos reparos».

Es este el monasterio teresiano burgalés mejor estudiado (2) y en la vida de la Santa posee la singular importancia cuando presentia «la dulzura de la muerte, de quien de todos sus pecados tiene hecha penitencia». Medio año permaneció en Burgos, Teresa de Jesús. Seis meses nada agradables porque las dificultades y hasta la incompreensión en alguno de los casos, sostuvo aquél lento quehacer de su querido «palomar». Y esas dificultades que encontró, más que enojo e insatisfacción, le produce contento y alegría, una alegría y un contento que exterioriza cuando escribe a la Priora de Sevilla: «Ya voy viendo lo mucho que se ha de servir a Dios en este monasterio y todo lo que ahora se ofrezca será para mejor y para que más se conozcan las Descalzas, que como este lugar es un reino, quizás no se tuviere memoria de nosotras si entráramos callando». Se demoraba la licencia del Prelado de la Diócesis, aquél don Cristóbal Vela, quien quizás intuyendo la próxima decadencia del poderío económico burgalés y ante la abundancia de conventos, uno más vendría a suponer la disminución de limosnas para el sostenimiento de ellos. No fue desafecto hacia la Santa, tantas y tantas trabas como puso para la fundación. Incluso el poder sugestivo de Teresa de Jesús acerca del irreductible arzobispo que además era pariente suyo, no dio el fruto que se esperaba en los primeros momentos. Ana de San Bartolomé, la enfermera de la Santa, nos cuenta una de esas entrevistas entre la fundadora y el Prelado:

—Mire Vuestra Señoría, que mis monjas se están disciplinando.

Y don Cristóbal Vela, grave y severo, respondió: —Bien pueden disciplinarse harto, porque no tengo determinación de dar la licencia.

Comprendiendo quizás que Teresa de Jesús conseguiría su propósito, otorgó la licencia tan suspirada —que conservan las Carmelitas en el Libro Primitivo de Elecciones y Profesiones de su Casa— con fecha 18 de Abril de 1682, y al siguiente día asistía el propio Prelado a la inauguración e imponía los primeros hábitos, y en el sermón —con lágrimas en los ojos, dice un testigo— «se culpa de no haber dado licencia antes a aquella Santa». Son numerosas las referencias (3) sobre esta cuestión y, por la circunstancia que anteriormente señalamos, es comprensible la actitud del arzobispo.

Fue en la conciencia del pueblo y en el seno del propio Concejo (4) donde encontró todas cuantas facilidades esperara conseguir. El regidor don Antonio Santo Domingo y Manrique, en sesión de 4 de Noviembre de 1581, interesaba de la Corporación diera su consentimiento para fundar en la ciudad. El Ayuntamiento, previa deliberación, acordó consultarlo con el arzobispo, dando esa comisión al regidor citado y a su compañero Hernán Ruiz de Castro. No debieron salir muy complacidos de la visita, cuando el día 7 de ese mismo mes, se presentaba el siguiente escrito:

«Muy ilustres señores: Catalina de Tolosa, vecina de esta ciudad, digo que para que V.S. sea cierto de que la casa de monjas descalzas del Carmen que pretende poner Teresa de Jesús hay fundamento para ello, que yo, por el Servicio de Nuestro Señor y utilidad del bien común de esta ciudad, les daré en ella casa donde estén y las socorreré para su entretenimiento si lo hubieran menester. A V.S. suplico que para servido de darle, que en ello hará V.S. servicio a Nuestro Señor y bien a ésta república, y a mi gran merced, y tendrá V.S. quien con continuas oraciones suplique a Nuestro Señor por su quietud y aumento».

Y el Ayuntamiento, unos días después acordaba —conforme consta en el Libro de Actas—. «Vista la dicha carta y petición y la relación que los dichos señores tienen por lo que se trató en Regimiento pasado, de que conviene y es beneficio público de esta ciudad y su república que haya el dicho monasterio en esta ciudad y esté y permanezca en ella, Su Señoría consiente y tiene por bien que así se haga, y para ello daba y dió su consentimiento en forma».

(1) Lo trata ampliamente el P. Silverio de Santa Teresa en su «Historial del Carmen Descalzo» (H.C.D.). 15 tomos (Burgos 1935-1952) en el libro I, capítulo I, pág. 38 y ss. D. Luciano Huidobro Serna en el tomo 47 págs. 247-250 de la «Enciclopedia Heráldica y Genealógica Hispano-Americana», de García Garrafa estudia asimismo ese apellido.

(2) Teresa de Jesús: «Las Fundaciones». P. Silverio de Santa Teresa H.C.D. Lib. IV, cap. XXII-XXIII pp. 694 y ss. P. Gracián (Jerónimo de la Madre de Dios). «Santa Teresa de Jesús». P. Pedro de la Purificación. Relación del viaje y de la estancia de Teresa de Jesús a Burgos. Biblioteca Mística Carmelitana (B.M.C.). Tomo VI. Estos son, a nuestro juicio los más interesantes, existiendo otros múltiples trabajos.

(3) «Procesos de beatificación y canonización de Santa Teresa de Jesús». Editados y anotados por el P. Silverio de Santa Teresa. 3 tomos. Burgos 1935. B.M.C. 18, 19 y 20

(4) «Santa Teresa en Burgos», por Anselmo Salvá. Revista «El Monte Carmelo». Números 150 y 151, 1 y 15-10-1906, pp. 727-734 y 768-776.

## Plaza Mayor

### AL FIN, LA INTEGRACION

**A**UTENTICO sudor y lágrimas ha costado a los burgaleses alcanzar siquiera un reconocimiento oficial en el orden universitario como el aprobado en el último Consejo de ministros: la integración del Colegio Universitario, una obra hecha por Burgos, sufragada por los burgaleses y en la que hasta ahora la Administración no había tenido intervención directa, salvo para aprobar su creación y posteriormente para autorizar la extensión de Derecho. Lo demás, que en definitiva ha sido levantar los actuales edificios y sufragar los gastos de funcionamiento —inversión que se cifra en bastantes cientos de millones de pesetas— ha sido misión de las Corporaciones, es decir, de todos los burgaleses.

Algún día habrá que escribir toda la historia que se relaciona con el CUA, y el esfuerzo realizado por autoridades, Corporaciones, Amigos de la Universidad, medios informativos, etc., para que quede referencia completa para la posteridad del largo camino andado hasta conseguir que se haga justicia, porque estimamos que se trata de un auténtico hecho de justicia para con Burgos, provincia con la que la Administración estaba en deuda.

¿Qué es la integración?, acaso sea todavía la interrogante que algunos se plantean. El Colegio estaba hasta ahora adscrito a la Universidad, pero no integrado y esto representaba que los gastos corrían por cuenta de un Patronato en el que estaban el Ayuntamiento, la Diputación y con una cantidad fija la Caja de Ahorros Municipal. Así se ha hecho realidad lo que hoy cuenta con un bien ganado prestigio entre todos los Centros españoles del mismo rango; así se ha conseguido que varios cientos de familias burgalesas hayan tenido a sus hijos en casa estudiando las carreras superiores que se imparten en sus aulas, algunas ya completas y tampoco sin la lucha constante y tenaz de algunos, no siempre comprendida por bastantes.

De forma gradual, en cuatro años, las aportaciones de Burgos irán disminuyendo en un veinticinco por ciento hasta que la propia Universidad absorba todo el presupuesto que progresivamente va aumentando porque el volumen de gastos y el académico se ha visto incrementado sensiblemente.

Positiva y trascendente la noticia facilitada por el ministro de Educación y Ciencia a los burgaleses el pasado viernes. Quede patente la gratitud de una provincia que veía con desconsuelo que todo su esfuerzo se traducía en promesas que nunca se cumplían y en aplazamientos, francamente desmorralizantes.

No seríamos justos si en la gestión no incluyéramos al Patronato, a los «Amigos de la Universidad» y a quienes desde aquí alzaron constantemente la voz de esta tierra que reclama ayuda para lo que en justicia se le debió otorgar antes. Y no puede olvidarse en modo alguno la decisiva aportación al trámite del subsecretario del Departamento Miguel Angel Arroyo y del director general de Promoción e Inversiones, Félix Díez Burgos, ambos ilustres paisanos que, sin «caciquismos», pero comprendiendo que con Burgos se estaba cometiendo una discriminación inadmisible, proyectaron la gestión hacia el final feliz que hoy todos celebramos. Nobleza obliga a dejar constancia de ese testimonio de gratitud porque sabemos cuánto cuesta alcanzar nuevas metas en el terreno universitario a esta tierra que tiene pleno derecho en correspondencia a su deseo de promoción cultural y formativa al máximo rango.

Desde que en los primeros años de la década de los 70 se inició este proceso, no se ha cejado en el empeño de conseguir un reconocimiento académico y económico oficial para un Centro que, aunque ha sido grande el sacrificio realizado, positivos son los frutos que ha dado.

Poco a poco, los mermados presupuestos de las Corporaciones se irán normalizando porque el CUA, ya no es «tan pesada carga». Una realidad de la que los burgaleses estamos bien orgullosos, pues se ha hecho justicia.

RUIZ DE MENCIA



LA SEÑORA

**Doña Domitila Blanco San Llorente**

(Vda. de D. Maximiliano de la Iglesia)

Falleció ayer, a los 88 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, María Trinidad, Alfonso y Luisa; hijos políticos, Fidel Díez, Pablo Alonso, María Soledad González y Saturnino Peña; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Santa Cruz, 26.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala A.

**C**ELEBRAR el centenario de un Santo es siempre cosa importante. Pero cuando ese Santo es Santa Teresa de Jesús, hay que emplear el superlativo. Porque esa gran mujer y esa gran santa tiene un mensaje tan rico y permanente, y un potencial de acción tan revolucionario, que puede —y debe— convertirse en el espejo donde todos los creyentes de España, especialmente, los sacerdotes y religiosos, miren y remiren durante todo un año la realidad en que están inmersos y el camino de «reconversión» que urge emprender. Las cosas, en efecto, no marchan bien por estos pagos. Más bien —en palabras de la santa abulense, que parecen escritas para nosotros— «andan las cosas del servicio de Dios tan flacas, que es necesario hacerse espaldas unos a otros para ir adelante».

Este centenario supone, por tanto, para todos los católicos españoles un grave compromiso. Hay que acercarse a la espiritualidad teresiana, tal y como la concibió la Santa abulense, para dar a conocer a ese amplísimo sector de la Iglesia que va muy a la deriva, dónde está la meta, cuál es el camino que a ella conduce, cuáles son los descaminos que es necesario desandar y hacia dónde deben orientarse eso que hemos venido en llamar «reformas posconciliares». Pues también en eso es modelo la Santa, ya que le tocó vivir en pleno posconcilio de Trento.

**POSIBLE SECUESTRO**

Sin embargo, el enfoque de este centenario puede desenfocarse. Como escribía recientemente un conocido historiador de la Complutense, el centenario puede resolverse «en el empeño de «poner al día» la significación del mensaje teresiano, esto es, reducirlo a las cómodas medidas del hombre —y de la mujer— de hoy». Dicho historiador fundamentaba así su temor: «Llevamos mucho tiempo embarcados en la aventura de hacer a Dios «a nuestra imagen y semejanza» —consecuencia de una errónea interpretación del Concilio Vaticano II—. ¿Cómo no temer que también se trate ahora de trazar la auténtica dimensión espiritual de Teresa (...) deduciendo de ella únicamente aquello que pueda ser asimilado gustosamente por las chatas aspiraciones del hombre-masa o por lo que pudiéramos llamar sus «reivindicaciones temporales?».

El peligro de «secuestrar» a Santa Teresa no es una ilusión o sueño de un pesimista. Yo quisiera que se equivocara el ilustre historiador aludido. Con

**MENSAJE**

**NO SECUESTRAR A SANTA TERESA**

tal intención señalo cuatro grandes veredas que no debemos andar: silenciar la santidad y los medios que empleó la santa abulense para alcanzarla, prescindir de su magisterio, desvirtuar su talante reformador y callar su encendido amor a la Iglesia.

**SANTIDAD**

En primer lugar, no podemos prescindir de lo más obvio: que Teresa de Jesús es una santa. Más aún, una de esas estrellas de santidad que destacan en el firmamento bimilenario de la Iglesia. Olvidar esta faceta sería no sólo una injusta extrapolación, sino un reduccionismo que desfiguraría todos los demás aspectos de Teresa de Avila: su feminidad, su libertad de espíritu, su amor a la ciencia, sus inefables escritos, en una palabra, su vida entera.

Pero hablar de santidad es, en éste como en todos los casos, aunque aquí aparezca de forma llamativa, hablar de vida de intimidad con Jesucristo, en la oración y en los sacramentos, sobre todo en el de la Eucaristía; hablar de mortificación y de encendido amor a las almas. Amor a Jesucristo, mortificación, celo por las almas: he aquí una trilogía que debe brillar en todas las mitras, acompañar a todas las solanas y lucir en todas las corbatas. Distinguiendo y respetando los diversos carismas, pero coincidiendo en lo fundamental. Sin convertir el Mundo en un gran Carmelo, pero sin privar al Mundo de las luces de fondo de la carmelita abulense.

**REFORMAS URGENTES**

El amor de Dios, fogueado por la oración y la

mortificación llevó a Santa Teresa a realizar un número de fundaciones que asombra; sobre todo, si tenemos en cuenta que lo hizo, como ella dice, «sin una blanca». La Providencia fue su único apoyo y su sostén. Así fueron surgiendo uno tras otro, los conventos de Avila (1562), Medina del Campo (1567), Malagón (1568), Valladolid (1568), Toledo (1569), Pastana (1569), Salamanca (1570), Alba de Tormes (1571), Segovia (1574), Beas (1575), Sevilla (1575), Caravaca (1576), Villanueva de la Jara (1580), Palencia (1580), Soria (1581) y Burgos (1582).

¿No son un reto para todos los seminarios y noviciados españoles semivaciados? ¿No son una clara indicación del camino que hay que seguir para que esos centros se conviertan en faros de ilusión que atraigan a tantas personas, hoy desorientadas o perplejas, y focos que irradian —en su posterior ministerio— luz de verdad y de bien entre la gente corriente? ¿No son una recomendación a ponernos en las manos de Dios, decidiéndonos a cuidar de sus cosas para que él cuide de las nuestras? ¿Habrá alguien que pueda dudar que ése ha sido el camino de reforma trazado por el Vaticano II, para quien las estructuras no hacen al hombre, sino que son su fruto y, por lo mismo, habrá que cambiar al hombre para que éste dé la vuelta a las estructuras?

**LEER A SANTA TERESA**

Santa Teresa se puede convertir en una bocanada de aire limpio y fecundo en medio del ambiente enrarecido, estéril y tenebroso en que vivimos. Pero hay que leerla. Hay que tomar en las manos sus libros —que incluso literariamente son una joya— y empaparse de su espíritu. Ir a la fuente y ver brotar allí el agua, antes de que pueda llegarnos contaminada, después de haber pasado por la mente de «relectores» y comentaristas interesados. Yo espero que la Orden Carmelitana no olvidará que desde 1970 Santa Teresa es doctora de la Iglesia; es decir, maestra de vida interior y de entrega para los hombres y mujeres de hoy sean de la clase y estilo que sean. Y espero que harán ediciones asequibles, en todos los aspectos, para que el centenario de Santa Teresa de Jesús sea la ocasión de que todos nos encontremos con esa luz que necesitamos para recorrer el camino de la reforma que necesita nuestra Iglesia —nosotros— y convertir en nuevo siglo de oro espiritual los últimos decenios del segundo milenario de la Iglesia.

José Antonio ABAD

**RUEDA DE PRENSA**

**MUERTE AL MENSAJERO**

Alonso Puerta ha sido desalojado del Partido Socialista, de sus cargos en el Ayuntamiento de Madrid y, casi materialmente, de su despacho de teniente de alcalde. Tierno Galván, el atemperador alcalde de Madrid, ha abandonado la capital de España para representarla en unos festejos que se van a celebrar dentro de unos días en Nueva York y Boston. Viaje sin retorno de Alonso Puerta y de ida y vuelta —suponemos— del profesor.

La doble partida se fleta sobre el cadáver de un auténtico y oscuro contubernio. El Partido Socialista, con más de cien años de autoatribuida honradez a sus espaldas, acaba de perpetrar una chapuza documental en su propia historia que los falsificadores de documentos considerarían, sin duda, descalficadora. Sencillamente, el partido, atribuyéndose competencia que no posee, ha decidido matar al mensajero de la mala noticia, con lo cual, la mala noticia deja de existir. Alonso Puerta ha denunciado un supuesto caso de corrupción, una comisión formada por cargos municipales de la coalición en el gobierno del Ayuntamiento ha tomado puntual nota de las declaraciones de los supuestos implicados. El resultado de tal indagación se hace pública y confirma que esos intentos de cohecho son ciertos, que si no se ha llegado a consumir ha sido por la honradez personal de los tentados, que los denunciados por Puerta han cometido, al menos, la incorrección de no hacer público el intento y, finalmente, se expulsa del partido y del Ayuntamiento al mensajero que se ha atrevido a denunciar la mala noticia, que incluía al

PSOE como único favorecido por el intento de soborno. Las posibles dimisiones por solidaridad con Puerta las frena —lo intenta— el alcalde con un pie en la escalera del avión. Esperen ustedes a que vuelva, viene a decir Tierno, y ya hablaremos del tema. Es decir, ya hablaré del tema.

El tratamiento del «affaire» ha sido de tal frivolidad que espanta ver en qué manos está el gobierno municipal. Un tema que afecta claramente a todos los madrileños se trata en el pequeño comité del partido, se sanciona por una denuncia que se reconoce como fundada —aunque el denunciante no pueda aportar las pruebas, ¿qué mejores pruebas que las declaraciones de los afectados?— y se da por zanjado el problema sin que los ciudadanos tengan acceso a las actas en que se formula una denuncia que tanto les afecta.

Ya dijimos en su día que no es el partido el que tiene que resolver una acusación tan grave; por lo menos, no es sólo el partido. Si Puerta lleva la denuncia a los jueces habremos entrado, por fin en la vía normal de resolución de la misma. Y no piense el PSOE que eliminando a Puerta ha eliminado el problema, puede que la línea política que sustenta Felipe González y el grupo de Leguina en el Ayuntamiento tengan un enemigo menos dentro del partido, pero los cien años de honradez tal vez no sean ya ciento uno ni ciento dos. (Editorial de «YA»)

**EN DEFENSA DE ALAVA**

El Parlamento Vasco, en agotadoras sesiones, ha debatido el sexo de los ángeles, es decir, el determinar si el bien general de España está por encima de la soberanía que pretende atribuir el Gobierno del PNV a la Comunidad Autónoma del País Vasco. Debería haber quedado claro que la Constitución es el todo, y que el Estatuto emana de ella. Desgraciadamente no ha sido así.

La palpable alianza del PNV con EE, y la reciente manobra de fusión de EE con el PCE, configuran un frente nacionalista - separatista - marxista que cuenta además, en la recámara, con la munición de HB, las dos ramas de ETA, y las bendiciones de los obispos vascos, coordinados por Arzallus, el «pontífice» del EBB.

Mientras tanto, de entre los partidos de ámbito nacional, la UCD de Viana se rasga las vestiduras, echa los pies por delante, rehúye el dar la cara, y abandona el Parlamento Vasco durante el debate en curso.

Benegas y sus muchachos del PSOE, llamados Socialistas Vascos, resultan ser muy españoles, muy partidarios de la unidad y de la solidaridad de los pueblos de España, pero no pueden evitar se transparente su federalismo, que es lo suyo, con total ignorancia del sano e histórico foralismo.

Y Aróstegui, el diputado bilbaíno, llega tarde al Pleno, presenta con retraso sus propuestas de resolución, que la Mesa no acepta por llegar fuera de plazo y pretende encima autojustificarse diciendo que ello es una manipulación política.

El espectáculo que ha dado el Parlamento Vasco no puede ser más desalentador. Según comentaba un periodista, el PNV más parece un coro de plañideras que el partido minoritario mayoritario que gobierna en

solitario el País Vasco, con menos del 20 por ciento del Censo Electoral. Lloriqueando por el proyecto de la LOAPA, que, en todo caso, debería combatir desde sus escaños en el Parlamento de Madrid, ha sacado adelante resoluciones del Parlamento Vasco que enjuician proyectos de Ley del Estado.

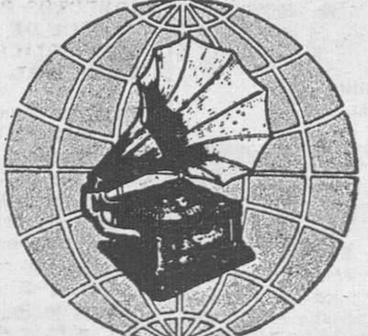
Y mientras tanto, Alava, que gozaba de un Concierato que, en razón de su última renovación en 1976, tenía vigencia hasta el año 2001, ve con pena y temor, que sus actuales dirigentes, tras renunciar a él, sin consulta previa al pueblo alavés, nada dicen del próximo sometimiento al Parlamento de Madrid de la Ley de Cupo.

Elo es una nueva merma de las facultades de Alava, ya que, desde su establecimiento en 1876, el Cupo ha sido siempre negociado entre representantes de la Administración Central y la Foral de Alava, sin intervención alguna del Parlamento de Madrid. Esto, alavés, es lo que hemos «ganado» con el Estatuto Vasco.

SOLIDARIDAD VASCA (De «Norte Expres»)

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales en **Diario de Burgos**

**¡ATENCIÓN AMA DE CASA!**  
DE LUNES... A LUNES EN  
**SUPERMERCADO CABSA**  
BAJOS MERCADO SUR  
Y POLIGONO RIO VENA

OFERTA ESPECIAL

**ACEITE SOJA, 109 ptas.**  
**ACEITE CARBONELL, 189 ptas.**

SUPERMERCADOS CABSA  
20 AÑOS AL SERVICIO DE BURGOS

# NOTICARIO LOCAL

## NUMEROSOS BURGALÉSES AGRACIADOS EN LA LOTERÍA

Continúan comentándose en la ciudad nombres de burgaleses que han resultado agraciados en el sorteo de la Lotería Nacional del pasado sábado con alguno de los «pellizcos» del «gordo» o del tercer premio. Resulta evidente que el premio está muy repartido y que son muchas las personas favorecidas por esos 400 millones de pesetas que bien vendrán para paliar la crisis económica.

## GRATITUD DE BURGOS POR EL ACUERDO DEL CUA

Las autoridades burgalesas han evitado en las últimas horas telegramas de gratitud al ministro de Educación por la aprobación en el último Consejo de Ministros de la integración del Colegio Universitario en la Universidad de Valladolid, lo que representa el reconocimiento de un rango académico para el centro y la puesta en marcha del convenio gradual de asunción de los gastos por parte de la Administración en cuatro años.

Si es interesante la publi-

**MAÑANA,  
CONCIERTO DEL  
PIANISTA L. QUEROL**

Walt Disney en el  
III Cine-fórum  
Municipal

El ilustre concertista español Leopoldo Querol, mañana, martes, en la sala «Antonio de Cabezón» del Monasterio de San Juan, ofrecerá un concierto de piano. Este concierto encuadrado dentro del programa de la II Otoñada Cultural del Ayuntamiento burgalés, se verá complementado el viernes, día 23, con una interesante actuación de la Coral de Cámara «San Esteban», de nuestra capital, en el Auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo. El grupo de música castellana «Orégano» cerrará el programa de actos de la semana, el sábado, con un recital en el Auditorium de la C. de A. del Círculo. Tanto este recital como los demás actos musicales comenzarán en sus lugares respectivos, a las ocho y cuarto de la noche.

Asimismo, la Peña «El Palomar», para el jueves, en el salón de la Casa de Cultura, a las ocho de la noche, ha organizado un recital de piano a cargo de Almerindo Dámato, del Instituto de Cultura Italliano.

## III CINE-FORUM MUNICIPAL

A las sesiones cinematográficas celebradas ayer sobre la obra de Walt Disney en el cine «Ducal», Barriada Yagüe y Fuentesillas; Instituto «Diego Porcelos» y Barriada Illera, seguirán el viernes nuevas proyecciones en los salones de la CAM (Alhóndiga) y en el barrio de El Crucero de San Julián. El sábado están previstas las proyecciones en el Teatro-Cine «Avenida» y en el barrio del Capiscol.

Dentro del ciclo cinematográfico dedicado a la mujer, el sábado, a las ocho de la tarde, en la Alhóndiga CAM será proyectado el film «El juego de la manzana», de la directora Vera Chilytova. Presentará la película el productor de cine Antonio Gregori.

cación en el B. O. E. del acuerdo, no lo es menos la resolución posterior que desarrolle el real decreto.

## PROXIMA REUNION DE LA JUNTA DE CONSEJEROS DE CASTILLA Y LEON

El viernes próximo, en el castillo de Fuensaldaña (Valladolid), tendrá lugar una reunión de la junta de consejeros de Castilla y León, bajo la presidencia de don José Manuel García Verdugo, presidente del Consejo Regional.

Los temas a tratar, entre otros, son los siguientes: proyectos de decreto sobre transferencias de Sanidad; estructura del Departamento de Asuntos Sociales; informe sobre nueva estructura del Boletín Oficial del Consejo; informe sobre los premios Villalar y Monzón; constitución de las comisiones para la revisión de cuentas; nombramientos y ceses; interpelación de determinados puntos de las bases de ejecución del presupuesto; reestructuración de las áreas entre los Departamentos de Agricultura y Fomento y Administración Local y Ordenación del Territorio; complemento de sueldo para el personal trasladado de las Consejerías; orden del día del pleno y ruegos y preguntas.

## SEMANA DE GASTRONOMIA BURGALÉSA EN CANARIAS

La semana próxima se iniciará en Las Palmas de Gran Canaria la I Semana Burgalesa de Gastronomía en la que colabora una representación de la hostelería burgalesa que se desplazará a las «Islas Afortunadas» en los próximos días para preparar este acontecimiento que se espera con verdadero interés en la capital grancanaria.

## INTERPELACION DE FRAGA SOBRE EL PARADERO DEL PADRE PÉREZ ALONSO

La pasada semana, el señor Fraga Iribarne, diputado y portavoz del grupo parlamentario de Coalición Democrática en el Congreso, en la interpelación que presentó al Gobierno sobre la política española de cara a Iberoamérica, preguntó al mismo sobre lo que se está haciendo a nivel gubernamental por averiguar o saber del paradero del jesuita burgalés padre Pérez Alonso.

El padre Pérez Alonso desapareció en Guatemala, país donde estaba prestando su misión sacerdotal, hace ya dos meses. Al poco tiempo de su secuestro surgió la noticia de que había sido encontrado en la frontera de Méjico, pero más tarde fue desmentida.

## PROYECTOS PARA EL PARQUE DE BOMBEROS Y LA POLICIA MUNICIPAL

En fecha inmediata se espera iniciar las reuniones de representaciones del Ayuntamiento con los empresarios que han presentado estudios preliminares para la construcción del complejo de edificaciones que se ubicará en el polígono «Río Vena» destinado a la Policía Municipal y parque de bomberos. Se cree que el gasto total de estas obras, que hasta la próxima Primavera se calcula no empezaría, es del orden de los 350 millones de pesetas.

## ASPIRANTES A POLICIAS MUNICIPALES

El Boletín Oficial de la provincia ha insertado la relación definitiva de aspirantes admitidos a la oposi-

ción convocada para cubrir 19 plazas de miembros de la Policía Municipal. Los aspirantes son 419 y entre ellos por vez primera figuran algunas mujeres.

El alcalde ha manifestado que las mujeres que aprueben la oposición tendrán una misión de acuerdo con su condición femenina.

## INAUGURADA LA SEDE DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVINCIALES

Con asistencia de asociados y familiares, así como de representantes de las restantes Hermandades de Excombatientes tuvo lugar días pasados la inauguración de la nueva sede de la Hermandad Provincial de Alféreces «Provinciales», sita en la calle Calera, número 37.

Bendijo las instalaciones don Rufino Gómez Moradillo y pronunció unas palabras, destacando la fidelidad de los alféreces a las grandes verdades de la Religión y de la

## ASAMBLEA DE LA CASA REGIONAL DE SALAMANCA

Ha celebrado asamblea extraordinaria la Casa Regional de Salamanca en su domicilio social de la calle Laín Calvo. Se aprobó la memoria del año anterior, la campaña de captación de socios que se está llevando a cabo y de la que se dió amplio informe, otros proyectos que se trata de poner en marcha por parte de esta entidad y, por último, se procedió a la renovación de la junta directiva que quedó constituida de la siguiente forma:

Presidente, don Joaquín Izquierdo Sánchez; vicepresidente, don Buenaventura Mendo Benito; tesorero, don Adelmo Mesonero Hernández; secretaria, doña Adela González González; vocales, don José María Sánchez Gallego, don Juan Andrés López Domínguez, don Jesús Pedro Berrocal Salinero, don Tomás Sevillano Vicente, don Virgilio Gonzalo Rodríguez y don Pedro María Sarmiento Berrocal.

Patria y después intervino el presidente de la Comisión de Cultura, señor Sanz Briones, que se refirió a la unidad de España.

Por último, el presidente de la Hermandad, don Alfonso Pérez Eneadgulla, dedicó unas palabras alusivas al acto y fue servida una copa de vino español.

## NECROLOGICAS

A la edad de 74 años ha dejado de existir en nuestra ciudad doña Elena-Amalia Martínez Alcalde, viuda de don Alejandro Ridruejo Ridruejo, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Reciban nuestro más sentido pésame sus hijos don Alejandro, don Gonzalo y don Pablo; hijas políticas doña María Luisa Gutiérrez de la Cámara y doña María del Puy Ganuza Vidaurre; hermanas doña Nieves y doña Leónidas, así como los demás familiares.

Descanse en paz.

—A la avanzada edad de 88 años falleció ayer en nuestra ciudad doña Domitila Blanco Sanllorente. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame a sus hijos y demás familiares. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy, lunes, a las doce en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio municipal.

## IBERDUERO, S. A.

### DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación efectuados, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el miércoles, día 21 del actual, desde las 9 horas hasta las 14 horas, aproximadamente a los centros de transformación que se alimentan de la Estación Transformadora de Distribución de

### VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES

El corte anunciado afectará a todos los abonados conectados a las líneas de 13 KV.: Villaquirán:

- Los Balbases (Castrojeriz).
- Villaquirán (Estépar).
- Villodrigo.
- Santa María del Campo.
- Silo (Pampliega).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## INAUGURACION DEL CURSO DE LA ESCUELA DE DULZAINA

Conferencia de M. A. Palacios y recital de dulzaina en el Monasterio de San Juan

Con una conferencia con ilustraciones musicales, «La creación musical sobre el folklore castellano», a cargo de Miguel Angel Palacios Garoz, director del Orfeón Burgalés y exdirector de la Escuela Municipal de Dulzaina, y un recital de dulzaina a cargo de los profesores de la Escuela, Teófilo Arroyo y Simón Altible, y alumnos de la misma, hoy lunes, a las ocho y cuarto de la tarde se inaugurará el curso de la Escuela Municipal de Dulzaina de Burgos. El acto se celebrará en la Sala «Antonio de Cabezón» del Monasterio de San Juan.

Esta escuela nació por iniciativa de un grupo de jóvenes burgaleses unidos en el primer homenaje público que se tributó al gran músico burgalés Antonio José Martínez Palacios. La iniciativa fue recogida por la Corporación municipal hace dos años, creándose a citada escuela.

En este acto de apertura del curso asimismo se despedirá su antiguo director Miguel Angel Palacios y tomará la batuta de este centro, como ya se informó hace tiempo, Alberto Arriáiz.

Asimismo, en el acto se quiere rendir sincero homenaje al profesor Teófilo Arroyo. Y así en la segunda parte de la inauguración del curso en el recital de dulzaina, serán interpretadas varias composiciones musicales.

El programa estará compuesto por tres obras cuyo autor es el señor Arroyo («En la plaza» —fox-polca—, «Recuerdos de ayer» —pasodoble—, y «A la orilla del río» —mazurka—), y dos obras más en las que los arreglos musicales han corrido a su cargo («Aires castellanos», y «La revolvedera», ambas populares).

## VARIOS INCENDIOS FORESTALES EN LA PROVINCIA

Un importante incendio que se produjo en la noche del sábado en el monte «San Román», del término de Nofuentes, quedó extinguido en la mañana de ayer domingo. Fueron pasto de las llamas quince hectáreas de pinos, afectando a dos mil árboles y quedando destruidos unos quinientos. Las pérdidas ocasionadas suponen medio millón de pesetas.

## OTROS INCENDIOS FORESTALES

En el monte «La Sobrada», del término de San Bartolomé de Ardute, en Villasana de Mena, se declaró un incendio que afectó a dos hectáreas. Ardiéron pinos de treinta años.

Los daños se han valorado en 50.000 pesetas.

Asimismo, en el monte «Valdeón de Orón», de Miranda de Ebro, se registró un incendio de pinos y matorrales que causó daños valorados en 50.000 pesetas.



## LA SEÑORA

# Doña Elena - Amalia Martínez Alcalde

(VIUDA DE ALEJANDRO RIDRUEJO RIDRUEJO)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenados hijos, don Alejandro, don Gonzalo y don Pablo; hijas políticas, doña María Luisa Gutiérrez de la Cámara y doña María del Puy Ganuza Vidaurre; hermanas, doña Nieves y doña Leónidas; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Casa doliente: Concepción, 2.

Burgos, 19 de Octubre de 1981

«La Cruz»

# PINTORES BURGALESES

## LA PINTURA DE JOSE ANGEL REVILLA XII EN BUSCA DE LA COHERENCIA Y EL HERMETISMO DEL PRESENTE

Por Yolanda RODRIGUEZ y Cristina BARRIOS



Este título que intenta definir la pintura de Revilla quizás resulte un poco confuso e inexacto como todas las definiciones, sin embargo él nos lo ha explicado y ha contestado de alguna forma también a una crítica que hiciera recientemente L. Bouza sobre su obra: «Revilla traza un dibujo en la mente y lo difumina con fantasía de mano y pincel, construye con todo amor un ídolo y lo destruye anegándolo en color para encender así el ostracismo de los hombres, su habitual inercia a no imaginar, recreando para uno mismo el mensaje del arte».

Tras el aspecto tímido y silencioso de Revilla se esconde un conversador apasionado. Muy pronto la sinceridad surge como el truco necesario para dar a conocer una personalidad difícil. No es posible evitar en su conversación el desenlace hacia conceptos abstractos, esotéricos. Su nerviosismo, su inquietud y a la vez su mirada profunda y suave, parecen como si semejando al tigre, en cualquier momento fuera a sorprendernos.

Pero Revilla parece tener muy claros sus propósitos artísticos, sosteniendo a su vez la contradicción como algo precioso:

«Crear no es un problema de voluntad, hay que llegar a una fórmula de expresión que te satisfaga una vez que sabes dominar la técnica. Soy hermetista, no me importa ni el pasado ni el futuro, sólo el presente. Los cuadros que hice antes no me gustan, tienen para mí sólo un valor sentimental, me gustan los que hago ahora».

«Lo más difícil del mundo es no hacer nada, y me refiero al sentido de actividad, nadie lo consigue. Por eso hay que salvar el tiempo, hay que ser capaz de crear una imagen que te haga vivir el presente. Como decía Braque, el presente es eterno, nunca hay descanso».

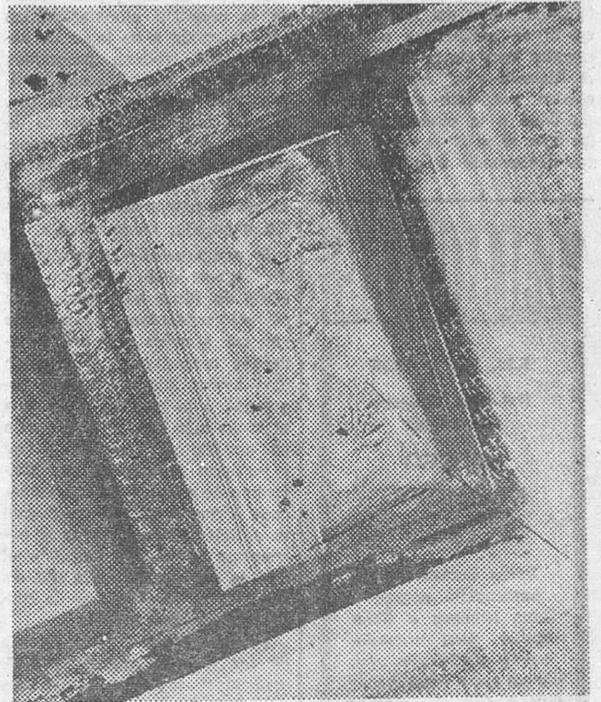
Revilla no cree en términos medios y haciendo uso de un maniqueísmo tajante afirma que «o bien te dejas trabajar por la vida» (sería lo negativo) o trabajar sobre la vida (sería lo positivo). Yo creo que lo importante es ser uno mismo, coordinar el mundo interior con la forma de vivir. La experiencia es la escuela de los insensatos, hay experiencias que no se necesitan vivir, se las puede saltar, etcétera».

La forma con que se plantea Revilla la pintura puede ser la misma que dijera San Pablo, uno de los muchos escritores que ha leído, en algunos de sus ensayos: «el que vive para la

iglesia tiene que vivir de la iglesia». Y aparentemente el mundo de este pintor parece estar resumido sobre una disyuntiva, o bien esto o bien aquello, de la que ya ha elegido:

«Parto de una intuición y ya he conseguido una constante, una línea, que no es abstracción pura sino otra realidad que todo el mundo entiende. Pintar es mi razón interior y es lo único que trato de demostrar con mis cuadros. No pretendo ser un mártir del arte, la fama dentro del mundo de los pintores es necesaria aunque después se vuelve contra uno mismo. Yo siempre he pintado lo que he querido y vender un cuadro lo he basado continuamente en el trato directo con el comprador».

Muchas son las máximas que repite Revilla: «o te comercializas o te comercializan», «el que no sabe vivir sin dinero, no sabe vivir con dinero», etc., las cuales demuestran una confianza teórica, que sólo pretende controlar las emociones y los pensamientos. Tal vez todo ello no sea más que un rechazo a ese pesimismo nihilista actual, que confirmara el escritor rumano E. M. Cioran, al afirmar que «el pensamiento es destrucción en su esencia. Más exactamente: en su principio»...



José Ángel López Revilla nació en Salinas de Pisuerga (Palencia), el 3 de noviembre de 1954. A los 13 años se trasladó a Burgos, trabajó tres años en una oficina y a los 19 años realizó su primera exposición en la Casa de Cultura, con temas mineros, dedicándose a partir de entonces exclusivamente a la pintura y buscándose su formación por el único camino que le era posible: la calle y la lectura.

Santander, Palencia, Baracaldo y Burgos han sido los escenarios más frecuentados para la exposición de su obra.

En estos momentos

prepara un viaje a Centroamérica, adonde desde hace cinco años viene mandando obras. «No quiero echar raíces en Burgos, el clima es bueno para crear, es tranquilo, pero el pintor se expone a que le aplaudan siempre los mismos, es una postura cómoda que no me interesa...».

(Fotos Villafranca)

### ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero; manual. direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

### ANUNCIESE EN "HOJA DEL LUNES"

### OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN

### OPTICA NACIONAL

### «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS FALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardena 34

TELEFONO 20 91 48



## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

PARA CONMEMORAR EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

La CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO concede importantes PREMIOS:

- A los impositores con mayor número de hijos.
- A la antigüedad en el trabajo.
- A los matrimonios que se celebren el 31 de Octubre.

SOLICITE INFORMACION EN NUESTRAS OFICINAS

# Espectáculos

## «LA FANTASIA E ILUSION DEL CINE ANIMADO»

Walt Disney, máxima figura de la historia de la animación

Por Cristina BARRIOS

Coincidiendo con el ciclo iniciado de películas infantiles organizado por el Excmo. Ayuntamiento y dado el carácter y la importancia del director que en él se exhibe, es necesario reseñar con cierta profundidad la historia y el desarrollo del género que este norteamericano llevó a la cima y del cual ha sido el máximo representante, destacando a grandes ras-

gos su ámbito de actuación así como su aportación dicho venero.

El cine de animación dentro de la creación cinematográfica está relegado a un lugar de segunda fila, rellena programas y en casos es calificado erróneamente como «cine infantil». El cine de animación por lo limitado de sus posibilidades, constituye un mundo aparte en el conjunto del séptimo arte y se puede hablar de él como medio expresivo independiente.

El poeta catalán Josep María de Sagarra dice: «Cuando esta clase de films ha llegado a la perfección técnica y después de ver los grandes aciertos y hallazgos maravillosos que estos días hemos admirado, quizá lleguemos a la conclusión de que el plato más complejo que nos ha servido el cine hasta hoy y su gran revolución, son precisamente estos films de muñecos». Estas manifestaciones son lo suficientemente claras y expresivas como para justificar el interés que prestamos a una de las formas concretas de la realización cinematográfica.

La técnica o el secreto es uno de los trucajes más sencillos conocidos: la toma de imágenes fotograma por fotograma, antiguamente se había hecho algo similar como antecedente o

precedente de lo que realmente sería el cine de animación con el «zootropo» y el «teatro óptico» de Reynaud. Lo que el cine añadió a estos inventos fue la posibilidad de usar la técnica de las fotografías continuadas y la proyección de las mismas.

Una cinta de animación que tenga una duración aproximada de diez minutos supone el haber reunido sobre el celuloide una serie aproximada de unos 10 mil fotogramas. Una cámara inmovilizada se encarga de fotografiar, uno por uno, los dibujos o las diferentes subposiciones de un muñeco, imprescindibles para recomponer un movimiento que dé sensación de realidad. Debido a que la velocidad tipo de proyección de los aparatos actuales de 24 imágenes por segundo, son necesarios otros tantos dibujos para que éstos reproduzcan el movimiento. Actualmente estos trucajes han ido modernizándose, frecuentes son los dibujos a base de un personaje como punto de referencia y su desplazamiento sobre un dibujo de fondo que constituye el paisaje o decorado. Cada vez que la figura se desplaza, se modifica sólo la posición de aquellas partes que han de reproducir el movimiento, se consigue evitar el tener que pintar otro vez el fondo y la totalidad de figuras.

¿Cómo operan habitualmente? conjuntados y siguiendo un orden estricto. El dibujante principal y su equipo crean los tipos de acuerdo con las ideas y los momentos concretados en el guión. Luego, el equipo de animadores dibuja los distintos personajes y las distintas fases de su movimiento sobre láminas transparentes superpuestas a otro dibujo que sirve de fondo escenariario. Para componer, una sola toma se necesitan hasta seis hojas superpuestas. Hay otros medios y técnicas para favorecer la mayor rapidez y evitar el exceso de elementos, pero en conjunto así se manobra.

El verdadero creador del dibujo animado, tal y como hoy lo conocemos, fue el francés Emile Cohl, quien en 1908, con el film corto «Fantasmagorie» lograba resultados pausibles. En EE.UU. es Windsor Mac Cay el iniciador pero son muchos los que luego continuaron con la misma, Mac Manus, Shalmus Cuihane, etc... entre otros. Antes de producirse el definitivo triunfo de Walt Disney, otro creador se definió como uno de los personajes que más perdurabilidad han tenido, Pat Sullivan y su «Gato Félix», constituyendo un directo precedente de los animales humanizados que tan importantes habían de ser en la obra de Disney.

En Europa las formas del cine de animación fueron desde un principio muy diversas. Sin

embargo, los creadores europeos nunca consiguieron el éxito de sus colegas americanos, quienes cultivaban casi exclusivamente el dibujo animado, apoyándose en la amplia difusión que gozaban las bandas de periódicos, las comic strips. Pero el triunfo definitivo y la boga del dibujo animado en los EE.UU fue la obra de Walt Disney, quien supo darse cuenta de las enormes posibilidades contrapuntísticas que ofrecía la combinación de dibujos y sonidos. Poco después introdujo el uso de color. Hasta «Blancanieves y los siete enanitos», su trabajo no le deparó demasiados beneficios económicos. Se cuenta que sus ingresos provenían más de los derechos y patentes que cobraba por dibujos, periódicos, objetos y muñecos basados en sus personajes, que sus películas. Al principio trabajó en cuestiones publicitarias y en 1923 realizó su primer dibujo animado, «Los cuatro músicos de Bremen» al que sigue «Caperucita Roja». En 1924 «Alicia y los tres osos». La adopción de los animales humanizados empieza con «Conejo Oswald» creado en 1926, al que le sigue «Mickey Mouse» como protagonista, aunque éste no había sido creado por él, sino por otro dibujante Ub Iwerks, pero Disney lo aprovechó para su familia, de personajes tipificados. Basaba sus películas en el gag situacional, sin variar en absoluto el carácter de los personajes en toda una serie. El perfeccionamiento del sonido y del color coinciden con el auge de su obra, que alcanza su más alto nivel en los años que precedieron a la Segunda Guerra Mundial. Su producción se dividía en tres secciones: por un lado los cartoons de las series Mickey y su troupe; por otro, las (sinfonías tontas), simples comentarios más o menos poéticos, pero casi siempre sin argumento concreto; y por fin, a partir de 1937, los largometrajes basados casi siempre en los relatos clásicos de la literatura infantil.

Hoy, después de algunos años de su muerte 1966, es frecuente hallar alusiones peyorativas a su obra. Y si bien ciertas acusaciones referentes a su falta de profundidad y a la poca agilidad narrativa de sus últimas películas están sin duda justificadas, Walt Disney sigue siendo la máxima figura de la historia de la animación. Aún aceptando que su obra resulta poco renovadora en los contenidos, sus aportaciones a la técnica del dibujo animado y las películas anteriores a 1940 están por encima de toda discusión. El imperio Disney sigue aún después de su muerte.

«La fantasía y la ilusión asoma siempre detrás de estos personajes, que han conmovido y siguen emocionando a los niños y mayores de todos los tiempos».

## El sábado se inauguró la XXVI SEMINCI de Valladolid

El pasado sábado día 17 ha quedado inaugurada la Semana Internacional de Cine de Valladolid que en este año, el párecer, tropieza con las enormes competencias que vienen representando el hacer de puente entre el Festival Internacional de Cine de Valladolid y el Festival Internacional de Cine de

Sevilla, que en su segunda edición, pretende alcanzar la fuerza de los mejores Festivales de Cine y que lucha por encabezar las manifestaciones cinematográficas de nuestro país. A la Semana Internacional de Cine de Valladolid ha sido invitado especialmente nuestro colaborador Jesús Manuel Payno.

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!!

A las 5,15, 7,45 y 10,30 noche

¡¡EL MAS IMPRESIONANTE Y ASOMBROSO ACONTECIMIENTO!!

En 3-Dimensiones (relieve), pantalla gigante y doblada al español.

La más sangrienta y sexy película de Frankenstein.

## CARNE PARA FRANKSTEIN



UDOL KIER  
JOE DALLESSANDRO  
DALLA DI LAZZARO  
un film de ANDY WARHOL,  
PAUL MORRISSEY  
una producción  
CARLO PONTI

Vd. verá salir de la pantalla a personas y objetos, murciélagos que salen a la sala sobre las mismas cabezas de los espectadores.

¡¡VIVA MOMENTOS DE AUTENTICA REALIDAD!!

— PARA MAYORES DE 18 AÑOS —

AVISO IMPORTANTE:

Para poder presenciar el RELIEVE 3-DIMENSIONES ES IMPRESCINDIBLE adquirir en taquilla unas gafas especiales, sin las cuales es imposible ver esta película, al precio de 35 pesetas.

## CALATRAVAS

5,30, 7,45 y 10,30

Del cine italiano, estreno de

«DESEO DE MUJER»

Color

Laura Gemser —la emmanuelle negra— Rena Niehaus e Ilona Staller. Una comedia «casi» clasificada «S», por su tema y contenido, mucho más que picaresca y con un torbellino de sexo. El título lo dice todo

«DESEO DE MUJER»

(Sólo May. 18)

## CORDON

5,15, 7,45 y 10,30

¡Acontecimiento!

Proyectamos: ¡uno de los grandes clásicos del cine del Oeste!

«EL ARBOL DEL AHORCADO»

Color

Un auténtico y magnífico «western» con... la cumbre interpretativa de los irrepetibles actores... Gary Cooper, Karl Malden y María Shell en

«EL ARBOL DEL AHORCADO»

(Tol. menores)

## TIVOLI

A petición, seguimos proyectando en su segunda semana de éxito total en funciones de 5,30, 7,45 y 10,30 la película de ritmo trepidante

«DISTRITO APACHE»

Color. Con el insuperado Paul Newman

«DISTRITO APACHE»

¿Cine-testimonio? ¡muy actual! En Nueva York hay un barrio donde los policías no se atreven a entrar

(May. 18 años)

## CONSULADO

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

Esta película, de fondo histórico, relata unos hechos acaecidos hace más de 65 años, que fueron objeto de juicio y sobre los que recayó una sentencia

«EL CRIMEN DE CUENCA»

Color

con Amparo Soler Leal y Héctor Alterio

No hay en ella la menor intención ofensiva para ninguna persona, provincia e institución o Cuerpo del Estado, pues todos ellos merecen el mayor respeto

(May. de 18 años)

## GOYA

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

¡Vuelven los auténticos de Trinidad!, en otra de sus tremendas y carcajeantes aventuras

«MAS FUERTE MUCHACHOS»

Color

Con Terence Hill y Bud Spencer. ¡Venga a vernos! porque en

«MAS FUERTE MUCHACHOS»

los verdaderos Terence Hill y Bud Spencer... nos partimos la cara con contrabandistas de esmeraldas

(Aut. todos los públicos)

## CINE CONDAL

¡HOY!

Continua de 4 a 12

«JILL»

El film más audaz del cine español, de pasiones desenfundadas

— Y —

«EL KARATE, EL COLT Y EL IMPOSTOR»

Lee Van Cleef y Lo Lieh La bravura del hombre del Oeste y la astucia del hombre oriental unidas para luchar por la misma causa

(May. 18 años)

## DUCAL

«¿QUIEN GRITA VENGANZA?»

Anthony Steffen, Mark Damon. Un «western» diferente. Cada fotograma, un impacto. Cada escena una emoción

— Y —

«CARTAS DE AMOR A UNA MONJA PORTUGUESA»

S)

Susan Hemingway Orgias, corrupción perversidad. Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador

(Rig. may. 18 años)

## LIDO

¡HOY!

Continua de 4 a 12

Cine para toda la familia

«BRUCE LEE, REY DEL KUNG-FU»

La más excepcional interpretación de todas las artes marciales a través del kung-fú

— Y —

«LOS CANTABROS»

Un film de legendarias aventuras y más encarnizadas batallas entre cántabros y romanos

(May. 14 y menores)

## AVENIDA

Segunda semana de éxito. El film más grandioso y gigantesco de todos los tiempos

«EL VIOLINISTA EN EL TEJADO»

Usted respirará con él... sufrirá con él, creará en él... llorará, reirá... se emocionará y sentirá nostalgia. Usted verá

«EL VIOLINISTA EN EL TEJADO»

Aclamada mundialmente como un milagro del cine

(Aut. todos los públicos)

Atención al horario especial 4,15, 7,45 y 10,45

# ARTISTAS BURGALESES

## LOS CUADROS DE HIERRO DE CRESCENTE CUBILLO

«Si me llaman herero, me ofendo». Comienza una conversación con el señor Cubillo, un hombre diminuto y de voz suave que habla sin cesar cuando descubre que no lo hace por obligación sino por iniciativa propia.

En su taller realiza obras de encargo, apliques, mesas, lámparas, rejas, escudos, etc. Los elementos de trabajo son hierro y fuego y el golpe de forjador. Pero después de la jornada laboral comienza el arte. Cubillo trabaja hasta la noche en sus obras de creación, en sus cuadros pictóricos. Una forma de hacer e imaginar completamente nueva. Es un

malmente de grandes dimensiones, suele ser desde tres meses a cinco años, dependiendo, claro está, de la dedicación más o menos exclusiva».

«Nací en Uzquiza el 18 de Julio de 1931. Enseguida viví un ambiente familiar artístico. Dejé los estudios y vine a Burgos a trabajar en una fábrica textil (sé hacer un jersey y la máquina para hacerlo). Todavía hoy pienso cómo hacer máquinas de tricotar más avanzadas, pero es difícil porque el dinero siempre va por delante. Estudié durante seis años, ajuste y dibujo lineal en la Escuela Industrial. Me quedé sin trabajo y empecé a hacer

creación. Por otra parte tampoco hago los cuadros para mí».

Cubillo es maestro y alumno de sí mismo y como si de alguna ciencia se tratase, su obra avanza a través de sus propios errores. «El inconveniente de este tra-

bajo es que te expones a aburrirte».

Pero a este forjador de imágenes también le gusta ser un hombre normal, tomarse un vino con los amigos, asociarse a peñas recreativas y, sobre todo, hacer excursiones a la montaña en

época de nieve. «He sido campeón de Burgos de esquí». Y detrás de ello encubrir toda la ambición individual de un hombre. «En todos los lugares donde he estado siempre he querido ser el mejor».

(Fotos Villafranca)

Escriben:

**VOLANDA RODRIGUEZ**



reto a arquitectos y artistas. El agua se incorpora como elemento fundamental y origen de la vida humana.

«Si hacer esto no fuera moral, no lo haría», declara Cubillo incisivo y exacto, seco. «Yo no puedo tener vanidad de artista porque en cualquier caso y como único, soy bueno y malo a la vez».

En estos momentos, Cubillo prepara una reproducción del puente de Cangas de Onís, paisaje en lejanía, profundidad y perspectiva, donde el color es sustituido por el brillo y el mate del hierro con el fin de conseguir la emoción de la realidad.

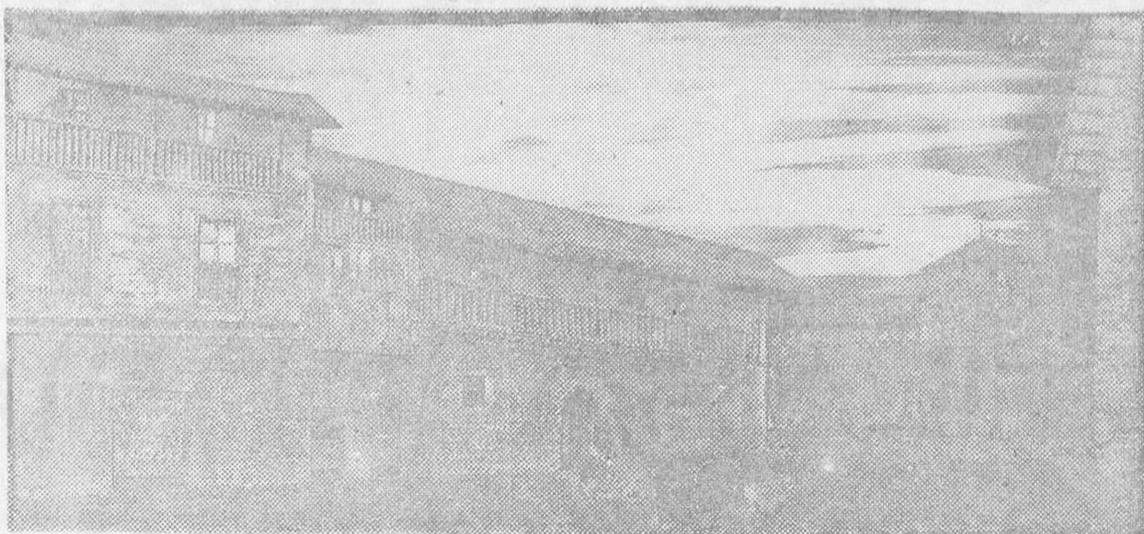
Su trabajo, de tener antecedentes, serían éstos los de los mismos chinos. Ejemplo destacable es el cuadro de hierro, reproducción en este metal de dibujos y grabados, que requiere un alto grado de paciencia y destreza, por lo que la producción de un hombre es siempre limitada.

«La duración de una obra de este tipo, nor-

objetos para vender hasta que puse el taller, donde ahora estoy con un ayudante».

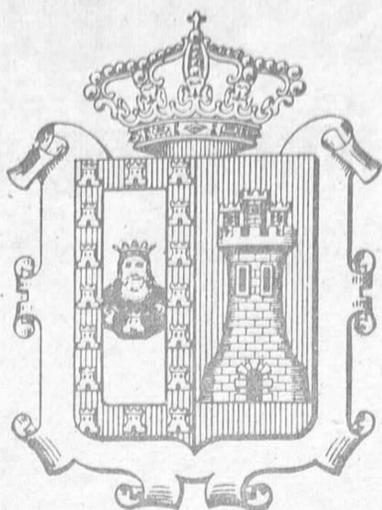
En 1947, Cubillo gana el premio provincial de escultura por una talla hecha en navaja. En 1977, realiza su primera exposición, en Burgos, que pasó desapercibida para la crítica local y no así para el público. El año pasado realizó su segunda exposición con un gran asombro de crítica y público, que repitió sus visitas varias veces, por una especie de magnetismo. «Hay un tipo de atracción en estos cuadros, que lleva a la gente a acercarse a ellos, a mirarlos detenidamente y a repetir su contemplación».

Cubillo no ha salido nunca de Burgos y sin embargo conoce muy bien el mercado del arte y la artesanía. «Al hacer arte nos pasa como a Dios, se hace una obra y después te recreas en ella». «No me interesa mucho vender pero el dinero se necesita, y de esta forma podría dedicarme intensamente a la



qué buenas son las galletas

# Fontaneda



# EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS

## ACTIVIDADES CULTURALES Y DEPORTIVAS

### CONCURSO SOBRE MONOGRAFIAS

El plazo finaliza el día 31 de Diciembre de 1981

La Diputación Provincial de Burgos, a través de la Comisión de Cultura ha convocado un concurso sobre Monografías Burgalesas, correspondiente al año 1981, dotado con un millón y medio de pesetas para contribuir con ello a la investigación y conocimiento de la provincia, para lo cual han sido editadas las correspondientes bases.

Los temas sobre los que versará el Concurso son los siguientes:

- Desarrollo económico de la provincia de Burgos.
- Fundación de la Ciudad de Burgos.
- Biografías de burgaleses ilustres.
- Tema sobre cualquier faceta de la historia, arte, etnografía, arqueología, etc., relacionada con nuestra provincia.
- Trabajos de creación literaria reservada exclusivamente para autores burgaleses.

Han sido establecidos cinco premios dotados cada uno con 300.000 pesetas, uno por cada grupo señalado.

### CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO 1982

El plazo finaliza el día 15 de Noviembre de 1981

Con el fin de fomentar la afición al TEATRO y procurar su divulgación por la Provincia de Burgos, la Excma. Diputación Provincial convoca a todos los grupos y agrupaciones artísticas de la provincia al CERTAMEN PROVINCIAL DE TEATRO, para lo cual han sido editadas las correspondientes bases.

Las solicitudes podrán presentarse en el Registro General de la Excma. Diputación (Espolón, 2, BURGOS) de 9 a 14 horas, o enviarse por correo certificado.

Existirán tres secciones: Infantil — Mimo y Musical — Representación Teatral.

#### — PREMIOS —

- Sección Infantil: 50.000 pesetas y excursión recreativa-cultural.
- Sección Mimo y Musical: 100.000 pesetas.
- Sección Representación Teatral:
  - Primer Premio: 100.000 pesetas.
  - Segundo Premio: 75.000 pesetas.
  - Tercer Premio: 50.000 pesetas.

Se concederán subvenciones hasta de 15.000 y 30.000 pesetas, para todos los participantes y premios especiales a: mejor actor, mejor actriz, mejor director, mejor montaje y a los pueblos de la provincia de menos de 6.000 habitantes.

### CERTAMEN DE CINE AMATEUR SOBRE CASTILLA Y LEON

El plazo finaliza el día 30 de Noviembre de 1981

La Diputación Provincial ha convocado un Certamen de Cine Amateur a través de la Comisión de Cultura para el año 1981.

En el mismo pueden participar todos los cineastas aficionados que lo deseen y las películas serán en color o blanco y negro, de 8, Súper-8 ó 16 mm. entrando todas en la misma clasificación, con banda sonora incorporada o sincronizada y duración máxima de 40 minutos.

El tema elegido para el año 1981 es «CASTILLA Y LEON, SU MEDIO NATURAL».

Los Premios establecidos son:

- 1.º premio: 150.000 pesetas y placa.
- 2.º premio: 100.000 pesetas y placa.
- 3.º premio: 50.000 pesetas y placa.
- Premio especial a tema burgalés: 50.000 pesetas.
- Premio especial para aficionado burgalés: 50.000 pesetas.

### I Trofeo de Atletismo

Excma. Diputación Provincial de Burgos 1981

Plazo de inscripción hasta el día 26  
de Octubre de 1981

#### DOS CATEGORIAS:

Juvenil Masculina: nacidos en 1963, 1964 y 1965.  
Juvenil Femenina: nacidas en 1963, 1964 y 1965.

#### PRUEBAS:

- 80 metros lisos.
- 400 metros lisos.
- 3.000 metros lisos (Masculina) y 1.500 (Femenina).
- Salto de longitud.
- Salto de altura.
- Lanzamiento de peso 6 Kg. (Masculina) y 4 Kg. (Femenina).
- Lanzamiento de jabalina (0,600 Kg.).

HAY PREMIOS EN METALICO, AYUDAS POR DESPLAZAMIENTO Y AYUDAS EN MATERIAL DE DEPORTE.

Para cualquier información, llamar a los teléfonos: 200944 - 206640

# LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

DESDE EL PUENTE

## LA VENDIMIA

La vendimia me trae recuerdos bíblicos, ancestrales. Me vienen a la memoria las fiestas populares de los griegos en honor de Dionisios, y las bacanales, fiestas que celebraban los romanos en honor de Baco, representación del vino. Pero también me trae recuerdos de mi niñez y mi infancia. Aranda en aquellos tiempos era una fiesta. Recuerdo las viñas a la luz del otoño, como si un arco iris se hubiera caído del cielo y, hecho pedazos, los hubiera diseminado entre las hojas de las cepas: porque en este tiempo un espectáculo multicolor se presenta a nuestra vista: tonos rojizos, ocre, amarillos, púrpuras, verdes, forman una gama multicolor, como una sinfonía de colores. Y se agolpan en mi memoria los recuerdos de los carros, con sus llantas de hierro, recorrer todas las calles de Aranda, al paso cansino de las enterradas en los lagares. Y los lagares, santuarios del caballerías, cargados de cestos del jugoso fruto, que vino. En ellos se celebraba el rito de la transformación. Unos hombres hollaban las uvas, y parecían danzar rítmicamente, como si fuera un rito en honor a Baco. Y los racimos dejaban escapar su sangre, y sus esqueletos quedaban sepultados por la carne vacía de las uvas. Y el primer jugo esparcía su olor por toda la villa.

Los chavales desgranaban los racimos con avidez, probaban el primer mosto. Y este mosto después del sacrificio ritual era enterrado para en poco tiempo experimentar la metamorfosis del vino.

Y me vienen a la memoria las máquinas extractoras del tufo, químicamente CO<sub>2</sub>, y la soledad en que quedaban las bodegas, hasta que este gas no hubiera terminado de salir del espíritu del vino. Mas al poco tiempo comenzaba de nuevo el bullicio en la bodega, era el trasiego. Y unos hombres subían y bajaban, portando en la cabeza los pellejos.

De todos estos recuerdos, sólo nos queda el arduo y duro trabajo de la recogida. Los carros, sustituidos por tractores, y la bodega cooperativa, que recoge el fruto y lo sepulta para elaborarlo. Los avances de la técnica, han acabado con una larga tradición de siglos; recordemos que Aranda en el siglo XVI, tenía una producción media anual de unos 54.000 HL. de vino, y han acabado con el bullicio y la alegría de las calles, en los días de vendimias.

Se me ocurre en estos momentos una derivación etimológica de la palabra vendimiar «Vinum, demum fácere» hacer o elaborar de nuevo el vino o un vino nuevo, y esto me suscita una pregunta: ¿No sería interesante mostrar ante el pueblo, en una fiesta típicamente popular este quehacer de toda nuestra zona, que afecta a nuestras más íntimas raíces, que ha sido el quehacer de siglos y que se prestaría a un regocijo colectivo de propios y extraños? Quede este interrogante en el aire para ver si alguien recoge la idea y la plasma en años sucesivos. Mas no como se viene haciendo hasta ahora de celebrar el «día de la vendimia», cada año en una localidad diferente. Cada pueblo tiene sus propias tradiciones y cada pueblo es suficiente para celebrar sus propias fiestas peculiares y ancestrales.

CIVIS

ANUNCIESE EN:

HOJA DEL LUNES

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

**NACIMIENTOS.** — Beatriz Martín Sanmartín, Juan Antonio González Escribano, Virginia Miranda Quintana, Juan-Lorenzo Guijarro Domingo, Pilar-Judit Meruelo Arroyo, María Eugenia Carrero García, Lorena Pérez Parra, Yesmina Aurora Martín Aparicio, María Oriola Fernández, Diego Cristóbal Abad, Azucena Pérez Juez y Paula Fernández López.

**MATRIMONIOS.** Francisco Alfredo García Pomar con Julia Moral García; Jesús Muñoz Cascajares, con Petra del Sastre Gil; Ernesto Muñoz Cascajares, con María de los Angeles Ribas.

te Gil; Tomás Martín García con Isabel de la Horra de la Horra; Agustín Sánchez Iglesias con Esperanza Berdón Magañón; Lorenzo Encinas Pérez con Raquel Díez Solara; Marcos-Andrés Pecharromán con Eleuteria Criado Revenga; Antonio Castillo Rosado con María de las Viñas Rojas Simón; José Luis Carretero Varca, con Genoveva Arranz Hernanz y Pedro Val Pérez con María Begoña Martínez Ramos.

**DEFUNCIONES.** — Cándido Viyuela Laso; José Antonio Muriel Ruiz, Ana Calvo Camarero, Benita Gil Serrano y Genovio Pastor Plaza.

## LA ASOCIACION NUMISMATICA FILATELICA PROMOTORA DE CULTURA EN ARANDA

Entrevista con su presidente, don Pedro Sanz

La Sociedad Filatélica Numismática Arandina es una asociación, joven en cuanto a su reciente creación, pero dinámica como lo manifiesta la fuerza imprimida a sus múltiples realizaciones en los pocos años que lleva de existencia. Esto es debido a la labor incansable y a la entrega cotidiana de unos hombres que, a fuer de sinceros, no paran en dificultades y que con cuerpo y alma se entregan a una ardua pero encomiable tarea. El actual presidente, D. Pedro Sanz Ortega, fue uno de los iniciadores de la empresa, fue uno de los que colaboraron en los inicios de la creación de la misma, no hace muchos años, junto a otros, que como el que ha sido presidente durante algunos años D. Félix Bermejo, han contribuido a formar una sociedad dinámica dentro de las múltiples que existen en España. Para conocer mejor su vida, sus logros y realizaciones y los proyectos del futuro nos dirigimos a este entusiasta numismático para hacerle las siguientes preguntas:

—¿Cuánto tiempo lleva de vida la sociedad que preside?

—La formación de la sociedad surgió de la idea de unos cuantos hombres entusiastas, amigos del coleccionismo de sellos y monedas, los cuales en 1974, hace apenas siete años, vieron la necesidad de crearla y dar entrada en la misma a numerosas personas que no tenían unos cauces legales para satisfacer sus deseos, como aficionados al coleccionismo, en concreto, a la filatelia y numismática.

—Además de los beneficios de los socios en cuanto a la adquisición de colecciones de sellos y monedas se refiere, ¿qué otras finalidades persigue?

—No solamente pretendemos promocionar la filatelia y numismática, aunque sea nuestro principal campo de acción, sino cuantas relaciones sean necesarias para promocionar el arte. En un principio realizábamos frecuentes excursiones con visitas a museos, monumentos y obras de arte en general.

—A propósito de lo anteriormente manifestado, ¿es cierto que la filatelia y numismática ayudan a promocionar y adquirir cultura?

—Indudablemente. Hay muchos puntos de conexión entre la filatelia y numismática y la cultura. Con la numismática se aprende historia, economía e, incluso, el contexto del comercio a través de los tiempos; también por medio de ella se puede hacer un estudio del tipo, de la diversidad de materiales, aleaciones y diversidad de nombres, todo lo cual contribuye a incrementar la cultura. Lo mismo se puede decir de la filatelia, e incluso mucho más ya que hay muchas más variedades de emisión aunque el tiempo histórico sea más breve.

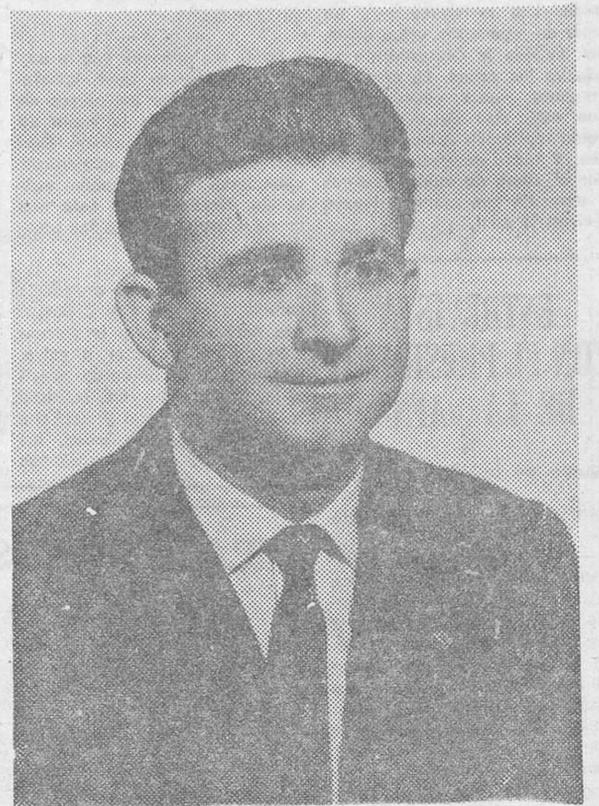
—¿Cómo están organizadas las sociedades en España y qué relación tienen entre sí?

—Existe la FESOFI, que es la Federación Nacional, la FE-CLESOFI, que corresponde a la Federación Regional de Castilla y León y luego las asociaciones locales, entre las que se encuentra la nuestra «AFNA» (Asociación Filatélica Numismática Arandina), que cuenta en la actualidad con unos 170 socios. Todos los años tenemos contactos, celebramos una reunión conjunta con la Federación Regional en la que se acuerdan las directrices a seguir a lo largo del año.

—A través de la corta andadura, la AFNA se ha hecho sentir y notar, ya que ha preparado con gran brillantez y esmero cuantas actividades son de su competencia. ¿Cuántas exposiciones se han montado y qué valoración le merecen las mismas?

—Se han preparado seis exposiciones filatélicas y cinco numismáticas, todas ellas con gran acogida por parte del público, debido a su gran calidad. En todas menos en la primera se han confeccionado matasellos especiales. Con motivo de la emisión de un sello conmemorativo de un personaje arandino, el General Gutiérrez, se montó una exposición con matasellos especiales. Durante nuestra corta existencia, hemos lanzado tres medallas conmemorativas, una de plata y dos de bronce. La valoración de las exposiciones varía mucho. La más importante en cuanto a monedas se refiere, fue la tercera, las monedas presentadas fueron valoradas en la cantidad de 24.000.000 de pesetas y una sola colección expuesta por un particular se tasó en 6.000.000 de pesetas.

—Todavía tenemos reciente la última exposición celebrada dentro de los actos programados para el verano cultural arandino. ¿Cuál fue la motivación?



Don Pedro Sanz, Presidente de la A.F.N.A.

(Pasa a la pág. siguiente)

## POLIGONO RESIDENCIAL

PARCELA - 12

Pisos de 3 y 4 dormitorios  
parquet, moqueta y pintura picada

Sin entrada y financiados hasta 15 años

INFORMACION Y VENTA:



BURGO DE OSMÁ, 7

TELEFONO 501160

ARANDA DE DUERO

# LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

## EN POCAS LINEAS

SECCION FIJA

## ARANDA, ENTRE AMIGOS

Patrocinado por la Caja de Ahorros del Circulo Católico, ha empezado a colocarse papeleras en las principales calles de nuestra villa. Aplaudimos la idea, que esperamos continúe hasta que no quede calle ni plaza sin ellas. Y en cuanto a los ciudadanos, a colaborar.

Continúan los robos. Un estanco, una constructora y un taller de reparación, entre otros, han sufrido la desagradable visita de los cacos. La gente se pregunta ¿hasta cuándo? Porque este tipo de noticias se están repitiendo demasiadas veces. Y todos deberíamos defender el clima de ciudad cómoda y tranquila que siempre hemos disfrutado aquí.

Una vez más los conductores han vuelto a sufrir las consecuencias del mal funcionamiento de los semáforos colocados en la Intersección de la N-1 con la N-122. Aparte del tiempo que hacen perder y las incomodidades que ello supone, existe el peligro de graves accidentes. Confiamos se solucione este problema antes de que se produzca ninguno.

Hasta las perreras que la empresa «Michelin» tiene instaladas para guardar los perros de caza han recibido la visita de indeseables desaprensivos. Fueron robados dos magníficos ejemplares y otro quedó malherido. Hechos como éste nos hacen sonrojar a todos los arandinos.

Mayor tranquilidad, los conductores que encontrarían doble protección y el Ayuntamiento que no tendría que estar siempre a vueltas con la barandilla. Porque al ritmo que vamos, su reparación debe estar suponiendo un pico.

Magnífica la nueva flota del Servicio de Limpieza que nos coloca a la altura de una ciudad moderna. Para aplaudir realizaciones como ésta, así como para señalar lo que aún falta por hacer, el Ayuntamiento nos tiene a su disposición.

Ya estamos en plena época de la vendimia. Buen tiempo y buena cosecha son las dos circunstancias dominantes del año actual.

Continúan las obras de arreglo de aceras en diferentes calles. Imprimirlas un mayor ritmo sería conveniente y provechoso, evitando así la rotura por parte de los gamberros de turno de muchos baldosines.

L. S. O.

## ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE DE LA «AFNA»

(Viene de la pág. anterior)

ción y qué repercusiones ha tenido?

Nuestra sociedad tiene por norma colaborar, dentro de sus posibilidades, en cuantos actos se programen para desarrollar la cultura, y una vez que se anunció la celebración del verano cultural, nuestra presencia no debía altar. El matasello de la exposición montada con este motivo, hacía referencia a los Festivales de la Canción del Duero, en él se presentaban las margaritas símbolo de los mismos. Durante la exposición se matasellaron: tarjetas, obres y documentos.

La muestra presentada al pueblo de Aranda durante esta exposición ha sido de gran calidad. ¿Cómo han visto sus promotores la participación y la asistencia a la misma?

Por desgracia y por causas ajenas a nuestra voluntad, no pudimos conseguir los días de apertura que hubiéramos deseado, mas a pesar de no coincidir ningún día festivo con los de su celebración, la concurrencia fue muy numerosa. Si hubiéramos conseguido tener abiertas las puertas algún domingo o festivo, habría sido masiva la presencia del pueblo de Aranda. En cuanto a participación se refiere, debo señalar que fue de la más alta calidad. Entre todas las colecciones debo mencionar una monográfica dedicada al tema Kennedy, presentada por José Ignacio Arranz, completísima y primorosamente montada dibujando en cada país su mapa y su bandera. Se puede decir que esta colección tiene un valor incalculable, ya que quizás sea la única en el mundo en su género. En numismática se presentó una colección muy interesante que constaba de 450 piezas, valorada en unas 600.000 pesetas.

¿Cómo ve el futuro de la sociedad y qué realizaciones inmediatas tiene en proyecto?

El futuro no puede ser más optimista. Intentaremos por todos los medios superarnos cada año, procuraremos seguir promocionando la cultura desde nuestra pequeña parcela e intentaremos revitalizar nuestras primeras actividades excursionistas. Tenemos en proyecto la consecución de dos interesantes realizaciones para Aranda: la primera, conseguir la emisión de un sello de la fachada de Santa María y otra, la celebración del tercer centenario de la creación de la Estafeta de Correos en Aranda y con este motivo pretendemos realizar una exposición de carácter nacional o, al menos regional.

Muchas gracias a D. Pedro Sanz por sus amables declaraciones y esperamos que la AFNA consiga la realización de todos sus proyectos, especialmente de los dos últimos señalados.

**TALLERES ELECTROSANZ**  
ELECTRICIDAD GENERAL DEL AUTOMOVIL  
SERVICIO LEYLAND - FURGONETAS  
AVENIDA DE CASTILLA, 49  
— Y —  
POLIGONO INDUSTRIAL ARANDA DE DUERO

*el Diesel Ligero*



Entre en el mundo del Diesel como lo hace Renault. Supere el viejo concepto del motor pesado. Renault ha creado un nuevo estilo de conducción. El Renault 18 Diesel incorpora un motor de 2.068 cm<sup>3</sup> que alcanza fácilmente los 156 km/h, consumiendo sólo 7,2 litros a 120 km/h, ó 5,6 litros a 90 km/h.

Estas características, unidas al confort tradicional que ofrece Renault, hablan por sí solas de un coche que no necesita más comentarios.

**RENAULT 18 GTD**  
Berlina y Familiar

Venga a verlos a:

**AUTOJESA, S. A.**  
CONCESIONARIO RENAULT  
CARRETERA MADRID-IRUN. KM. 160.  
ARANDA DE DUERO. TLFNOS.: 500143 - 202805

No sabría decir cuál es la estación que más favorece a Aranda. Si la primavera, cuando parece acicalarse como moquita pinturera, la vida estallando en la arboleda, en la ribera del río, en el aire, en la luz, en el cielo, tan alto, «porque lo habrán levantado los campesinos de tanto mirarlo», qué diría Delibes. O en otoño con esta su belleza serena, señorial se diría que matrona de vuelta de casi todo, escéptica de prisas y de rumores, mirándose en el río, aún coqueta, al paso del agua y del tiempo, dejándose acariciar apenas por un sol dorado y casi distante. No sabría decirlo. Pero quiero disfrutar aún los pocos días que restan para que el frío lo invada todo, pasear sin prisa por Aranda, sintiéndola tan viva, tan activa, mientras sus árboles—cada vez menos— se van cubriendo de canas. Estaba pensando en ello, cuando se acerca la abuela.

—Vaya tiempo que hace para la uva. ¿Eh? Lo menos tres grados que está ganando el vino.

—¿Sí? Que bien para los labradores.

De sobra sabe ella que vo de las cosas del campo, apenas tengo idea, pero todavía machaca.

—No, si tú de eso, como el que oye lloveh. No sé de qué te vale tanto leer.

Trembo cuando la abuela saca a relucir mi ignorancia, así que corto por lo sano.

—¿Quiere que salgamos a dar un paseo? Bastante nos quedaremos en casa en invierno.

Segura estaba que me diría que sí porque no desperdicia ocasión de pasear por Aranda. Sospecho que debe co-

nocer hasta el número de baldosas que hay en la plaza o el de farolas, con luz o sin ella.

—Podíamos ir poco a poco hasta el «Prado Marina».

—¿Otra vez, abuela? Que ya no es el Prado Marina, que es el Polígono Industrial.

—Mira que me lo decís veces. ¿Eh? Y que no me acuerdo nunca. Como siempre hemos dicho el «Prado Marina»...

Si no fuera porque yo sé que en ella no cabe la mala voluntad, diría que lo hace por fastidiar. Porque estoy segura que se conoce el Polígono mejor que cualquiera de los que allí trabajan, incluido el delegado municipal correspondiente.

Así que nos disponemos a disfrutar de la tarde. Con tranquilidad, gozando de la temperatura, del aire y de la gente. Eso es lo que pretendía yo, pero la abuela tiene hoy el día parlanchín. Me meto yo en cada una...

Acabamos de llegar a la carretera nueva de Valladolid cuando empieza a despotricar.

—¿Lo ves? Parece que todo el que pasa por aquí es ciego. Ahora tenemos que cruzar porque en este lado no hay acera y a la velocidad que pasan por aquí los coches, lo mismo nos atropella uno.

Cruzamos. Efectivamente, es peligroso pasear hacia el Polígono Industrial por el lado de la derecha ya que falta un tramo de acera. Pero sólo estábamos en el comienzo. Nos detenemos un rato en lo alto del puente de la vía. La estación nueva está a tope de vagones de mercancías.

—Y que no han durado nada las obras del ferrocarril Madrid-Burgos. Como que yo creí que no llegaría a verlo, mira si te digo.

Me sorprende de ver los nuevos accesos del desvío. ¿Tanto tiempo hace que no venía por aquí andando? Habrá que advertir a la abuela, porque el antiguo trazado de acera se rompe varias veces por estos accesos y ha perdido en tranquilidad, lo que espero haya ganado en utilidad. Llegamos a la altura del colegio de Formación Profesional.

—Verás como queda esto cuando por fin hagan las unidades de maestría que están ya proyectadas.

No tenía ni idea de que allí se fuera a construir nada, pero cualquiera se lo reconoce.

En las primeras naveas hay un constante ir y venir. Pasamos deprisa porque no hacemos sino estorbar. En la esquina con la calle Segovia hay dos ancianos apoyados a medias entre la pared y las cachavas. Como me temía, la abuela se acerca a saludarles. Ninguno me hace caso. Me siento desplazada y no sé qué decir. Han iniciado un diálogo en el que no tengo sílo.

—¿Cómo han cambiado el «Prado Marina» ¿eh, Goyo?

—De eso hablaba con el Martín. Quién nos iba a decir que nuestras tierras verían este trasiego de personal. Que aquí no para de pasar gente.

—Dice mi chico que más de cien industrias hay instaladas, parece mentira.

—Está muy bien montado todo esto, creo yo.

—Mejor podría estar si lo cuidaran un poco. ¿Has visto esa farola caída? Pues hace muy feo. Y no te digo nada

esas otras dos que parecen gibosas. Ni sé el tiempo que llevan así y nadie se preocupa de arreglarlo.

—Pues lo que es ahí al lado—señalan calle Segovia arriba— hay unas losas levantadas que están bien peligrosas porque se ven los cables de la luz. Lo mismo pasas sin darte cuenta y te electrocutas.

—¿Te acuerdas, Martín, la que armamos cuando las expropiaciones?

—Si me acuerdo, sí. ¡La que organizamos!

—Como que si aquel día me dejan, cojo al alcalde y le pego un cachavazo que le rompo la crisma.

—Tú es que has sido siempre muy bruto. Goyo. Tienes que reconocerlo.

(Es terrible la abuela).

—No, si lo reconozco. Pero es que se creían que era por dinero y no, es que nos quitaron lo único que teníamos para vivir, lo único que nos habían dejado nuestros padres. Y a ver a quién no se le subleva la sangre.

La abuela insiste.

—Ahora lo que tienen que hacer es traer industrias nuevas y cuidar más las que hay. Porque eso, por ejemplo, de poner cosas entre la valla y la nave, está prohibido, que lo sé yo.

Se ha pasado el tiempo sin darnos cuenta ninguno, pero empieza a refrescar. Si no nos damos prisa se nos hará de noche antes de llegar a Aranda. Pero no me atrevo a interrumpir. Después de todo, para ellos este suelo tiene un significado muy distinto que para mí. Para ellos significó una renuncia, un sacrificio inmenso, dejaron lo que de más valor tenían, su tierra, tierra que fue de sus padres, de sus abuelos, de los abuelos de sus abuelos, precisamente para que nosotros podamos ver ahora mismo el futuro con esperanza.

Por fin es el señor Martín el que inicia la retirada. —Parece que aquí ya refresca. Podíamos irnos vendiendo, chicos.

Aún se para ante un rótulo sobre la nueva avenida en el que leo: Avenida de Luis Mateo

—Lo que nos metimos con este hombre. ¿Verdad, Martín?

—Mi chico dice que nos faltaba cultura y visión de futuro.

—A lo mejor.

Goyo se despidió en la esquina de Memphis.

—Vivo en el bloque al lado del economato con la chica mayor, ¿sabes?

A Martín le defamos junto a los Tres Condes.

—Ahora me voy despacito hasta el barrio de Belén.

Se ha hecho tardísimo cuando llegamos a casa. Yo estoy cansada, cosa que no parece ocurrirle a la abuela. Mi marido lleva horas esperándonos.

—¿Pero dónde os habéis metido toda la tarde?

—Hemos ido a dar un paseo hasta la Michelin, pero nos hemos encontrado con unos conocidos de la abuela y ya ves.

—¿Y qué le ha parecido el polígono, abuela?

—Mal, porque ni lo cuidan, ni lo limpian, ni cumplen las ordenanzas.

Finto no oír a mi marido, que protesta.

—¡Aviados estamos! Por si no tenía bastante con una mujer liberada y dos hijas contestatarias, aguantas además a una abuela condesciada.

MERY

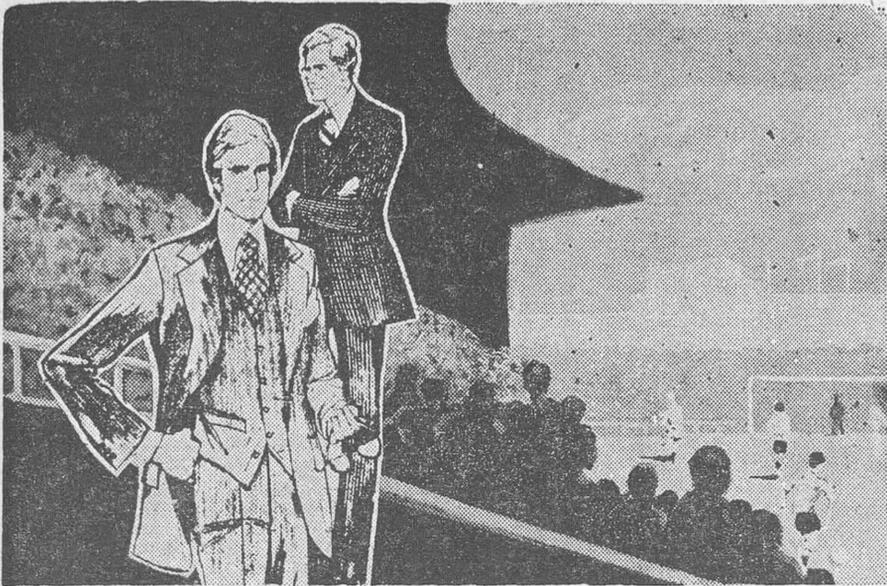
# deportes

FUE MEJOR EL BURGOS

## LA FORTUNA ESTUVO CON EL CASTILLA (1 - 1)

- Su gol del empate llegó en el tiempo de descuento, en jugada desafortunada
- López, que falló un penalty, fue expulsado (min. 39) por agresión a Fraile

(Crónica de nuestro redactor - jefe J. M. PARAMO)



MODA MASCULINA CON PERSONALIDAD  
**AMERICANAS SPORT**

PANTALONES

CAMISAS

JERSEYS

CONJUNTOS APROPIADOS  
PARA EL OTOÑO

**C Y L S A**

ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

Santander, 3 y Miranda, 7

### ALINEACIONES

**Burgos:** Chuco; Valdés, Dacosta, Carmelo, Juan Carlos; Varela, Azcargorta, López; Abajo, Acosta y Juanjo. En el minuto 49 Eduardo sustituyó a Acosta y en el 86 Manolín a Valdés.

### MESON ASTORGA

CHULETON Y CAZUELITAS  
SERVICIO DIARIO

**Castilla:** Miguel; Juanito, Salguero, Espinosa, Casimiro; Fraile, Alvarez, Michel; Serrano, Paco y Manolo. En el minuto 68 Miró reemplazó a Manolo y en el 75 Pantoja a Michel.

### ARBITRO

Garagorri. No fue justo el público con él o por lo me-

nos un sector que le reclamó la expulsión de López, quizá la jugada más polémica del encuentro. Particularmente apreciamos agresión o por lo menos intención de agresión del jugador local. No pudo contener sus nervios ante la doble acción incorrecta de Fraile. Y eso no es justificativo, aunque el árbitro guipuzcoano debió cortar el juego y señalar falta al centrocampista madrileño. Ese es el camino de la verdad y todo lo demás es ver las cosas con los colores del equipo que se quiere y anima.

Ha sido un árbitro metódico, que no ha pasado por alto ninguna acción punible, ni para conceder la ley de la ventaja. Muy encima de la jugada, con buenas condiciones y bien secundado por sus ayudantes, perfectos en las señalizaciones de los fuera de juego. Nuestro

lamento fundamental o por lo menos nuestra duda está en la jugada que precedió al gol del Castilla. Una falta muy rigurosa, que no apreciamos con exactitud, pero que en definitiva ha servido para decidir un partido.

### GOLES

1-0. 48 minutos. Pase en profundidad de Varela sobre Juan Carlos, que corre la banda con rapidez, salva la entrada de Salguero y con gran habilidad cruza el balón a las mallas ante la salida desesperada de Miguel.

### MESON ASTORGA

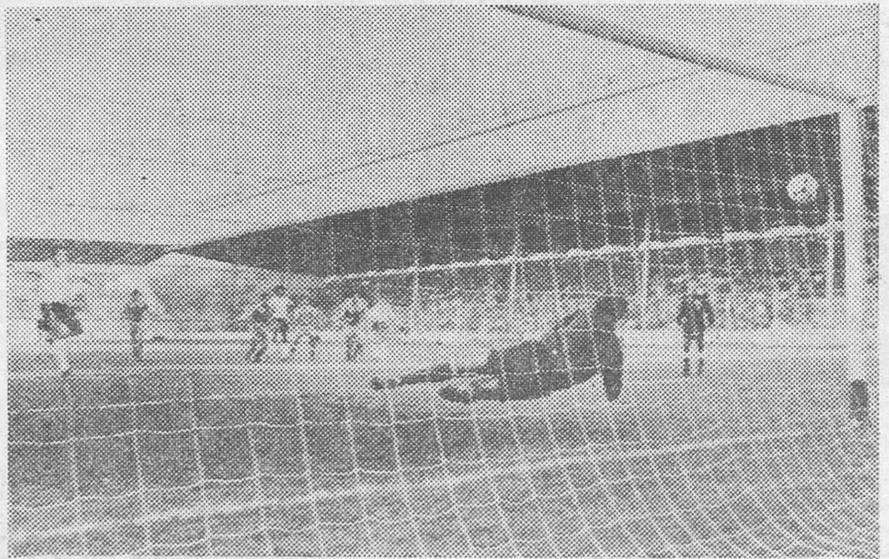
REUNIONES  
CUMPLEAÑOS  
PIDA PRESUPUESTOS

1-1. 90 minutos. Falta en el lado derecho del ataque castillista, que saca Casimiro sobre el área, donde Fraile cabecea a placer al fondo de la red. Pasaban unos segundos del tiempo reglamentario, pero el descuento era obligado.

### INCIDENCIAS

Buena temperatura. Media entrada, con un taquillaje aproximado a las novecientas mil pesetas. Las recaudaciones se van incrementando progresivamente, lo que demuestra el acercamiento de la afición al equipo. Los jugadores locales lucieron brazaletes negros en señal de luto por el fallecimiento del padre de Acosta, ocurrido en Uruguay.

En el minuto 20 Miguel derriba a Juanjo dentro del área. El máximo castigo, lanzado por López, lo rechaza el meta madrileño en



Jugada clave en el partido fue el penalty, lanzado por López y que rechazó Miguel, en buena intervención. Una pena porque el partido podía haber tomado otro rumbo en el marcador, máxime si tenemos en cuenta que se estaba jugando el minuto veinte de partido. — (Foto VILAFRANCA).

buena intervención. Hubo cartulinas amarillas para Paco (minuto 29) por protestar y Fraile (minuto 43) por pérdida de tiempo. En el 39 fue expulsado López por agresión sobre Fraile, que anteriormente le había hecho dos faltas consecutivas. El árbitro se encontraba encima de la jugada.

### MEJORES JUGADAS

7 minutos. Ocasiones de Abajo y López, que rematan fuera.

### MESON ASTORGA

RESTAURANTE  
TELEFONO 206182

15 minutos. Disparo de López, sin ángulo de tiro y el balón se va fuera.

16 minutos. Alvarez remata muy alto.

19 minutos. Gran intervención de Miguel a tiro de Juanjo.

33 minutos. Chuco tiene que salir del área ante Paco para despejar un balón que había perdido Carmelo.

37 minutos. Estupenda ocasión para Acosta, que tira a las nubes.

38 minutos. Juanito saca una falta y Paco cabecea rozando la ceja del poste.

40 minutos. Precioso lanzamiento de falta ejecutado por Juanjo y no menos preciosa intervención de Miguel, sacando el balón de la misma escuadra.

58 minutos. Cabeza de Manolo por encima del larguero.

60 minutos. Colada peligrosa de Fraile, que es interceptada por Chuco, en

certera salida, pero el balón sale rebotado hacia Paco, que con la puerta vacía dispara fuera.

76 minutos. Ocasión clara para Alvarez, que no acierta en el remate.

### MESON ASTORGA

COMIDAS DESDE  
320 PTAS.  
C/ AVELLANOS, 8

85 minutos. Centro-chut de Valdés, muy cerrado, que pone en aprietos a Miguel, pero el balón se va por encima del larguero.

89 minutos. Remate de Fraile y desvío afortunado de Chuco, originando el único lanzamiento de esquina del Castilla.

(Pasa a la pág. siguiente)



Nota desagradable del partido. López, acosado por Fraile, no supo contener los nervios y agredió al jugador madrileño. El árbitro, que estaba encima de la jugada, y con buen criterio, envió a la caseta al centrocampista local. — (Foto VILAFRANCA).

# deportes

## CHUCO Y EDUARDO, NOVEDADES EN EL BURGOS

(Viene de la pág. anterior)

### INJUSTO MARCADOR

La suerte ha estado aliada con el Castilla, obteniendo un premio que no mereció y que le llegaría cuando el reloj pasaba unos segundos del tiempo reglamentario. Fue una auténtica pena, porque el Burgos hizo méritos más que sobrados para anotarse la victoria, incluso con un margen superior al tanto que tan brillantemente obtendría el lateral Juan Carlos. Y es que la fortuna estaba de espaldas para los discípulos de Luis Astorga. Las incidencias y lances más significativos les perjudicaron claramente, teniendo como protagonista a un mismo jugador, el cordobés López.

En el minuto 20 el meta Miguel rechazaba un penalty lanzado por el rubio centrocampista, en buena intervención. Fue sin duda una jugada clave, porque el Burgos estaba lanzado sobre el mortal castillista. El dominio era intenso y hasta cómodo, pero faltaba el gol. Se intentaba el disparo, pero con poco acierto, quizá por precipitación, aunque no debe criticarse al equipo el aire rematador que ha cogido y por el que tanto se ha ensuciado en «El Plan-tío». López no iba a tener su tarde, en perjuicio de sus colores. Amén del penalty errado, sería expulsado en el minuto 89, por una acción antideportiva que no tiene justificación, por el mal que se hace al equipo y donde un sector del público tampoco estuvo a la altura de las circunstancias. No debe premiarse con anhelos una jugada de este tipo, aunque el árbitro se llevara injustamente una reprimenda de consideración. Las cosas sólo tienen un color y López,

un jugador importante para el equipo, no pudo contener sus nervios ante la doble falta que le hizo Fraile. Pudo costarle más caro al Burgos esta expulsión, porque restaba mucho tiempo por jugarse y el Castilla —al menos teóricamente— no es un rival al que puedan dársele este tipo de concesiones.

Ocurre que el equipo blanquinegro ha demostrado una vez más su poder físico y también su garra y entrega. Ese es el Burgos que conocimos hace varias temporadas y al que será muy difícil derrotar. Se estrecharon muy bien los marcajes, donde nadie quedaba libre y se jugó con velocidad en el contragolpe. No se desmoralizó el equipo, que anteriormente había perdido la oportunidad de un penalty.

Hay desdoblamiento de líneas, se pasa al primer toque y no se da un balón por perdido. Ha ganado el centro del campo con la inclusión de Varela, un hombre con técnica envidiable, que con su pierna izquierda creó una serie de jugadas de auténtica calidad. Poco a poco va corrigiendo su mayor defecto para una categoría como es la Segunda División. Cuida del marcaje de su par, que en esta ocasión fue Alvarez. Azcargorta anduvo con Michel y López con Fraile, hasta su expulsión. Un centro del campo muy apañado que encuentra el apoyo de Carmelo, un hallazgo positivo para el equipo, que pone orden desde las líneas zagueras. Todo este poder no supo contrarrestarlo el Castilla, muy dominado toda la primera parte, donde el área de Miguel pasó por bastantes aprietos, sobre todo en el minuto 19, en que el meta hizo una estupefante parada a remate de Juanjo.



Precioso gol el conseguido por Juan Carlos. La cámara de Villafranca lo captó en dos tiempos. La galopada del lateral, salvando la entrada de Salguero y posteriormente, enviando el balón a la red, tras burlar la salida desesperada de Miguel. Sin duda alguna la mejor jugada del encuentro, que nació en las botas de Varela.

### EDUARDO Y CHUCO, NOVEDADES

Después de la expulsión de López no se perdió la calma en el banquillo local. Juanjo y Abajo son dos hombres que tienen condiciones para fortalecer el centro del campo y organizar con rapidez el contraataque. Lástima que Acosta anduviera tan vigilado por Espinosa. El uruguayo estuvo muy desdibujado, demasiado pegado a su demarcación, sin salir por las alas y a otras zonas que puedan romper los marcajes. El precioso gol de Juan Carlos animó a Luis Astorga a realizar algo que tenía «in mente». Mandaba al vestuario a Acosta y hacía debutar a Eduardo, un hombre de la cantera, con grandes condiciones, que con más confianza puede ser muy útil al equipo. Era necesario frenar al Castilla, que a raíz del gol empezaba a ser más ambicioso, buscando con mejores aires la puetra burgalesista. Por cierto que en ella había otra novedad. Una inesperada enfermedad de Gorospe daba la oportunidad a Chuco. No tuvo mucho trabajo, pero acreditó mucha valentía y decisión en sus salidas, dos de ellas muy importantes ante Paco y Fraile, así como un estupefante despeje a córner, en el minuto 89, de un balón envenenado que había rematado Fraile. Por cierto, que este centrocampista que conocimos en el Rayo es de lo mejorcito de su equipo. Une a su brega mucha pe-

ligrosidad cuando se acerca al área, donde fue el hombre más peligroso, entre otras cosas porque el trío atacante del Castilla anduvo de secano, estupefante vigilado por la defensa local.

Y no vayan a pensar ustedes que el Burgos se cerró en su parcela en la segunda mitad, cuando tenía un hombre menos y el mareador a su favor. Ese era el temor que presumíamos. Ciertamente el Castilla dominó territorialmente, pero con escasas posibilidades de éxito. Se dejaron espacios libres y se controlaba el esférico hasta llegar a la oportunidad del contragolpe. Y en él estaban Valdés y Juan Carlos cuando era necesario penetrar por las alas. Acosta vigilaba muy seguro atrás con el concurso de Carmelo y el apoyo de todo un equipo que luchó hasta el final, en ejemplar derroche físico, exponiendo una admirable preparación. No se le puede reprochar más al equipo, que en esta jornada lo tuvo todo en contra que no ha visto premiado su esfuerzo. Son las cosas del fútbol, a las que hay que exponerse y sobreponerse. Cuando se pierde un punto como el de ayer, no hay que mostrar contrariedad, sino satisfacción, porque pocas veces pueden darse. Quizá la debilidad de ese gol castillista, en un momento de descuido, en una jugada donde se hizo una falta absurda y donde Fraile quedó completamente solo para rematar a placer.

Es una pena que esté ocurriendo y que un rival de escasos méritos haya sumado un positivo a costa de otro que siempre fue superior en todo, menos en goles, que en definitiva son los que deciden. Victoria moral si es que sirve para el consuelo, porque convencidos estamos de que muy pocos se fueron defraudados de «El Plan-tío».

### LA AFICION, CON EL EQUIPO

Nota agradable que en el apartado hemos significado. Las taquillas aumentan considerablemente a medida que

se suceden las jornadas. El público, la afición está volviendo al tado de su equipo. Eso es muy importante. Lo hace porque ve otro aire en el terreno de juego. Los jugadores se están ganando ese acercamiento, con su esfuerzo, su coraje y su espíritu de lucha. El aficionado estuvo con el Burgos. Lo animó en muchas fases del encuentro y lo ha despedido con ovación. Nota muy significativa. El partido no es que fuera de gran calidad, pero sí entretenido y apto para lo que el espectador quiere y desea. Se ha iniciado el camino para un Burgos mejor y más unido.



No hubo excesivo trabajo para los porteros, aunque la peor parte fue para Miguel que tuvo intervenciones felices, como en esta que despeja de puños ante Azcargorta. — (Foto VILAFRANCA).

# eurohoco

ESTUDIO Y DECORACION DE LA COCINA  
Vitoria, 174 (Gamonal) Teléf. 22 82 66

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

### JUAN CARLOS



la fortuna de hacer el tanto del empate unos segundos después de haberse consumido el tiempo reglamentario. No fue un partido donde se tirara mucho a puerta, pero ocasiones las hubo. La más clara, sin duda, el penalty errado por López cuando se cumplía el minuto 20 de juego. El meta castillista Miguel estuvo más certero que el jugador local y el balón no entró en la red. El único gol lo hizo Juan Carlos, culminando una preciosa jugada nacida en Varela, donde el lateral, en un alarde de facultades y de habilidad, burló la salida de Miguel en un hábil remate. Un magnífico tanto que no ha valido para sumar la victoria aunque se estuviera muy cerca de ella, por méritos propios.

Respecto a la clasificación del trofeo EUROHOCO, es la siguiente:

Abajo y Acosta, dos goles. López, Franco, Juanjo, Blach, Carmelo y Juan Carlos, un gol.

No fue justo el marcador final porque el Burgos mereció más goles o por lo menos tuvo mayores oportunidades que el Castilla, que disparó muy poco a puerta y tuvo

# deportes

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

«Ha sido una pena, pero los partidos duran noventa minutos» (Luis Astorga)

«Me ha sorprendido el juego practicado por el Burgos» (Santiesteban)

Incertidumbre, mala suerte, alegría, esperanza y negativo, desenlace final. En definitiva, el factor suerte, no estuvo al lado del Burgos.

Conseguir un gol con sólo diez jugadores en el campo, es meritorio. Como también lo es mantener la ventaja, segundos antes que el colado Garagorri Lángara, indicara el final del encuentro. Otra vez más, hay que recordar la ya típica frase de "el fútbol es así".

El entrenador burgalesista, acudió en primer lugar a la acostumbrada "rueda informativa" y su primera manifestación fue la siguiente:

—Ha sido una pena que nos empataran en el último minuto, pero no hay que olvidar que los partidos duran noventa minutos. De todas formas, nadie tiene la culpa de que seamos tan inocentes y que perdamos un balón tan fácil como ha sido el que originó el tanto del empate. En definitiva, los culpables somos nosotros, por no hacer las cosas bien.

—¿Se juega mejor con 10 jugadores?

—Sí así fuera, todos los domingos saldríamos con esos hombres.

—Sobre todo después de haber superado el hándicap de la expulsión.

—Efectivamente, hoy se ha hecho lo contrario que el día del Mallorca. Jugamos por las alas y los ataques fueron insistentes. En este aspecto hay que destacar el espíritu de lucha del equipo. Pero, así es el fútbol y hay que aceptarlo.

—A pesar del error ¿estarás contento con su defensa?

—Efectivamente, mis defensas han realizado un buen encuentro. No son ellos los

culpables del gol. El fallo se produjo cuando se hizo una falta, que nunca debió producirse. Yo he sido defensa y esas situaciones deben solucionarse de otra forma. Pero no hay que centrarse tanto en la jugada del gol, sino en la labor que ha hecho todo el equipo en el partido. Para mí es lo más importante.

—Y el público ¿satisfecho?

—Tiene que estarlo porque ve que el equipo lucha y se entrega totalmente. Es lógico que la afición esté contenta. Pero el primer animador tiene que ser el equipo.

—¿Les perjudicó mucho la expulsión de López?

—Por supuesto. Esta circunstancia nos hizo cambiar nuestro esquema y salimos perjudicados. He visto claramente la agresión de López a Fraile y esto no se puede permitir en un profesional. El jugador debe saber dominarse en el campo y si no lo cumple se le sanciona, como puedo anticipar que lo será López.

—¿Le ha sorprendido el Castilla?

—En absoluto. Para llegar al Castilla, se deben poseer muy buenas condiciones y así lo han hecho sus jugadores que han mostrado una excelente técnica, de lo mejor que hay en Segunda División.

«ME SORPRENDIO EL JUEGO DEL BURGOS» (Santiesteban).

El entrenador del "mini Madrid" Castilla, y ex-jugador del primer equipo del Bernabéu, Santiesteban, no podía ocultar la lógica satisfacción de haber conseguido un punto, que no se imaginaba. Nos dijo lo si-

guiente:

—Me ha sorprendido el juego practicado por el Burgos. La semana pasada no pude ver al equipo en el encuentro contra el Getafe. De los informes que yo tenía a lo que he visto esta tarde, hay un abismo.

—Quizás ¿por el bloque que tiene?

—Por el conjunto y por las individualidades como López, Abajo y Juan Carlos. Todos ellos son buenos jugadores y por ello, le auguro un gran campeonato.

—¿Resultado justo?

—A pesar de las imprecisiones en nuestros pases, hemos empujado mucho. En otros partidos como por ejemplo en Málaga y Elche, se jugó bien y no sacamos nada. Por todo ello, considero justo el resultado.

—¿Con qué tiempo se quedaría?

—Si se refiere al Castilla, con ninguno. En cambio el Burgos, me ha gustado todo el encuentro.

—¿Qué destacaría del Burgos?

—Repito que me ha sorprendido el equipo, tanto técnicamente como su condición física, al margen de la táctica empleada.

—¿Y del partido?

—Creo que el público se ha divertido porque el encuentro ha sido muy competitivo, sobre todo por lo incierto del resultado, hasta el último momento.

Posteriormente el entrenador castillista, nos manifestó sobre los gritos de "así, así gana el Madrid", es una "coletilla" que tiene costumbre de corear el público y así se respeta.

J. M. MEDRANO G.



COMARITIMA



•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA

Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafraía

Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

### PROTAGONISTAS Y PUBLICO

- ★ «El Castilla jugó muy mal» (Juanito)
- ★ «Fraile me iba golpeando» (López)



Espectador de lujo en «El Plantío». Juanito aprovechó el descanso de su equipo en la jornada dominguera para viajar a Burgos y ver el juego de su antiguo club, así como a los filiales del Madrid. — (Foto VILLAFRANCA).

La afición burgalesa parece estar de nuevo congraciada con el equipo. A pesar del empate frente al Castilla, la parroquia salió satisfecha. La pena fue el gol de los madrileños conseguido en el último minuto del encuentro. Buena entrada de público y muchos espectadores de excepción. Entre ellos, el jugador del Real Madrid, Juan Gómez «Juanito». Aprovechando que su equipo jugó el sábado, vino a saludar a sus muchos amigos en la ciudad castellana. Faltando quince minutos para concluir el partido, dialogamos con el ex-burgalesista.

—El Burgos ha mejorado mucho en la segunda parte, ante un Castilla que lo está haciendo rematadamente mal, no se puede jugar peor al fútbol. El equipo local, aprovechó muy bien el gol de Juan Carlos y mucho tienen que cambiar las cosas para que no se gane. Creo que la expulsión de López ha motivado más al equipo.

Respecto a la selección nacional nos comentó: «Cada día lucho más para conseguir la mejor forma. Creo que contra el Valencia hice un buen partido. Respecto al Madrid, estamos en tres frentes y procuraremos hacer una campaña aceptable. En cuanto a las relaciones de mi club y la Federación, no estoy calificado para realizar ninguna declaración».

«PARTIDO DE NERVIOS» (Borrachero)

Al frente de la expedición castillista figuraba su presidente don Juan José Borrachero, su opinión del encuentro fue la siguiente:

—El partido ha sido de muchos nervios y muy bien jugado por el Burgos, quizás mejor con diez que con once jugadores. Mi equipo no ha podido con un Burgos tan impulsivo y sobre todo han carecido de remate a puerta, abandonando, a su vez, los marcajes. No obstante y a

pesar de que la iniciativa ha correspondido al equipo de casa, considero justo el resultado.

«FRAILE ME AGREDIO ANTES DE LA EXPULSION» (López)

El ex-sevillista Antonio López fue uno de los protagonistas del encuentro. Primeramente, al fallar un penalti a los veinticinco minutos del partido. Luego, la expulsión por agredir al madrileño Fraile. Estas incidencias nos la relató así: «El penalti lo he tirado según mi costumbre, el meta del Castilla se lanzó hacia la derecha y el balón le dio en el hombro. Fue una mala suerte. Respecto a la expulsión, todo el público ha visto cómo Fraile me iba dando puñetazos; al intentar retirarle con los brazos, le he dado en el vientre y esa ha sido la causa de la expulsión. El Burgos ha sido muy superior al Castilla, que no es el de otras temporadas. El resultado es injusto y sin duda hemos merecido la victoria».

«EL ARBITRO ME AMENAZO DESDE EL PRINCIPIO» (Acosta)

El uruguayo Acosta, fue sustituido al comienzo de la segunda parte, por la joven promesa del fútbol burgalés Eduardo. El simpático «morinito», estaba triste, al margen de las circunstancias deportivas. La muerte de su padre la pasada semana, parece que ha influido en su rendimiento. Cuando dialogamos con él, en las gradas y durante el transcurso del encuentro, se quejaba de un tirón en el muslo derecho. Tuvo algún roce con el colegiado y así nos lo explicaba:

—El árbitro me ha estado amenazando desde el principio y me decía que yo no iba a terminar el partido. También tuvo una actitud despreciativa hacia mi persona. Se lo juro, nunca he

visto nada parecido. He jugado en Uruguay, en las Olimpiadas, también en Francia y es la primera vez que me hacen una cosa parecida».

Refiriéndose al partido de hoy nos dijo que a pesar de jugar con diez jugadores demostraron que sabían jugar mejor que el Castilla. Para ser los filiales del Real Madrid, añadió «no veo mucha talla en sus jugadores, salvo escasas excepciones».

«TODO EL EQUIPO SE SACRIFICO EN EL CAMPO» (Varela)

Paco Varela realizó un buen partido y parece que puede entrar de nuevo en los planes de Luis Astorga. Su entusiasmo y su entrega se hicieron merecedores de una buena calificación en el partido contra los madrileños. Como el resto de sus compañeros, no podía ocultar la tristeza de haber perdido un punto.

—Ha sido una pena, después del sacrificio que hemos puesto todos al jugar con diez jugadores. La expulsión de López nos ha perjudicado notablemente. Un jugador de su calidad es muy valioso, sobre todo en el centro del campo.

—¿Estás satisfecho del partido realizado?

—No, precisamente de mi juego, porque pienso que cada día se puede mejorar, aunque sí estoy contento del puntaje que todos hemos puesto en ganar este partido. A última hora no se ha podido conseguir. Por todo ello, el resultado no lo puedo considerar justo, ya que las mejores oportunidades las tuvimos nosotros.

El baracaldés Manolo no acaba de recuperarse de su tendinitis que le tiene apartado del equipo desde el principio de temporada. Al respecto nos comentó: «Si en esta semana no me recupero tendré que pensar en alguna solución, porque de esta manera no puedo seguir».

J. M. MEDRANO



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

II OTOÑADA CULTURAL

"Francisco Valles"



HOY, LUNES, A LAS 8,15 DE LA TARDE

— en la —

Sala «ANTONIO DE CABEZON». Monasterio de San Juan.

INAUGURACION

DEL CURSO DE LA ESCUELA

MUNICIPAL DE DULZAINA

I PARTE

CONFERENCIA con ilustraciones musicales por D. MIGUEL ANGEL PALACIOS GAROZ.

II PARTE

RECITAL DE DULZAINA a cargo de los profesores de la Escuela Municipal de Dulzaina, D. Teófilo Arroyo, D. Simón Altable y alumnos de la Escuela.

# deportes

## ALMERIA Y MURCIA GANARON EN CORUÑA Y VITORIA

Arbitró el colegiado Castilla Yáñez, de Tenerife. Bien.

C. D. Málaga: Burgueña, Popó, Brescia (Hierro), Muñoz Pérez, Nacho, Cantarutti, Rodríguez, Astorga, Gasparini (Serrano), Martín y José.

Oviedo: Camuel, Antuña, Pirls, Valdés, Majo, Ondina, Martín Roales, Javi, José Carlos (Manolo), Casas (Larrañaga) y Lozano.

1-0. Minuto 27. Jugada de Gasparini con tiro de José que rebota en un defensor y Muñoz Pérez recoge y marca.

2-0. Minuto 59. Varios tiros y rebotes ante la meta ovetense y Martín, desde fuera del área dispara con la izquierda.

2-1. Minuto 60. Penalty de Martín que transforma Javi.

3-1. Minuto 73. José arranca casi desde medio campo y al llegar al área lanza un potente disparo.

### HUMILLADO EL RAYO

Arbitró Navarro Lebrón, colegiado andaluz, en una labor metódica, pero en líneas generales correcta.

Atlético Madrileño: Braojos, Rivera I, Clemente, Angel (Salva), Juanín, Arjol, Caballero, Cárdeno, Adolfo (Aguilar), Guache y Cuevas.

Rayo Vallecano: Mora, Anero, Uceda, Izquierdo, Rocamora, Benito, Aguilar, Castro (Marín), A. Robles, Chuti (J. Robles) y Pozo.

1-0. No se habían cumplido dos minutos de juego cuando Caballero saca una falta al borde del área desde la izquierda y ante la pasividad de la zaga rayista y de Mora Cuevas empujó el esférico con el pecho ajustado al poste.

2-0. Minuto 50. Jugada personal de Guache con centro a media altura sobre puerta y cabezazo en plancha de Cuevas al fondo de la red.

3-0. Minuto 70. Penalty de Benito a Caballero, que transforma Juanín.

### SIN GOLES EN HUELVA

Arbitró el valenciano García Auñón, que tuvo una aceptable actuación.

Mallorca: Tirapu, Sahuquillo, Aparicio, Gallardo, Iriarte, Toño, Orellana, Peles (Riado), Morey Delgado y Sancayetano (Almenara).

Recreativo: Bau, Zuloaga, Navarro (Zambrano I), De la Riva, Cepeda, Loran, Zambrano II, Agustín, Crespo, Módigo y Ocampo.

### PINCHO EL CELTA

Arbitró el partido Mayoral Cedenillas, del Colegio Castellano, que tuvo una mala actuación.

Celta: Capó, Lemos, Gómez, Gelo, Ganosa, Mercader, Ademir, Mori, Emilio, Lucas y Del Cura. A los 58 minutos Checho sustituyó a Emilio y a los 64 Serrano a Mori.

Sabadell: Amigo, Paquito, Miguel Angel, Tenco, Nieto, Lino, Vila, Planas, Félix, Bio y Angel. En el minuto 84 Lozano sustituyó a Félix y en el 89 Roberto a Angel.

Se jugaba el minuto ocho cuando el Celta inauguró el marcador. Centro de Emilio a Mercader que toca ligeramente el balón y Lucas, de cabeza, remata imparablemente a la red.

El Sabadell empató a los 32 minutos. Envía el balón Bio a dominios de Félix y éste marca.

En el minuto 55 nuevamente se adelanta el Celta en el marcador Ademir saca una falta, cabecea Mori y el larguero rechaza la pelota que llega a dominios de Del Cura y éste, de cabeza, marca.

El tanto del empate definitivo se produce a los 74 minutos. Lino salva la entrada de Lemos y ante la salida de Capó remata a gol.

### GOLEADOR EL SALAMANCA

Arbitró el colegiado de Las Palmas Jiménez Moreno, Mal.

Salamanca: D'Alesandro, Adam, Herrero, Bezares, Penín, Sánchez Lorenzo, Herrera, García Murcia, Ortiz, Orejuela y Marco Antonio.

Córdoba: González, Manzón, Campos, Varo, Vinuesa, De la Cruz, Doblas, Carrasco, Ramírez, López y Munarriz.

En los minutos 45 y 77, Lalovic y Aalrs, sustituyeron

a Varó y Munárriz, respectivamente.

1-0. Minuto 14. Empujón, a juicio del árbitro, de Varó a Orejuela dentro del área. El penalty lo lanza Sánchez Lorenzo imparablemente.

2-0. Minuto 18. Marco Antonio chuta, el balón queda a los pies de Orejuela, que con la izquierda y despacio, pero lejos del alcance de González, marca.

3-0. Minuto 27. Falta que saca Penín y Orejuela, ganando la acción a su marcador remata sin parar a la red.

4-0. Minuto 42. Córner botado por Sánchez Lorenzo y cabezazo de Orejuela.

### DOS POSITIVOS PARA EL ALMERIA

La Coruña (Efe). — El Coruña cedió los dos puntos en su feudo al perder esta tarde por un gol a cero frente al Almería.

Buen arbitraje de Benavente Garasa, del Colegio Vizcaíno.

Deportivo de la Coruña: Jorge, Carreras, Silvi, Moreno, Meller, Alegre, Muñoz, García, Albiol, José Luis y Castro. En el descanso Castro fue sustituido por Traba y Peralta reemplazó a Alegre, en el minuto 35.

Almería: César, Pastor Máxi, Capa, Piñero, Cabral: Sebas, Javi, Rolón, Martínez y Murúa. En el segundo tiempo, a los 35 minutos entra Prado por Sebas y a los 42 Camacho por Murúa.

A los 33 minutos el Almería marcó el gol del triunfo. Sebas centra un balón, que obstaculiza con la mano Meller y el árbitro decreta penalty. El público protesta la decisión de colegiado y ejecuta el máximo castigo Rolón, que marca.

### SUPERO EL LEVANTE AL GETAFE

Valencia (Efe). — El Levante consiguió una nueva victoria al derrotar al Getafe por dos goles a cero.

Levante: Barrié, Toni, Oscar, Garrido, Segura, Gómez, Claudio, Luis, Cazaurang, Herencia (Roca) y Ponce (Víctor).

Getafe: Carmelo, Núñez, Chiqui (Miguel), Polo II, José Manuel, Alfonso, David (Rueda), Polo I, Maté, Serrano y Tomasín.

Arbitró el colegiado catalán señor Canaleta, Mal.

1-0. Minuto 40. Contragolpe que culmina Cazaurang.

2-0. Minuto 69. Pase de Garrido a Luis, quien marca.

### GANO EL MURCIA EN VITORIA

Vitoria (Efe). — Por dos goles a uno, ha vencido el Real Murcia al Deportivo Alavés.

Dirigió el partido sin complicaciones el colegiado andaluz señor Aguilera Barea.

Alavés: Garmendia, Galarraga, Urdaci, Grégory, Guervara, Larrañaga, Raul (Juani), Astarbe, Amuchástegui, Gómez de Segura (Gacho) y Chechu.

Murcia: Echevarría, Campello, Picazo, Navarro, Higinio, Vidaña, Abad, Sebas, Salamanca (Pelegrín), Guina, Canas.

1-0. Minuto 41 de la primera parte. Falta cerca del área que bota Galarraga enviando por bajo al área pequeña murciana originándose un barullo, pegando la pelota a Picazo que envía directamente a propia puerta.

1-1. 53 minutos, fenomenal jugada personal de Guina que, tras driblar a varios defensas, y en difícil situación, bate hábilmente a Garmendia que nada hizo por evitar el tanto.

1-2. 59 minutos. Fallo defensivo local recogiendo la pelota Abad, que cede a Salamanca quien, desde fuera del área y de un magnífico izquierdazo coloca el balón en la escuadra izquierda batiendo a Garmendia que hizo la estatua al encontrarse muy adelantado.

### EL ELCHE SUPERO AL LINARES

Elche (Efe). — El Elche derrotó al Linares por dos goles a cero.

Elche: Vidal, Valle, Jacquet, Fall, Bonet, Txomin, Merayo (Geñupi), Jorge, Kostic, Rivas (Castroverde) y Nando.

Linares: Guerrero, Romero, Román, Loza, Adriano, Del Barrio (Plaza), Melchor (Torres), Ocaña, Juanito, Albino y Pousada.

Arbitró el señor Lasheras, del Colegio Catalán. Regular.

1-0. Minuto 37. Centro de Merayo al área que Txomin, de tiro cruzado, marca.

2-0. Minuto 40. Kostic transforma un penalty.

### BOXEO

## TRIUNFOS DE HERNANDO I Y BELLO, EN LOGROÑO

El sábado hubo velada nocturna en Logroño, donde dos pugiles burgaleses participaron con éxito notable, alcanzando los mejores elogios del público riojano. El escenario fue el Polideportivo Municipal de la capital de la Rioja, que concentró bastantes aficionados.

En el peso welter, el ail. cantino Martínez fue noqueado en el primer asalto por el burgalés Bello. Poco que apuntar de esta pelea, donde el dominio fue constante de Bello, que supo colocar buenos golpes hasta dar en la lona con su rival.

Quizá una de las mayores atracciones de la noche fue el combate de profesionales entre Sánchez Meliá, de Alicante y el burgalés Vicente Hernando. Estaba programado a seis asaltos, donde también la superioridad sería de Hernando, con mejor estilo y técnica, además de una superior pegada. Se impuso por K. O. técnico, siendo ovacionado largamente por los aficionados.

Una buena nota más para el pugilismo burgalés, representado ahora en estos dos hombres que se trajeron para Burgos dos importantes

victorias, conducidos siempre por ese estupendo preparador que es Miguel Juez.

Según nuestras noticias, se está confeccionando una importante velada en el Polideportivo burgalés, para el día 30 de este mes, con la presencia de unas figuras nacionales como podrían ser Nino Jiménez enfrentándose al mirandés Rodolfo Sánchez. Hay conversaciones y en los próximos días habrá respuesta. En caso de fallar Jiménez se podría contactar con Perico Fernández o alguna otra primera serie. Con ellos habría cuatro combates de aficionados, donde estaría el idolo burgalés y destacado internacional, Hernando II. Importante programa a la vista de la Federación Burgalesa, que cuenta con su mayor dificultad en el presupuesto económico. Es posible que el presidente don Alfonso Juez se entreviste con los responsables del Polideportivo con el fin de recortar un poco la tarifa exigida para estos casos. Lo cierto es que el aficionado quiere veladas y que sin colaboración y apoyo nada se puede conseguir.

### BALONCESTO

## El Gromber muy superior al Cuéllar (118 - 44)

No ha podido ser mejor el comienzo de Liga del Gromber en el grupo de la zona cuarta de la Tercera División al ganar justísimamente al Cuéllar de Segovia por el resultado de 118-44, que demuestra a las claras lo que dio de sí este partido. Un partido que en su primera parte terminó con ventaja local (57-18) y que en la continuación el festival de los burgaleses sería todavía aumentado. El Cuéllar nada pudo hacer y prácticamente fue barrido de la cancha. El próximo domingo, el Gromber se desplaza a Valladolid para enfrentarse al Grufare.

Por su parte el Atlético Universitario de Oviedo ganó con claridad al Tizona de Burgos, en partido de Segunda División Nacional por el tanteo de 82-57. La primera parte terminó con triunfo

local de 38-32. Nada que objetar a este resultado porque los ovetenses fueron mejores en la cancha. Por otro lado, se comenta que el Tizona, en los próximos días hará un nuevo fichaje. Dicen que es un americano con los papeles en regla para poder jugar en Segunda División y con nacionalidad española y todo incluido. Que se acierte.

Resultados de los partidos disputados hoy, correspondientes a la Liga Nacional de baloncesto masculino de Segunda División:

**Grupo "A"**  
Abula, 106; Nelson León, 71.  
Ike, 93; Tirso de Molina, 78.  
Imperio, 69; Breogán, 74.  
C. D. Universitario, 82; Covadonga, 112.  
Bosco, 105; Bodegas y Vinillos, 61.

### CICLISMO

## Nuevo presidente en la Federación Burgalesa, el doctor Ortiz Pérez

La Junta electoral en las elecciones a la presidencia de la Federación Burgalesa de Ciclismo ha comunicado al doctor Ortiz Pérez su nombramiento como nuevo mandatario de la Burgalesa en sustitución de Sinfiriano Arastí que cesó en el cargo por motivos totalmente justificados. La elección oficial se comunicará el día 7 de Noviembre. Una fecha clave para el propio Puig, presidente de la Española, ya que hay varios clubs y Federaciones contrarios a la política del presidente. Puede haber impugnaciones. No obstante, en ese capítulo nada afecta la elección del doctor que ya está empezando a trabajar con lo que siempre cuidó, mimó y hasta curó: el ciclismo. El amigo Maxi, fue ciclista juvenil y aficionado. Luego, más de quince años en el mundo del pedal y ahora de forma más directa como presidente.

## LOTERIA NACIONAL

La CAJA DE AHORROS MUNICIPAL felicita muy cordialmente a todas las personas poseedoras de décimos del número 73.353 premiado en el Sorteo celebrado el pasado sábado.

Al mismo tiempo, les recuerda que entre su amplia gama de cuentas de ahorro, tiene modalidades con las que puede ofrecer tipos de interés de considerable rentabilidad.

### PARA EL PROGRESO DE BURGOS



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# deportes

## LA REAL SIGUE SUMANDO POSITIVOS

Sevilla (Efe). — Por dos goles a cero, ha vencido el Betis al Zaragoza.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano, Fandós Hernández.

Betis: Esnaola; Bizcocho, Carmelo, Peruena; Gordillo, López; Ortega, Cardeñosa, Parra, Diarte y Rincón. En el minuto 11 del segundo tiempo, Casado sustituyó a Ortega, y en el 43, Prieto a López.

Zaragoza: Irazusta; Casuco, Zayas, Morgado; Oñaederra, Pérez Agüerri, Güerri, Señor, Alonso, Amarilla y Valdano. En el segundo tiempo, Lafita sustituyó a Pérez Agüerri.

1-0. 40 segundos de partido. Primer avance de los locales, despiste de la defensa zaragozista con salida en falso de Irazusta y Diarte, desde el lado derecho, envía por alto el balón a la red.

2-0. Minuto 85. López entra en el área a pase de Casado, cae al suelo y el árbitro señala penalty. Lo lanza Cardeñosa y marca.

### REACCIONO EL ATHLETIC

Bilbao (Efe). — El Ath. de Bilbao se ha impuesto al Español por el resultado de 3-1.

Arbitró el encuentro el colegiado de la Federación Oeste, Ausocua Sanz, que estuvo discreto.

Ath. de Bilbao: Zubizarreta; Tirapu, Núñez, Bolaños; Goicoechea, De Andrés; Dani, Gallego, Noriega (Sarabia), Rojo y Argote.

Español: Custer; Arabi, Corominas, Molinos; Canito, Escalza; Zúñiga (Padilla), Verdugo, Carlos, Urbano y Marañón.

1-0. Minuto 2. Rojo lanza una falta desde la demarcación de extremo izquierda y Goicoechea remata de cabeza, sorprendiendo a Custer.

2-0. Minuto 70. Rojo desde la izquierda envía un balón bombeado al punto de penalty españolista. La defensa intenta despejar, con tan mala fortuna que el balón llega rechazado a Goicoechea, quien con la derecha, de tiro raso, vuelve a marcar.

3-0. Minuto 75. Gallego centra desde la derecha un balón servido por Dani, enviando el balón al centro de la portería, y Argote con la izquierda remata a placer.

3-1. Minuto 77. Verdugo lanza una falta, y Marañón remata con la cabeza, marcando de forma parecida al primer gol local.

### CINCO GOLES EN «EL MOLINON»

Gijón (Efe). — El Gijón ha vencido al At. de Madrid por tres goles a dos.

Arbitró el colegiado vizcaíno, Burgos Núñez, que tuvo una actuación discreta.

Gijón: Claudio; Redondo, Maceda, Jiménez; Uría, Joaquín; Andrés, Mesa Pedro, Gomes y Abel.

A cinco minutos del final, Cundi sustituyó a Gomes.

At. de Madrid: Aguinaga;

Marcelino, Arteche, Balbino; Julio Alberto, Ruiz; Quique, Mínguez, Dirceu, Marcos y Rubio.

En el segundo tiempo, a los 26 minutos, Pedro Pablo sustituyó a Rubio, y a los 35, Cabrera por Quique.

0-1. Minuto 16. Córner contra el Gijón que se saca en corto sobre Rubio, y éste centra para que Ruiz a quien dejaron solo remate fácilmente de cabeza.

1-1. Minuto 29. Avance del Gijón, pase en corto de Maceda a Gomes, quien dribla a dos contrarios y provoca la salida del portero para desviar por bajo a la red.

2-1. Minuto 33. Avance del Gijón por la derecha y pase de Abel a Gomes, que para con el pecho y a la media vuelta lanza un tiro durísimo que es el segundo gol.

3-1. Minuto 55. Centro de Uría, rechaza la defensa, recoge Joaquín, quien tira flojo y raso al centro de la puerta y a Aguinaga le pasa el balón por entre las piernas inexplicablemente.

3-2. Minuto 78. Contragolpe del Atlético y jugada individual de Mínguez, que desde la derecha suelta un disparo durísimo a la escuadra.

### SUFRIDA VICTORIA DEL CADIZ

Cádiz (Efe). — Por tres goles a dos ha vencido el Cádiz al Hércules.

Cádiz: Catalán; Juan José, Amarillo, Manolito; Linares, Mané II; Choquet, Escobar, Gallis, Mejías y Dieguito. Luque suplió a Escobar y López a Gallis.

Hércules: Tomazewski; Serrat. Albadalejo (Rete), Mañu; Cartagena, Aracil; Abad, Müller (Parral), Cervera, Santi y Vidal.

Arbitró mal el colegiado gallego, García de Sosa.

1-0. Minuto 13. Centro de Amarillo con remate cruzado de Gallis a la red.

1-1. Minuto 30. Falta botada directa por Vidal que bate a Catalán.

2-1. Minuto 54. Dieguito marca directamente de córner.

3-1. Minuto 55. Juan José de tiro raso coloca el balón en la red, pese a tocar con el cuerpo el portero visitante.

3-2. Minuto 77. Penalty inexistente que transforma, entre la bronca del público Vidal, estableciendo el resultado definitivo.

### SORPRESA EN «EL SADAR»

Pamplona (Efe). — El Osasuna y Valladolid empataron a un gol.

Arbitró el colegiado murciano, Franco Martínez, bien.

Osasuna: Vicuña; Macua, Castañeda, Lecumberrri; Esparza, Dioní; Iriarte, Lumbreras (Gofil), Echeverría (Azcona), Iriaguibel y Martín.

Valladolid: Fenoy; Richard, Santos, Gilberto; Lucas, Moré; Gall (Javi), Pepín, Jorge, Minguella y Joaquín (Alí).

1-0. 23 minutos. Saque de falta de Iriarte, que remata

Echeverría de cabeza, el balón pega en el poste y Fenoy lo atrapa, pero dentro de la portería.

1-1. 73 minutos. Pase en profundidad de Gall sobre Minguella, éste solo ante Vicuña, lleva a la red de tiro raso.

### SIGUE FIRME LA REAL

Castellón (Efe). — La Real

Sociedad ha vencido al Castellón por tres goles a uno.

Castellón: Ració; Ibeas, Pulido, Navarro; Valbuena (Susae), Pérez Contreras; Fernández Amado (Durán), Planelles, Conde, Miguel y Oscar Ferrero.

Real Sociedad: Arconada; Murillo, Górriz, Cortabarría; Olazola, Alonso (Iriarte); Diego, Zamora, Larrañaga, Satrustegui

y López Ufarte. Arbitró, Merino, del Colegio Canario, bien.

1-0. Minuto 29. Centro de Fernández Amado y rebote del balón en un defensa y en la cabeza de Oscar Ferrero, introduciéndose en la meta por la escuadra.

1-1. Minuto 40. Centro de Larrañaga muy cerrado, desvía Ració y López Ufarte completa-

mente solo marca a puerta vacía.

1-2. Minuto 52. Castigo al borde del área local. Tira López Ufarte raso, el balón pasa entre la barrera y un defensor lo desvía hacia la red, descolocando a Ració.

1-3. Minuto 61. Centro de Zamora en corto, para que Satrustegui desde muy cerca fusile el gol.



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### EMISION DE DEUDA MUNICIPAL

# 1.500.000.000

de pesetas en Obligaciones de 10.000 pesetas cada una, a la par, al interés anual del

## 13 por 100

con cupones semestrales al 21 de Abril y 21 de Octubre de cada año.

**BENEFICIOS FISCALES: 20 por 100 DESGRAVACION**

en el IMPUESTO DE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS con el límite del 25 % de la base imponible. — 10 % en el Impuesto sobre Sociedades.

Amortización en 10 años, con sorteos anuales por décimas partes desde 1982 a 1991

libre de gastos para el suscriptor

Máxima liquidez: Por su cotización en Bolsa

1.500.000.000 de PESETAS PARA FINANCIAR EL PRESUPUESTO DE INVERSIONES MUNICIPAL

Entidad Directora de la Emisión: CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS  
Entidades Colaboradoras: CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO DE BURGOS  
COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE BURGOS

BANCO ATLANTICO  
BANCO DE CASTILLA  
BANCO CENTRAL  
BANCO DEL COMERCIO  
BANCO DE CREDITO E INVERSIONES  
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO  
BANCO «INDUBAN»  
BANCO GENERAL DEL COMERCIO  
BANCO HISPANO AMERICANO  
BANCO INDUSTRIAL DEL SUR  
BANCO DE LEVANTE  
BANCO DE MADRID  
BANCO OCCIDENTAL  
BANCO POPULAR ESPAÑOL  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VIZCAYA

CAJA RURAL PROVINCIAL  
BANCO DE BILBAO  
BANCO CANTABRICO  
BANCO COMERCIAL ESPAÑOL  
BANCO DE CREDITO COMERCIAL  
BANCO DE DESCUENTO  
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
BANCO DE FOMENTO  
BANCO DE GRANADA  
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO  
BANCO «BANKINTER»  
BANCA LOPEZ QUESADA  
BANCO DEL NOROESTE  
BANCO DEL OESTE  
BANCO RURAL Y MEDITERRANEO  
BANCO DE VITORIA

en todas sus oficinas de BURGOS y PROVINCIA

Los datos financieros son conformes al folleto de Emisión autorizada el 10 de Septiembre de 1981. La documentación se encuentra a disposición de los interesados en el Excmo. Ayuntamiento y Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Plazo de SUSCRIPCION: 21 de Septiembre a 21 de Octubre de 1981 en todas las Oficinas y Despachos de las citadas Entidades y en el Ayuntamiento de BURGOS

BURGALES, si amas a tu Ciudad colabora a su mejora y engrandecimiento suscribiendo títulos de la Deuda Municipal. Es...

### UN TITULO DE CIUDADANIA A TU DISPOSICION

(Desde 10.000 pesetas de inversión)

### BALONMANO

## NUEVA DERROTA DE IBEROSOL ANTE EL MICHELIN (23-35)

En partido de Liga Nacional de Balonmano (Segunda División), el Iberosol, de Burgos ha perdido en su cancha del Polideportivo municipal de esta ciudad ante el Michelin, de Vitoria, por el resultado de 23-35.

La primera parte ya terminó con triunfo de los visitantes (11-20). El resultado puede considerarse totalmente justo. El Michelin fue

superior al equipo burgalés y después de esa victoria se afianza en el primer puesto del grupo.

El próximo domingo, el representante burgalés se desplaza a la capital de la Montaña para jugar en la cancha del Clubasa (Club Balonmano Santander). Después de esta derrota el Iberosol sigue en los últimos lugares de la tabla.

# deportes

## Apurado triunfo de la Gimnástica Arandina después de ir ganando holgadamente (3-2)

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—Gimnástica Arandina, 3; Astorga, 2.

Segundo partido seguido jugado por la Arandina en su feudo, esta vez contra el Atlético Astorga y con más suerte que la semana anterior, ya que se ha ganado por la mínima. Tarde apacible y poca afluencia de público en el estadio municipal arandino, que se encontraba en óptimas condiciones con césped bien cuidado.

### ALINEACIONES

Arandina: Juanín; Basi, Maté, Gaona; Briones, Rodri; Lorenzo, Angulo, Iturri, Joaquín, Rubén.

Astorga: Toño I; Cuevas, Candi, Javi, Ramiro; Toño II; Ovidio, Rafa, Isidro, José y Lorenzo.

En la Gimnástica, en el minuto 21 de la segunda parte Pascual sustituye a Angulo y en el 26 Fernández sale por Rodri. En el Astorga, Isidro por Gelin en el minuto 35 de la primera mitad y en el 21 de la segunda, Angel sale por Rafa.

### ARBITRO

Dirigió el partido el señor Velázquez, ayudado en las bandas por los señores Collazo y Maldonado, de la Federación Oeste. Arbitraje que no influyó en el resultado. No mostró tarjeta alguna a lo largo del partido, aunque en alguna ocasión hubiera alguna entrada fuerte pero sin mala intención que había merecido al menos amonestación verbal. Lo que sí

podemos señalar es que en el minuto 33 de la segunda parte fue expulsado del banquillo el entrenador del Astorga, Pedrín, sin haberle mostrado previamente la tarjeta.

### GOLES

1-0. Minuto 22. Falta en la línea frontal sacada por Lorenzo. El balón pasa en parábola por encima de la barrera y entra directamente a gol.

2-0. Minuto 30. Falta en las proximidades del área y en la parte central del marco defendido por Toño I; libre indirecto que es sacado en corto por Lorenzo sobre Rubén, quien de fuerte disparo coloca el balón en las mallas.

3-0. Minuto 35. Jugada personal de Rubén, quien después de sortear la entrada de tres contrarios se introduce en el área, pasa sobre Joaquín y éste bate al meta visitante.

3-1. Minuto 37. Contragolpe rápido del Astorga por medio de Lorenzo, quien centra sobre Ovidio y éste remata a puerta.

3-2. Minuto 83. Falta producida cerca del córner izquierdo que es sacada por Ovidio y Candi es el encargado de rematar a gol.

### COMENTARIO

Muchos goles en la primera parte, tres por los locales y uno por los visitantes, que incrementarían en el minuto 83. Buen juego de los locales durante los pri-

meros 45 minutos, fruto del cual fue la ventaja conseguida, que parecía augurar una clara victoria. Todas las líneas, ordenadas, funcionaron bien. Juego rápido que en un principio desconcertó al rival, preocupado más por contener que por atacar. Mas parece que a la Gimnástica se la puede aplicar aquello de que nunca segundas partes fueron buenas, ya que durante la segunda mitad los jugadores locales se desfondaron, los visitantes se crecieron e intercambiaron los papeles y el único protagonista en el campo, el Astorga, pudo incrementar el marcador. No nos explicamos las razones del poco rendimiento de la Gimnástica durante el segundo período. ¿Falta de entrega? ¿Nervios? ¿Táctica del entrenador de echar a sus jugadores hacia atrás para asegurar un resultado favorable? La experiencia nos demuestra y hemos oído hasta la saciedad que no hay mejor defensa que un buen ataque. Esperemos que las causas que sean las que originan estos hechos, se vayan corrigiendo errores y veamos pronto a nuestro equipo afianzarse y estar seguro de sí mismo; de lo contrario, los aficionados vamos a sufrir mucho durante esta temporada. Terminado el partido se repitieron las voces de los espectadores contra el «mister», cuyas tácticas no están de acuerdo la inmensa mayoría de los seguidores arandinos.

Luis SANTOS

## El Mirandés, de mal en peor

# Clara y merecida victoria del Sporting Atlético en «Anduva» (0-2)

Miranda de Ebro. (Por teléfono, de nuestro corresponsal).—Mirandés, 0; Sporting Atlético, 2 (Colomo y Eloy).

Mirandés: Muñoz; Haro, Fito, Fali; De la Viuda, Parra (45 minutos), Delcourt; Aqueche, Antón, Sení (69 minutos Salva), Arechavaleta y Julián.

Sporting Atlético: Ablanero II; José Angel, Mino, Amador; José Manuel, Colomo; Ablanero I (49 minutos José Miguel), Tocornal, Nacho (84 minutos Alvaro), Camuel y Eloy.

Arbitro: El vizcaíno Arroyo Zorrilla. Salvo alguna equivocación de poca monta, tuvo una acertada labor, pese a que debió enseñar alguna tarjeta más de las que mostró a Haro, Tocornal, José Miguel y Eloy.

Goles: 0-1. Minuto 50. Tras un contragolpe por la derecha con balón que llega al centro tras fallo de Fito, lo que aprovecha Colomo para batir a Muñoz en el momento en que éste iniciaba la salida.

0-2. Minuto 87. En pleno desconcierto local jugada por la derecha, recibiendo Eloy, quien sobre la marcha empalma cruzado batiendo a Muñoz tras clamoroso fallo.

Comentario: Al cabo de seis jornadas, el entrenador del Mirandés no ha encontrado todavía el patrón de juego ni hombres idóneos para tapar ese cúmulo de desastres que se vienen prodigando línea por línea en lo que va de Liga, pero de forma espaciada y demencial en la tarde de hoy.

El partido jugado entre mirandeses y asturianos ha sido malo, tan malo que uno no encuentra calificativos para hacerlo llegar a los lectores la verdadera descripción de estos noventa minutos de despropósitos de uno y otros. Y si la victoria del filial del Gijón ha sido clara y merecida hay que apresurarse a señalar que la misma pudo ser mayor sino es porque el joven conjunto rojiblanco ha fallado lastimosamente de cara al marco balones que para sí querrán en sucesivos partidos. Y aunque para el Mirandés sea un flaco con-

suelo, debe de estar de enhorabuena al no encontrarse en la tarde de hoy con un equipo de mayor entidad, un conjunto, el asturiano, que sin ser nada del otro jueves ha tenido la virtud de ser disciplinado y pese a sus fallos de ataque, como conjunto ha sido el menos malo. Esta apreciación debe dar clara idea de la nulidad absoluta de los anfitriones que con dos actuaciones más como la de este domingo, dan al traste con el frágil aficionado mirandés que indudablemente no estará para soportar actuaciones como la que ha sufrido hoy.

## REGIONAL PREFERENTE

# Burgos Promesas y Lermeno ganaron con facilidad en sus feudos

## El Briviesca empató en Aguilar.- Derrotas del Roa y Trespaderne en sus salidas

Briviesca: Báscones; Amador, Santamaría, Martín García; Zubizarreta, Manso; Merino, Vicente (Luis Angel, min. 64), Hervás y Delfín (Riaño, min. 76).

LA U. D. TRESPADERNE, PERDIO EN VALLADOLID

Valladolid. (Especial para HOJA DEL LUNES). — En partido matinal celebrado en el Polideportivo «Canterac», con bastante asistencia de público, la A. D. JAR, ha vencido a la U. D. Trespaderne, por tres tantos a uno. Partido con dos fases muy distintas: en la primera, dominio del equipo local que, en la segunda se vio dominado por los visitantes, que con el resultado de dos goles a uno, tuvo muchas oportunidades de empatar, perdiéndose cuando los locales consiguieron el tercer tanto. Un gol polémico que desanimó al conjunto forastero.

Dirigió el encuentro el señor Barrón. Regular actuación, especialmente al conceder el tercer gol local.

1-0. Min. 14. Centro de Choya, que remata a la red Antón.

2-0. Min. 32. Envío desde la izquierda y Choya remata de cabeza.

2-1. Min. 55. Penalti contra el equipo local, que transforma Peña.

3-1. Min. 74. Falta en el lateral del área visitante, que lanza Antonio; cuando el portero visitante va hacia la portería, el jugador local ejecuta la falta y consigue el tercer tanto, muy protestado por los burgaleses que termina con la expulsión del jugador José, en el banquillo visitante.

### Alineaciones:

A. D. JAR: Quintán; José María, Agapito, Roberto; Parra, Cerrón; Antonio, Romero, Choya, Arroyo y Martín.

U. D. Trespaderne: Lucas; Enrique, Isidro, José Antonio; Tonchu, Moral; Mariano, Escribano, Manolo, Izquierdo y Peña. Por los vallisoletanos destacaron Antonio y Roberto y por los visitantes, Escribano y Peña.

### EL ROA, DERROTADO EN PALENCIA

Palencia. (Especial para HOJA DEL LUNES). — El Cristo Olímpico venció por tres tantos a cero al C. D. Roa, en partido jugado en el campo de la «Juventud», de Palencia. Terreno de juego en malas condiciones y aceptable asistencia de público. La primera parte terminó con ventaja de un gol para los locales.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Colmenero, teniendo una actuación muy discutida, mostrándose casero. Amonestó al jugador local Andrés,

por dar una patada a un contrario, sin balón.

### Alineaciones:

C. Olímpico: Antón; Pisano, Martín (Juan), Cebrián; Santiago, Jesús; Andrés, Delgado, Adam, Sito y Geli (Sancho).

C. D. Roa: Martínez; Carrulla, José Luis, Fernández; Moreno, Evaristo; Terry, Angel (Deme), Emillano, Turín (Javier) y Martín.

### Goles:

1-0. Min. 40. Falta en el centro del campo y en una melé marca Geli.

2-0. Min. 54. Andrés, en claro fuera de juego, que señalaba insistentemente un linier y que no fue atendido por el árbitro, consiguió el segundo gol muy protestado por los visitantes.

3-0. Min. 74. Internada de Andrés por el ala izquierda, y envía el balón a las mallas.

Lo mejor del partido fue la deportividad con que se emplearon ambos conjuntos y la nota destacada, el autoritarismo del colegiado.

### JUSTA VICTORIA DEL PROMESAS

El Burgos Promesas venció anoche en «El Plantío» al Herrera, por el resultado de cuatro goles a uno. La primera parte terminó con ventaja de los visitantes por un tanto a cero.

Promesas: Alberto; Gallastegui, Rafa, Santi; Zamora, Ramón; Chavarrí, Peñalba, Luis, Ruiz y Gallo. En el minuto 64, Quique por Chavarrí y, posteriormente, González por Ruiz.

Herrera: Francisco; Garrido, Herrera, Medrano; Reino, Castro; Casarer, Pastor, Gutiérrez, Galicia y Fernández. A los 60 minutos, Aguado por Casarer.

Arbitro. Dirigió el partido el señor Gutiérrez. Buena actuación. La única tarjeta del partido se la mostró a Chavarrí a los veintidós minutos de juego, por entrada dura.

### Goles:

0-1. Minuto 17. Tiro de Fernández que pega en Zamora y el balón se aloja en la red.

1-1. Min. 6 de la segunda parte. Pase de Gallastegui, y Luis logra el empate.

2-1. Min. 17. Gallo, después de culminar una jugada de los delanteros locales.

3-1. Minuto 22. Chavarrí, muy hábilmente, marca de nuevo para el Promesas.

4-1. Minuto 41. Luis, de tiro potente, cierra el tanteo.

El Burgos Promesas, por mejor juego y coraje ha sabido levantar un partido que se le puso cuesta arriba. En la segunda parte llegaron todos los goles del Promesas con una entrega admirable y una forma muy especial de sumar los dos

puntos. El resultado ha sido justo ante un Herrera que se vio altamente sorprendido por la lucha y brega de sus rivales.

### GOLEADA DEL LERMEÑO

La victoria del Rácing Lermeno por cinco tantos a uno, frente al Tudela, no ofrece ningún tipo de dudas. La superioridad del equipo representante de la Villa Ducal, ha sido patente a lo largo de todo el encuentro.

Dificultades en la comunicación nos impidieron contactar con nuestro corresponsal en Lerma y, lógicamente, no podemos ofrecerles, tal como acostumbramos, una información detallada de todo lo acontecido en el Complejo Municipal lermeno.

### EMPATE DEL BRIVIESCA EN AGUILAR

Aguilar de Campoo. (Especial para HOJA DEL LUNES). — El C. D. Aguilar y el C. F. Briviesca, empataron a un tanto en partido correspondiente al Campeonato de Primera Regional Preferente. El encuentro dio comienzo a las cuatro de la tarde y se disputó en el campo municipal. La primera parte concluyó con el mismo resultado que figuraría al final de los noventa minutos.

Dirigió el encuentro el colegiado palentino Estrada Castriello. Regular y casero. Enseñó tarjetas amarillas y por diversos motivos a los briviescanos Hervás, Santamaría y Zubizarreta y a Blanco por los locales.

A los trece minutos se adelantó el Briviesca, por mediación de Zubizarreta al recibir un pase de Merino. Regateó a varios contrarios y dejó sentado al portero del Aguilar consiguiendo un bello tanto. El empate llegó a los 22 minutos al transformar un dudoso penalti con que fue sancionado García por una entrada dura al delantero Matallana. Este mismo jugador se encargó de conseguir el empate, batiendo a Báscones.

La primera parte fue de dominio alterno y en la continuación, fueron los burgaleses los que se erigieron en dueños de la contienda, aunque les faltó suerte en el remate. En el minuto 88, el jugador visitante Zubizarreta, se retiró del terreno de juego a causa de una lesión en la muñeca derecha. Según nuestras noticias, fue atendido en la Cruz Roja de Burgos y, por el momento, desconocemos el alcance de mencionada lesión.

### Alineaciones:

Aguilar: Cuadrado; Blanco, Revilla, Gómez; Gutiérrez. Medavilla; Martínez, Arnáez (Fernández y min. 62). Matallana. Anas-tasio y Eduardo (Álvarez, m. 70).

## PELOTA

# La pareja burgalesa, a las finales del Campeonato de España

La pareja compuesta por Vicente y María al ganar ayer a la de Zamora por el resultado de 22-21, en mano por parejas, se clasificó para disputar las finales del Campeonato de España, que se disputarán próximamente. En esta misma categoría y en la especialidad de paleta la pareja burgalesa Macario y Ucero perdió ante la zamorana por el resultado de 35 a 20.

En categoría de aficionados, dentro del Campeonato de España, Gutiérrez, de Alava vence a Tejero, de Aranda (18.8) en mano individual y en parejas, Gutiérrez Il. Ignacio de Vitoria pierden ante Izquierdo y Contreras, de Aranda de Duero por el resultado final de 7 a 22. Estos partidos se disputaron ayer en la capital de la Ribera.

## EDIFICIO NUEVA CONSTRUCCION

CALLE MADRID NUMERO 13

- APARTAMENTOS
- OFICINAS
- PROFESIONALES

## SOLAMENTE NOS QUEDA PLANTA PRIMERA

### GRAN OPORTUNIDAD

GASTOS DE COMUNIDAD MUY REDUCIDOS

FACILIDADES DE PAGO — INFORMACION TELF. 207742

# deportes

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Osasuna, 1; Valladolid, 1  
Athletic Bilbao, 3; Español, 1  
Real Madrid, 3; Valencia, 0  
Betis, 2; Zaragoza, 0  
Cádiz, 3; Hércules, 2  
Las Palmas, 3; Sevilla, 1  
Gijón, 3; Atlético Madrid, 2  
Castellón, 1; Real Sociedad, 3  
Barcelona, 5; Santander, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Sociedad	6	5	1	0	13	2	11+5
Barcelona	6	5	0	1	20	6	10+4
Osasuna	6	4	2	0	11	6	10+4
Real Madrid	6	3	2	1	10	7	8+2
Zaragoza	6	3	2	1	7	5	8
Atlético Madrid	6	3	0	3	9	7	6
Hércules	6	3	0	3	12	10	6
Santander	6	3	0	3	10	11	6
Las Palmas	6	2	2	2	8	9	6
Gijón	6	3	0	3	7	8	6
Cádiz	6	3	0	3	6	12	6
Valencia	6	2	1	3	9	8	5-1
Valladolid	6	2	1	3	8	11	5-1
Betis	6	2	0	4	6	7	4-2
Athletic Bilbao	6	2	0	4	6	11	4
Español	6	1	1	4	5	9	3-3
Sevilla	6	1	1	4	6	11	3-3
Castellón	6	0	1	5	4	17	1-3

### SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña, 0; Almería, 1  
Celta, 2; Sabadell, 2  
Atlético Madrileño, 3; Rayo Vallecano, 0  
Málaga, 3; Oviedo, 1  
Alavés, 1; Murcia, 2  
Elche, 2; Linares, 0  
Salamanca, 4; Córdoba, 0  
BURGOS, 1; Castilla, 1  
Levante, 2; Getafe, 0  
Huelva, 0; Mallorca, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Elche	6	4	1	1	8	3	9+3
Salamanca	6	4	0	2	11	4	8+2
Castilla	6	3	2	1	7	4	8+2
BURGOS	6	3	2	1	10	6	8+2
Murcia	6	4	0	2	10	6	8+2
Málaga	6	3	2	1	10	6	8+2
Celta	6	3	2	1	14	2	8+2
Mallorca	6	3	1	2	9	4	7+1
Almería	6	2	3	1	3	2	7+1
Rayo Vallecano	6	3	1	2	9	8	7+1
Coruña	6	2	2	2	5	4	6
Huelva	6	2	2	2	6	5	6
Sabadell	6	1	4	1	7	9	6
Linares	6	2	1	3	4	9	5-1
Oviedo	6	2	0	4	8	10	4-2
Córdoba	6	0	4	2	5	13	4-2
Levante	6	2	0	4	3	11	4-2
Alavés	6	1	1	4	8	11	3-3
At. Madrileño	6	1	1	4	4	9	3-3
Getafe	6	0	1	5	4	12	1-5

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Lérida, 1; Zamora, 2  
Sanse, 2; Barcelona Atlético, 2  
Erandio, 0; Alcalá, 0  
MIRANDES, 0; Sporting Atlético, 2  
Leonesa, 0; Endesa, 0  
Ensidesa, 0; Tenerife, 1  
Palencia, 2; Sestao, 0  
Huesca, 0; Baracaldo, 1  
Logroñés, 2; Bilbao Athletic, 2  
Compostela, 2; Ferrol, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Zamora	6	4	2	0	6	1	10+4
Tenerife	6	5	0	1	12	5	10+4
Palencia	6	3	3	0	9	4	9+3
Endesa	6	3	2	1	10	5	8+2
Baracaldo	6	2	4	0	6	5	8+2
Barcelona At.	6	2	3	1	11	9	7+1
Sporting At.	6	3	1	2	12	10	7+1
Erandio	6	2	3	1	6	6	7+1
Compostela	6	3	1	2	9	5	7+1
Bilbao Ath.	6	2	2	2	8	6	6
Logroñés	6	2	2	2	7	8	6
Leonesa	6	2	1	3	8	8	5-1
Ferrol	6	1	3	2	5	8	5-1
Sestao	6	2	1	3	5	9	5-1
San Sebastián	6	1	2	3	8	9	4-2
Alcalá	6	1	2	3	4	7	4-2
Lérida	6	2	0	4	7	13	4-2
Huesca	6	1	1	4	4	9	3-3
Ensidesa	6	0	3	3	1	7	3-3
MIRANDES	6	0	2	4	2	10	2-4

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO SEGUNDO)

Tarragona, 2; Portuense, 0  
Granada, 3; Tarrasa, 1  
Ceuta, 2; Vall de Uxó, 0  
Badajoz, 1; Ibiza, 1  
Jaén, 1; Las Palmas Atlético, 0  
Cartagena, 3; San Fernando, 1  
Lorca, 2; Jerez, 1  
Algeciras, 1; Antequerano, 0  
Torrejón, 3; Andorra, 2  
Calvo Sotelo, 2; Reus, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Tarrasa	6	4	0	2	14	8	8+2
Jerez	6	4	0	2	10	7	8+2
San Fernando	6	4	0	2	8	6	8+2
Andorra	6	3	1	2	12	7	7+1
Algeciras	6	3	1	2	7	6	7+1
Torrejón	6	3	1	2	8	7	7+1
Calvo Sotelo	6	2	3	1	5	5	7+1
Ibiza	6	3	1	2	8	10	7+1
Antequerano	6	3	0	3	6	4	6
Granada	6	2	2	2	9	7	6
Lorca	6	2	2	2	5	4	6
Cartagena	6	2	2	2	6	8	6
Portuense	6	2	2	2	2	5	6
Ceuta	6	2	1	3	9	9	5-1
Reus	6	1	3	2	6	7	5-1
Vall de Uxó	6	2	1	3	5	7	5-1
Badajoz	6	2	1	3	5	9	5-1
Las Palmas At.	6	1	2	3	8	10	4-2
Tarragona	6	2	0	4	3	5	4-2
Jaén	6	1	1	4	4	8	3-3

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO OCTAVO)

ARANDINA, 3; Astorga, 2  
Ponferrada, 2; Guardo, 2  
Venta de Baños, 2; Benavente, 1  
Ciudad Rodrigo, 3; Laguna, 0  
Béjar Industrial, 0; Toresana, 0  
Leonesa Promesas, 1; Medinense, 1  
Ejido, 0; Valladolid Promesas, 4  
Toreno, 1; Bembibre, 2  
Fabero, 1; Cacabelense, 3  
Salmantino, 3; SALAS, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	7	4	3	0	19	1	11+5
Toresana	7	4	3	0	11	3	11+5
Bembibre	7	4	2	1	10	4	10+4
Salmantino	7	4	2	1	11	5	10+2
Ponferradina	7	3	2	2	12	7	8
Béjar Ind.	7	3	2	2	5	4	8
ARANDINA	7	4	0	3	12	10	8
Venta de Baños	7	4	0	3	10	9	8
Astorga	7	3	1	3	13	8	7+1
Benavente	7	3	1	3	15	10	7+1
Guardo	7	2	3	2	8	8	7+1
Laguna	7	2	3	2	7	7	7+1
SALAS	7	2	2	3	8	15	6
Ciudad Rodrigo	7	3	0	4	8	17	6-2
Fabero	7	2	1	4	7	12	5-1
Toreno	7	2	1	4	7	19	5-3
Medinense	7	2	1	4	7	9	5-1
Ejido	7	0	4	3	3	11	4-4
Leonesa Pr.	7	1	2	4	6	13	4-4
Cacabelense	7	1	1	5	4	10	3-3

### REGIONAL PREFERENTE

LERMEÑO, 5; Tudela, 1  
Aguilar, 1; BRIVIESCA, 1  
Jar, 3; TRESPADERNE, 1  
Universitario, 4; Olmedo, 0  
Rondilla, 2; Racing Valladolid, 0  
Olimpico, 3; ROA, 0  
BURGOS PROMESAS, 4; Herrera, 1  
Villamuriel, 1; Dueñas, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Olimpico	6	4	2	0	18	3	10+4
Renault	5	4	1	0	17	4	9+5
BURGOS PR.	6	3	2	1	13	7	8+2
BRIVIESCA	6	3	2	1	8	6	8+2
Rondilla	6	3	2	1	9	11	8+2
Universitario	5	3	1	1	15	9	7+3
LERMEÑO	5	3	1	1	11	6	7+1
Herrera	6	2	2	2	8	15	6
Olmedo	6	1	4	1	6	11	6
Jar	5	1	3	1	6	5	5-1
TRESPADERNE	6	2	0	4	10	12	4-2
Aguilar	4	1	2	1	3	3	4
ROA	5	1	1	3	7	12	3-1
Racing Vall.	6	1	1	4	6	12	3-3
Tudela	6	1	1	4	9	19	3-3
Villamuriel	6	1	1	4	4	7	3-3
Dueñas	6	0	0	6	3	21	0-6

### LA QUINIELA GANADORA

OSASUNA - VALLADOLID	...	...	...	...	...	...	X
ATHLETIC BILBAO - ESPAÑOL	...	...	...	...	...	...	1
REAL MADRID - VALENCIA	...	...	...	...	...	...	1
BETIS - ZARAGOZA	...	...	...	...	...	...	1
CADIZ - HERCULES	...	...	...	...	...	...	1
GIJON - ATHLETIC MADRID	...	...	...	...	...	...	1
CASTELLON - REAL SOCIEDAD	...	...	...	...	...	...	2
BARCELONA - SANTANDER	...	...	...	...	...	...	1
CORUÑA - ALMERIA	...	...	...	...	...	...	2
CELTA - SABADELL	...	...	...	...	...	...	X
MALAGA - OVIEDO	...	...	...	...	...	...	1
ALAVES - MURCIA	...	...	...	...	...	...	2
BURGOS - CASTILLA	...	...	...	...	...	...	X
HUELVA - MALLORCA	...	...	...	...	...	...	X

#### POR AHORA, 55 MAXIMOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Un total de cincuenta y cinco máximos acertantes de catorce resultados han aparecido durante el primer escrutinio (65 por ciento escrutado) de la sexta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece son, de momento, 2.385, mientras que los doce se elevan a 34.731.

La recaudación ha ascendido a 1.190.247.460 pesetas, de los que 59.512.373 corresponden al Comité organizador del Mundial de Fútbol.

### LA PROXIMA QUINIELA

1. Osasuna - Athletic Bilbao	...	...	...	...	...	...	1
2. Español - Real Madrid	...	...	...	...	...	...	1 x 2
3. Valencia - Betis	...	...	...	...	...	...	1
4. Zaragoza - Cádiz	...	...	...	...	...	...	1
5. Hércules - Las Palmas	...	...	...	...	...	...	1 x
6. Sevilla - Gijón	...	...	...	...	...	...	1
7. Atlético Madrid - Castellón	...	...	...	...	...	...	1
8. Real Sociedad - Barcelona	...	...	...	...	...	...	1
9. Valladolid - Santander	...	...	...	...	...	...	1
10. Coruña - Celta	...	...	...	...	...	...	1 x 2
11. Rayo Vallecano - Málaga	...	...	...	...	...	...	1
12. Oviedo - Alavés	...	...	...	...	...	...	1
13. Murcia - Elche	...	...	...	...	...	...	1 x
14. Linares - Salamanca	...	...	...	...	...	...	1 x 2

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Osasuna-At. Bilbao.  
Español-R. Madrid.  
Valencia-Betis.  
Zaragoza-Cádiz.  
Hércules-Las Palmas.  
Sevilla-Gijón.  
At. Madrid-Castellón.  
R. Sociedad-Barcelona.  
Valladolid-Santander.

### SEGUNDA DIVISION (A)

Coruña-Celta.  
Sabadell-At. Madrileño.  
Rayo-Málaga.  
Oviedo-Alavés.  
Murcia-Elche.  
Linares-Salamanca.  
Córdoba-BURGOS.  
Castilla-Levante.  
Getafe-Huelva.  
Almería-Mallorca.

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Lérida-San Sebastián.  
Barcelona-Erandio.  
Alcalá-MIRANDES.  
Sporting At.-Leonesa.  
Endesa-Ensidesa.  
Tenerife-Palencia.  
Sestao-Huesca.  
Baracaldo-Logroñés.  
Bilbao At.-Compostela.  
Zamora-Ferrol.

### TERCERA DIVISION

Guardo-ARANDINA.  
SALAS-Fabero.

### REGIONAL PREFERENTE

Lermeyo-Aguilar.  
Briviesca-Tor.  
Trespaderne-Universitario.  
Roa-Burgos Promesas.

# deportes

## EL SALAS ANTE UNA NUEVA TEMPORADA EN TERCERA DIVISION

El presidente del Club, realista: «Tenemos déficit, pero una masa de socios envidiable»

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal).

Apenas habían rebasado unos minutos las diez de la noche, cuando decidimos visitar a este hombre serrano, bonachón, tan a carta cabal y hospitalario, que se diría encontrarnos encontrados ante una gran figura humana. Una persona entrañable.

Ya en su domicilio, nos ofrece un refrigerio y sobre todo su admirable cordialidad. Se refleja todavía en su rostro la alegría de los dos puntos obtenidos en Cacabelos y me comenta en voz baja:

—Van dedicados a toda la afición, pero en especial a nuestro jugador Jesús Díez que, como sabes, a consecuencia de un desgraciado accidente, convalece en un sanatorio burgalés.

Recogido, "presi" y que le veamos pronto en Salas, añadimos por nuestra parte. Para empezar ¿qué motivos han influido para que Vd. haya cogido las riendas del Club Polideportivo Salas?

—Pues mira, en primer lugar mi gran afición al fútbol, pues has de saber que ya a los cuatro años empezaba a darle patadas a una pelota y que después he seguido practicando hasta bien entrado en años en el equipo de mi tierra. En segundo lugar mi amor a todo lo salense y en especial al club, y ya por último te diría que el día de la celebración de la Asamblea yo me encontraba en Cuéllar, cuando regresé me enteré del "vacío de poder" producido por lo que con la colaboración de unas decenas de aficionados (que no encuentro palabras de agradecimiento para ellos) y unido a lo que antes te mencioné, decidí recoger el testigo.

Me mira y esta vez parece como si le brillaran un poquitín los ojos.

—Eduardo, ¿qué piensa de la gestión?

—Me parece que fue una Junta competente. Se ha movido mucho. El déficit no es alarmante, esperamos quitárnoslo de encima con rapidez, pues como te he dicho antes tengo conmigo una masa de socios envidiable y pienso de verdad que la nueva Junta va a funcionar (y de hecho ya funciona) muy bien.

—El déficit, en verdad, no parece alarmante (ronda el millón de pesetas) si lo miramos bajo el prisma de la



El nuevo presidente, Sr. García Camarero.

miento a cuantos colaboraron con nosotros, con una mención especial para la empresa de autocares Rámila por su colaboración y paciencia en el trato. Y a los jugadores... ¡qué puedo decir de ellos, si forman parte de mi familia!

—Sí, señores. Un gran presidente. (Tal vez haya notado él ahora en mí lo que yo apreciaba antes en sus ojos) ¡Cosas de la vida! Y es que... Eduardo García ¡D. Eduar-do! Estamos contigo y te deseamos el mayor número posibles de éxitos en tu gestión.

Enhorabuena, presidente y ¡Salas "p' delante"!

SAPHRS

relación de morosos del actual fútbol hispano pero aparte de esos incondicionales, ¿con qué cuenta y qué proyectos tiene?

—Tenemos montado un video-TV para el aficionado y el pueblo de Salas en general puedan ver los partidos que juega su equipo fuera de casa, así como películas de cine. Luego organizamos rifas, tenemos el bar, además de los socios que por cierto, rondamos los 500. ¡A ver si se animan un poco más en la comarca!

—¿Con cuántos equipos cuenta esta temporada el C. P. Salas?

—Tres: un juvenil, en el que tenemos depositadas las máximas esperanzas, el de Primera Regional y el de Tercera División, encuadrado en el Grupo octavo de la Liga Nacional.

—¿Cómo cree Vd. que quedará el club serrano al final de la temporada?

—Humildemente, nos conformaríamos con quedar en los puestos medios de la tabla. Es un lujo estar en cabeza.

—¿Qué cobra un jugador del Salas en Tercera División?

—Alrededor de 3.000 a 4.000 pesetas mensuales. Luego tienen primas de 4.000 pesetas por ganar fuera, el empate vale 2.000 pesetas y cuando juegan en casa y ganan 2.500.

—En San Isidro, donde contáis con unas hermosas instalaciones deportivas dependientes del Ayuntamiento ¿a cuánto asciende normalmente la taquilla?

—Entre 30.000 y 40.000 pesetas; aparte de ello, hacemos una rifa.

—Hemos oído que hay algún jugador que interesa a clubs de categorías superiores ¿qué hay de cierto en ello?

—Sí; efectivamente hay 2 jugadores a los que siguen muy de cerca Castellón y Valladolid, pero no te voy a citar nombres pues este mundo, me refiero al de los traspasos en fútbol, está bastante "cascado" y ya sabes...

—Comprendido, Chato (así llamamos cariñosamente a nuestro presidente). El camino siempre es corto o largo según lo mires, o lo miren...

—Y ya para terminar ¿quieres añadir algo más? —Quisiera hacer una llamada a toda la comarca serrana. Que tome conciencia de que tenemos un club en categoría nacional y que su nombre se pasea por esos campos de Dios con orgullo. Que queramos dar las mayores satisfacciones a toda la comarca serrana. Quiero hacer énfasis en mi agradeci-

Los serranos no crearon problemas

## EL SALMANTINO NO SE DEJO SORPRENDER POR EL SALAS (3-0)

Salamanca (Efe). — (Especial para HOJA DEL LUNES). — En el terreno de las pistas de la Ciudad Deportiva de la Unión Deportiva Salamanca, el Salmantino se impuso al Salas por tres goles a cero, en encuentro correspondiente a la sexta jornada del Campeonato de Liga en el grupo octavo de Tercera División.

Al descanso se llegó con ventaja local de un gol. Arbitró Fernández Macho, que no tuvo problemas. Mostró tarjetas amarillas a Nico y Carballo.

Alineaciones: Salmantino: José Angel; Balta, Luis, Paternina; Nico (Zito), Corral; Javi, Roberto, Montero, Herráez y Esteban (Ipe).

Salas: Zacarías; Barroso, Chane, Pacheta I; Juan Carlos,

Cano (Carballo); Carmelo, Saldaña, Julián, Roque (Ignacio) y David.

Goles: 1-0. Minuto 35. Pase de Javi, mientras la defensa visitante falla en su intento de hacer el fuera de juego, Esteban con toda tranquilidad, eleva el balón por encima de Zacarías.

2-0. Minuto 51. Pase de Montero hacia la derecha. El central Luis lanzado al ataque controla el balón y mientras la defensa intenta hacer de nuevo el fuera de juego el jugador se cuela velozmente rematando sobre la marcha desde el punto de penalty.

3-0. Minuto 73. Jugada personal de Montero que dribla a varios contrarios que le salen al paso y por piernas se planta ante el portal visitante rema-

tando sin apelación.

El Salas ha sido un oponente tan deportivo como fácil, bastante luchador y que las únicas dificultades que puso fueron las de la jugada del fuera de juego que practican con bastante habilidad, pero que en esta ocasión le supuso encajar dos goles.

El Salmantino se ha mostrado en una línea ascendente y pese a que el encuentro se jugó en un terreno de reducidas dimensiones, sin embargo su labor creadora y su trabajo bastante inspirado encontró fiel reflejo en el resultado final.

Por los locales destacó el trabajo de su hombre libre Paternina y de Esteban, mientras que por los visitantes los mejores fueron el portero Zacarías y el central Pacheta I.

Para impositores de la Caja del Círculo

MAS DE 500 VIVIENDAS EN LA AVDA. GENERAL YAGÜE



En el mejor emplazamiento de Burgos  
A los mejores precios  
En las mejores condiciones de pago

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo grano y pasta fosforado, exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratori SOKATARO, Ter, 16, Barcelona-11, recibirá un interesante folleto.

## CAZA Y PESCA

# CIEN MIL CAZADORES EN LAS NUEVE PROVINCIAS DE LA CUENCA DEL DUERO

## Se anuncia aumento de precio en los cotos sociales para la próxima temporada

Por los Servicios de Caza de ICONA, se ha dado a conocer un informe sobre las perspectivas de la temporada en lo que afecta a la comarca del Duero. Reproducimos en su integridad dicho informe dado el interés que el mismo encierra.

Cien mil cazadores, más o menos, según el censo de licencias concedidas por el ICONA en las nueve provincias de la Cuenca del Duero, iniciaron su plena actividad deportiva por nuestros campos con idea de abatir el mayor número de piezas, en especial la perdiz, el conejo y la liebre, especies de mejores perspectivas.

El día 11, segundo domingo de Octubre, fue la fecha inicial de la temporada cinegética en toda España, salvo aquellas provincias que por una u otra circunstancia, modificaron el calendario básico del periodo hábil para la caza menor y mayor en general. Entre las que alteraron su calendario cinegético en nuestra zona se encuentran Valladolid y Zamora, que previamente señalaron las fechas del 18 de Octubre —tercer domingo— en la primera, y el día primero de Noviembre, primer domingo de dicho mes, la segunda. Luego, con fecha 22 de Septiembre último, el Consejo Provincial de Caza parentino decidió retrasar su apertura oficial en una semana —hasta el día 18— teniendo en cuenta las condiciones climatológicas tan adversas que padeció últimamente en su flora y en su fauna, dando así un pequeño respiro a las diferentes especies para el desarrollo y crecimiento de las crías, acuerdo que mereció el beneplácito de casi todos los cazadores palentinos, en especial quienes disfrutaban de coto privado, pues existían ciertos temores por su riqueza cinegética durante los días 11 y 12, dos jornadas festivas de intenso castigo y que supondría una extinción calculada en el 80 por 100 de las especies disponibles, considerando la inactividad de caza en las provincias limítrofes de Valladolid y Zamora.

AVILA. — Buena impresión respecto a la perdiz, el conejo y la liebre, con mucho optimismo en cuanto al número de ejemplares, incrementados con la repoblación efectuada en el coto social "Villanueva de Campillo" de 4.500 Has., aunque las solicitudes, junto a las recibidas para el coto social "Sierra de Avila", fueron muy numerosas. (Este último coto social tiene 22.000 Has.)

BURGOS. — La perdiz ha crecido bien, especialmente en el coto social de "Peral", donde estuvo al principio y luego pudo observarse la formación de bandos que iniciaban su desplazamiento en busca de zonas más frescas. En la zona Sur se apreció escasez de perdices.

LEON. — Normal el desarrollo de la perdiz, resentido por la sequía, apreciándose buen número de ejemplares en el coto social "Los Oteros", bien cuidado por los servicios provinciales del ICONA y considerado por los cazadores leoneses, conscientes de su importancia de futuro. En esta provincia se registra el mayor número de licencias, más de 300.000, con la presión de los cazadores limítrofes.

SALAMANCA. — La temporada se presenta en situación normal, con la lógica influencia de la sequía, que afectó menos a la liebre. En cuanto a repoblaciones, el ICONA ha efectuado la suelta de 500 ejem-

plares de perdiz en el coto social "El Tumbero", próximo a los límites con Zamora. La principal atención cinegética en esta provincia se centra en la próxima suelta en La Alberca para el concurso nacional que permitirá cazar un macho de cabra montés en la Reserva Nacional de "Las Batuecas", pronosticado record nacional.

SEGOVIA. — Únicamente se observa la presencia de perdices, bastante disminuidas en número por el intenso castigo anterior. Igual resumen para liebre y conejo. El jabalí es el ejemplar principal para la caza mayor. La caza de palomas migratorias comenzó el día primero de Octubre, en los pasos tradicionales. La caza del corzo totalmente controlada y de acuerdo al cupo oficial.

SORIA. — El periodo hábil de caza finalizará el último domingo de Enero —día 31— para la caza menor, mientras que para la caza del jabalí se marca el segundo domingo de Febrero, día 14. Dentro del periodo hábil para la caza del jabalí en terrenos de aprovechamiento común, se limita a los jueves, domingos y festivos de carácter nacional. En cuanto a la caza menor, situación normal y esperanzas de conseguir buen resultado en las salidas.

Y respecto a las tres provincias —Palencia, Valladolid y Zamora— que retrasan el desvede, se aprecia una sensible disminución de las especies principales —perdiz, liebre, conejo y tortola— muy castigadas por la sequía tan intensa, la quema de rastrojos y un marcado crecimiento del furtivismo, al igual que ciertas irregularidades por parte de algunos cazadores durante la media veda.

En tierras vallisoletanas y palentinas, más un sector de las zamoranas, se observa desde hace tiempo la presencia del lobo, cada vez con mayor frecuencia y manifestando costumbres extrañas, circunstancias que permiten llegar a la posible conclusión de que no sean lobos, sino ejemplares procedentes de un cruce de perros, también dafinos y que convendría perseguir ante el incremento de su población. ¿Procedentes de tierras portuguesas? En este sentido los cazadores podrían prestar un buen servicio mediante un informe detallado sobre la presencia y exacta localización de estos ejemplares "perros-lobos", para cuya caza se requiere un permiso especial, totalmente gratuito.

### AUMENTO DE PRECIOS EN LOS COTOS SOCIALES

Con vistas a la próxima campaña cinegética de 1982 el ICONA está estudiando una elevación de precios de caza en los cotos dependientes de este Instituto.

Ese aumento se debe al desfase actual de los precios vigentes, que fueron fijados en Agosto de 1977, y es evidente en casos como la perdiz, en que el precio de la carne triplicaba al precio de caza establecido en los cotos sociales. Aunque las cifras no han sido aún determinadas, se está analizando una base de precios más acorde con el valor de los existentes en el mercado libre para la caza de trofeos. Por otra parte, y para la caza de tipo social, las cantidades se equiparán con respecto al precio de la carne.

Antes de fijar las nuevas cantidades, el ICONA mantendrá un amplio diálogo con la Federación de Caza y con las sociedades cine-

géticas.

### ARGES, COTO DE CAZA.

#### ARGES, TERRENO LIBRE

Hace dos semanas dábamos a conocer una relación de términos conceptuados como terreno libre para la caza. Figuraba en la misma la junta vecinal de Agés y

sobre el particular tenemos que decir que sufrimos un error de interpretación, ya que es el término de Argés con una erre entre las dos sílabas — el que efectivamente se encuentra en la condición de terreno de aprovechamiento común ci-

negético, o sea libre, mientras que Agés, es término acotado. Señalábamos en nuestro comentario que ofrecíamos aquella relación a título meramente informativo, sin excluir la posibilidad de que al comienzo de la temporada o durante el cur-

so de la misma, algunas de las zonas puedan estar acotadas en su totalidad o en parte.

Así, pues, aclaramos que Agés es terreno acotado y Argés terreno libre.

FUYMA

## CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

### OTORRINOLARINGOLOGIA

D. José Sánchez Díaz (Honorario)  
Santocildes, 17. Teléfono 20 02 68.  
D. Jesús Gutiérrez Manzanedo  
Miranda, 4. Teléfono 20 49 75.  
D. Angel López Gómez Ortega  
Espolón, 28. Teléfono 20 35 77.  
D. E. Suárez Muñiz  
Vitoria, 46. Teléfono 20 74 93.

### PEDIATRIA Y PURICULTURA

D. José Díez Rumayor (Honorario)  
Espolón, 10. Teléfono 20 13 19.  
D. Agustín Merino Andrés  
Valladolid, 2. Teléfono 23 56 10.  
D. José Miguel Pinto Cebrían  
Vitoria, 46, 6.º A. Teléfono 20 71 79.

### PULMON

D. José Alonso Pérez (Honorario)  
Espolón, 24. Teléfono 20 19 12.  
D. José Martín Parde  
Héroes División Azul, 8. Teléfono 20 41 00.  
D. J. L. Viejo Bañuelos  
Avda. Sanjurjo, 15. Teléfono 20 22 97.

### RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA

D. Carlos Salinas Ayuso  
Miranda, 3. Teléfono 20 31 45.  
D. Eduardo Cardero García  
San Pablo, 22-24. Teléfonos 23 60 27 y 21 20 96.

### REHABILITACION

D. Rafael García Herrera  
Sanjurjo, 35. Teléfono 21 98 16.

### REUMATOLOGIA

D. M. Rivas López  
Reyes Católicos, 4. Teléfono 22 84 56.

### TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA

D. José Carazo Calleja (Honorario)  
Residencia Sanitaria de la S. Social. Telf. 22 18 00.  
D. Abelardo Carazo Arrazola  
Vitoria, 31. Teléfono 20 35 91.  
D. Miguel Campo Millán  
Avda. del Cid, 3. Teléfono 20 52 07.

### TRAUMATOLOGIA

D. Faustino de la Villa Gil  
Plaza Rey San Fernando, 3. Teléfono 20 16 47.  
D. Vicente Mateos Otero  
Vitoria 30. Teléfono 20 64 53.

### UROLOGIA

D. Eulogio Renedo Ruiz (Honorario)  
Concepción, 15. Teléfono 20 73 76.  
D. José Muñoz Avilo  
Héroes del Alcázar, 4. Teléfono 20 43 23.  
D. J. M. Urgel Albalad  
Carmen, 4. Teléfono 20 88 19.

### CIRUGIA VASCULAR

D. Fco. Javier Mateos Otero  
Avda del Cid Campeador, 8. Teléfono 20 22 54.

### CIRUGIA INFANTIL

D. Javier Domínguez Vallejo  
Plaza del Vena, Edif. «Castilla» K-1. Telf. 214264

### ANESTESIOLOGIA

D. Manuel Aguado de los Mozos  
Martínez del Campo, 4. Teléfono 20 66 70.  
D. Carlos Monsalve Delgado  
Conde Jordana, 5. Teléfono 20 26 07.

### APARATO DIGESTIVO

D. Valentín Ojeda Carcedo (Honorario)  
Vitoria, 20. Teléfono 20 36 67.  
D. Luis García Dorao  
Pl. Miguel Primo Rivera, 8. Telfs. 206443-202427.

### CARDIOLOGIA

D. José Luis Arias Martínez Mata  
Avda. Reyes Cat. 8, 2.º (Edif. Para). Telf. 200398.  
D. Angel Rodrigo Alonso  
Hospital Militar, 18. Teléfono 21 92 19.

### CIRUGIA

D. Vicente Mateos López (Honorario)  
Avenida del Cid, 8. Teléfono 20 22 54.  
D. Luis Escribano Gozalo  
Miranda, 3. Teléfono 20 40 93.  
D. José Luis Santamaría García  
Vitoria, 28. Teléfono 20 57 96.

### ANALISIS CLINICOS, HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES

D. José María de Sebastián Carazo  
Vitoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset). Telf. 20 83 10.

### DERMATOLOGIA

D. Juan José Peralta de la Puente (Honorario)  
San Pablo, 12, 4.º A. Teléfono 20 46 65.  
D. Luis Rodríguez Pascual  
Avda. Gral Yagüe, 10, 6.º C. Teléfono 21 29 46.  
D. Emilio Barahona Cordero  
Valladolid, 2. Teléfono 23 72 16.

### ELECTROENCEFALOGRAFIA

D. J. M. Movilla Cuadrado  
Reyes Católicos, 8. Teléfono 22 49 22

### MEDICINA INTERNA Y SECRECIONES INTERNAS

D. Mateo Margarit Balaguer  
Vitoria, 48 (Edificio Gasset). Teléfono 20 83 10.

### MEDICINA INTERNA, ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES

D. Eulogio Arroyo Arce  
Reyes Católicos, 16. Teléfono 22 43 35.

### NEUROCIROLOGIA

D. Manuel Sánchez Dueñas  
Madrid, 22. Teléfono 23 98 71.  
D. M. Clavel Escribano  
Julio Sáez de la Hoya, 6. Teléfono 22 97 51.

### NEUROSIQUIATRIA

D. Ignacio López Sáiz (Honorario)  
Santander, 19. Teléfono 20 34 78.  
D. Gregorio Camarzana Villafuella  
Vitoria, 31. Teléfono 20 17 61.  
D. Jesús Franco Muñoz  
Carmen, 5. Teléfono 20 93 27.

### ODONTOLOGIA

D. Esteban Barrio Fusiel  
Miranda, 3. Teléfono 20 28 23.  
D. Félix Vivar Ibeas (Honorario)  
San Juan, 20. Teléfono 20 19 24.  
D. Félix Vivar Espiga  
San Juan 20. Teléfono 20 19 24.

### OFTALMOLOGIA

D. Gregorio Bañuelos Achiaga (Honorario)  
Plaza José Antonio, 2. Teléfono 20 10 66.  
D. Lorenzo Alonso Bañuelos  
Espolón, 2. Teléfono 20 93 49.  
D. J. L. Pérez Salvador  
Reyes Católicos, 16. Teléfono 22 30 12.

### PODOLOGO CALLISTA

D. Elías Hernando Tamayo  
Vitoria, 17 (Edif. Edinco). Teléfono 20 27 53.

### PRACTICANTES

D. José Manuel Ortega del Pozo  
Cristóbal Colón, 5 5 C. Teléfono 22 57 05.  
D. Luis Chavarino Carmona  
Avda. Del General Vigón, 49-10.º C. Telf. 222350.

### MATRONA

Doña Margarita San José  
Nuño Rasura, 2. Teléfono 20 80 77.

### SERVICIOS QUIRURGICOS Y DE AMBULANCIAS

Clínica Barrantes. Teléfonos 20 18 47 / 20 14 91.  
Hospital-Clínica Cruz Roja. Telfs. 22 15 00-22 15 04.

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un «Seguro contra accidentes individuales» en favor de sus asociados y familiares directos con

**GALICIA. S. A. - SEGUROS Y REASEGUROS**

Avda del Cid Campeador, 3.  
Teléfono 20 74 40 (5 líneas).  
BURGOS

# EL MUNDO DEL MOTOR

## FORD LANZA LA NUEVA GAMA FIESTA-82

Las exposiciones de los Concesionarios Ford se han renovado totalmente en estos días con la presentación de la renovada gama 82 del Fiesta, el popular y solicitado automóvil que, a partir de ahora, ofrece importantes

cambios en el exterior, el interior y la mecánica, además de incorporar nuevas opciones y detalles, para que cada cliente pueda elegir lo que más se adapte a sus gustos y necesidades.

Introducido en Septiembre de 1976, las cualidades de diseño del Fiesta convencieron de inmediato a críticos y clientes de todo el Mundo, lográndose unos magníficos niveles de ventas que se han ido manteniendo a lo largo de los años. El Fiesta llegó a su millón de unidades vendidas más pronto que cualquier otro Ford y, desde hace ya medio año, ha sobrepasado con mucho la cifra de los dos millones.

La belleza de diseño, funcionalidad de uso y sus notables características de bajo consumo y larga duración mecánica, han permitido que a lo largo de estos años el Fiesta consiguiera importantes premios y galardones en todos los países del Mundo.

Entre las características exteriores que distinguen a la nueva gama Fiesta 82, destacan unos nuevos paragolpes, más sólidos, anchos y envolventes, aparte de una serie mejorada de elementos de ornamentación exterior, destinada a una mayor diferenciación entre las distintas versiones.

En el interior del Fiesta-82 lo que destaca a primera vista son los nuevos asientos, de mucho mayor empaque, ya que son prácticamente similares a los del Escort. Nuevos interruptores, paneles de instrumentación perfeccionados, tapizados más ricos, una nueva bandeja posterior moldeada y un largo número de extras que en muchos casos se incluyen como equipo de serie, conforman una nueva gama del Fiesta más vistosa y confortable.

Estos nuevos coches disponen también de una larga serie de mejoras mecánicas, que se han pensado fundamentalmente para mejorar la economía de mantenimiento y la fiabilidad. Todas las versiones son procesadas por el último y más avanzado procedimiento electrolítico, catódico, para obtener una resistencia muy mejorada contra la corrosión; así mismo se benefician de un nuevo sistema de escape con componentes aluminizados y de acero inoxidable que suponen una más larga duración.

Por su parte la suspensión está mejorada, con muelles modificados y amortiguado.

res perfeccionados para proporcionar mejores condiciones de conducción. Todas las versiones de 1.3 litros equipan un encendido electrónico sin ruptor que permite mejorar rendimiento y economía de combustible. En suma, un nuevo Fiesta aún más atractivo y eficaz.

Una reciente encuesta realizada en todas las provincias españolas sobre el uso del cinturón de seguridad en carretera y autopista ha venido a demostrar que el nivel de utilización se ha paralizado.

Ciertamente, la campaña divulgativa y de vigilancia en 1980 consiguió un importante aumento en el uso del cinturón pasando de un 50 por ciento a un 67 por ciento.

Sin embargo esta progresión

se ha truncado en 1981 muy a pesar de que ya es conocida generalmente la obligatoriedad de uso en carretera.

El nivel europeo de utilización se acerca al 80 por ciento y esta es la meta que la Dirección General de Tráfico se ha propuesto alcanzar en su Programa Nacional de Seguridad Vial.

Analizando el cumplimiento de la norma en la geografía española, se aprecian como provin-

cias de alto nivel de respeto continuado al uso del cinturón: Albacete, Cáceres, Guadalajara, Huesca, Palencia, Sanander y Teruel. Por el contrario hay provincias en las que sólo el 20 por ciento utiliza el cinturón de seguridad en carretera y autopista, índice realmente muy bajo y que obviamente puede ir relacionado con la levedad de las víctimas en accidente de tráfico en las mismas.

### Motocicletas con alumbrado de cruce

La nueva redacción del artículo 153 del Código de la Circulación obliga a que las motocicletas circulen con alumbrado de cruce durante el día. Esta obligación alcanza a todo tipo de motocicletas y es aplicable tanto en vías urbanas como interurbanas. Su incumplimiento lleva consigo una sanción de 2.500 pesetas.

La finalidad de esta obligación es obvia: la motocicleta, por su poco volumen, resulta visible con el alumbrado de cruce y ello implica una medida de seguridad para el conductor de la motocicleta y su vehículo frente a otros usuarios de las vías.

Durante 1979 ocurrieron en pleno día, 3.959 accidentes con víctimas, en los que resultaron implicadas motocicletas. Para las mismas condiciones y vehículos la cifra de 1980 es de 4.338. Una parte de estos accidentes son evitables cuando la visibilidad del vehículo es mejorada.

La Comisión correspondiente del Consejo Europeo de Ministros de Transportes y el Grupo de Trabajo de Transportes por carretera de la Comisión Económica para Europa, cuyos expertos han estudiado el tema en profundidad, tienen formuladas sendas recomendaciones para que se utilice la luz de cruce durante el día por las motocicletas.

Esta medida es obligatoria en Austria, Dinamarca, Francia, Luxemburgo, Noruega, Suecia, Turquía y Yugoslavia. En Rumanía, Reino Unido y URSS sólo en determinadas condiciones climatológicas y está recomendada en República Federal Alemana, Bélgica, Hungría, Islandia, Suiza y Checoslovaquia.

## LAS VENTAS DE AUTOMOVILES

Durante el mes de Agosto se matricularon en España, según datos provisionales, 29.961 automóviles de turismo, cifra que mejora muy ligeramente (+ 6,3 por 100) la conseguida en Agosto del año anterior. De hecho, si nos referimos a las ventas de turismos fabricados en España, no se alcanza por un estrecho margen, de aproximadamente el 1 por 100, las logradas entonces. Ello quiere decir que la leve mejora de la matriculación se debe exclusivamente a la importación, que ha supuesto 2.178 vehículos. En estos momentos, uno de cada 13 coches matriculados es extranjero y todo indica que la tendencia es a subir.

Por marcas, la situación registrada en Agosto es muy similar a la mostrada a lo largo de meses precedentes.

Sólo mejoran posiciones Seat y Talbot, con un 3,4 por 100 y 33,8 por 100, en tanto que registran pérdidas de diversa cuantía Renault (-4 por 100) Ford (-6,3 por 100) y Citroën (-21,9 por 100). Este análisis quedaría incompleto si no comparásemos con las cifras de hace dos años en que tanto Seat como Talbot y por supuesto Renault y Ford consiguieron ventas muy superiores a las actuales. Si en vez de contemplar el Agosto precedente comparamos con hace 2 años, la mejora del seis por ciento, se convierte en una baja del 28 por 100 y hay que retroceder diez años, mucho antes de la crisis para encontrar una cifra inferior a las 30.000 ventas de Agosto.

Dado que el mercado español se encuentra muy le-

jos de la saturación (las familias con coche no llegan a la mitad del total) y que en estos diez años ha aumentado la población en 3 millones de personas y la renta «per cápita» ha crecido un porcentaje doble que el precio de los coches, sólo queda concluir que la única «saturación» es la de impuestos, en la compra y vía carburantes.

Seguimos manteniendo la misma queja que ya hemos reflejado en nuestros comentarios de meses anteriores: seguimos sin disponer de cifras oficiales por fabricantes y modelos. Hemos de basarnos, como en esta ocasión, en los datos que nos suministra la Federación Española de Distribuidores de Automoción, que únicamente se refiere a datos ge-

nerales y globales. Pero no disponemos, como otros años, de los datos estadísticos comparativos.

Existe una auténtica guerra de notas de los distintos fabricantes que aprovechan las ventas de un determinado modelo, para lanzar comunicados diciendo que su producto es el más vendido en ese segmento y evidenciándolo con las cifras de los modelos de la competencia que suelen ser menores. Pero esos mismos fabricantes silencian muy cuidadosamente sus ventas totales por modelos y donde, sin duda, les pintan bastos. Este juego no nos parece ortodoxo y, en consecuencia, no nos hacemos eco de tales «éxitos», en tanto no podamos recoger la verdad completa de las ventas de automóviles en España.

## NUEVOS OPEL ASCONA

Un nuevo modelo más que viene a sumarse al amplio abanico de los vehículos de importación es el Opel Ascona, que a su vez se añade a la gama que General Motors España comercializa en nuestro mercado, todos ellos bien diferenciados entre sí, que se ofrecen en cilindradas «ligeras», «medias» y «altas», con una gran variedad de opciones.

El nuevo Ascona, del que alguna revista especializada ha dado cumplida información, ya que tuvieron la preferencia de tomar contacto con él en el pasado mes de Agosto con relación a los demás medios de información, que lo hicimos recientemente, corresponde a un modelo que fabricado por Opel en Alemania se presenta en Europa como su tercera generación. Su primera salida al mercado fue en Octubre de 1970, presentado entonces como vehículo de tipo medio para en 1975 sacar la segunda generación que aportó diferenciadas cilindradas y ligeras modificaciones en su carrocería. Ahora, en su tercera generación el Ascona, que ha sido objeto de un minucioso estudio, como novedades principales aporta la de su nuevo motor 1.600 y la versión de cinco puertas que se suma a las ya existentes de cuatro y dos.

### JN MODELO BRILLANTE Y ECONOMICO

En España, este modelo se importa en versiones de tres volúmenes y cuatro puertas, es decir, con maletero independiente y con la nueva carrocería de cinco puertas, más versátil y de uso familiar. Ambas carrocerías

equipan el nuevo motor 1.6 S y al igual que en el Kadett es novedad la tracción delantera.

A este vehículo, que ha tenido una gran aceptación en el mercado europeo y en todo el mundo, como lo demuestra la producción de 2.200.000 vehículos fabricados en su primera y segunda generación, Opel ha querido en esta ocasión imprimirle un sello eficaz de coche económico.

En nuestro mercado, la economía no radica en su precio de compra, ya que como es sabido, al tratarse de un vehículo de importación los gravámenes que lleva consigo elevan su costo con respecto a los demás países europeos, pero sí existe por su logrado estudio para obtener menores consumos y mayor facilidad en las reparaciones, consiguiendo soluciones que abaratan muy sensiblemente las mismas, así como entretenimiento.

En la prueba de este modelo hemos podido apreciar su gran ligereza, brillantez y elasticidad de motor, así como un excelente comportamiento. Buena precisión de dirección, eficacia de frenos suavidad de caídas de cambios, lo mismo que un perfecto agarre y confort, proporcionado por su buena suspensión y amortiguación. Su habitáculo, ahora más ancho y cómodo gracias a la mayor distancia entre ejes, está bien pensado para ofrecer una buena comodidad y confort por la ausencia de ruidos, buena aireación y la anatomía de sus asientos. Con ello está también el completo cuadro de instrumentación, de fácil lectura y carente de reflejos molestos.

EL NUEVO  
FORD ESCORT

"COCHE DEL AÑO"  
1981

DESDE 535.200 PTAS. F. F.

Autocid, s. a.

Ctra. MADRID-IRUN, Km. 234

Teléfono 208442

FORD ESCORT

# EL MUTUALISMO LABORAL RELEGADO POR EL INSALUD

## Acumulación creciente de expedientes de incapacidad laboral

Madrid (Logos). — Cinco unidades móviles del Mutualismo Laboral, que costaron muy caras a la Seguridad Social, se puaren, abandonadas, en Mejorada del Campo. Unos doscientos cincuenta mil expedientes para el reconocimiento de derechos a pensión, la mayoría de ellos de incapacidad laboral, esperan el dictamen de las comisiones dependientes de la actual Subdirección General de Medicina Laboral del INSALUD. Miles de pólizas del mutualismo laboral desviadas hacia las mutuas patronales por la inoperancia engendrada en el INSALUD. Estos son algunos de los rasgos más destacados de un mutualismo, —en otro tiempo floreciente— sin futuro alguno en estos momentos.

La alarma ha comenzado a cundir en provincias, en donde las asesorías médicas del Mutualismo Laboral ya no hacen los reconocimientos solicitados por las empresas, que han comenzado a desviar su atención hacia las mutuas patronales, que si ofrecen y realizan tales servicios. La Cartera de pólizas que tenía suscritas el mutualismo laboral, del orden de dos millones aproximadamente, de trabajadores protegidos, actualmente ha quedado reducida a la mitad. De esta preponderancia de las patronales puede haberse derivado el incremento de expedientes de incapacidad permanente, pues son muy reacias a tales soluciones.

El Instituto Nacional de la Seguridad Social, por su parte, también se encuentra preocupado por esta acumulación de casos sin resolver, que en Madrid se estiman en unos cuarenta mil. Los responsables de dicho organismo están pensando en la posibilidad de crear una sección propia para tales casos, ante el punto muerto en que se encuentra de la Subdirección General correspondiente del INSALUD.

### UNA RED COMPLICADA DE INEFICACIA

En Enero de 1980 fueron transferidos desde el INSS al INSALUD los servicios médicos del mutualismo laboral, cuyos objetivos eran toda la problemática sanitaria de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, asesoramiento sanitario, y valoración médica y control periódico de las incapacidades permanentes por enfermedad común, accidentes de trabajo y enfermedades profesionales. Para cumplir con estas misiones, se disponía de un asesor médico jefe del Servicio Nacional, dos asesores médicos centrales; seis funcionarios administrativos; seis asesores médicos provincia-

les en las localidades de Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Oviedo y La Coruña; ciento cuarenta asesores médicos repartidos en todas las provincias de acuerdo con el volumen de trabajadores afiliados; y cinco unidades móviles de reconocimientos sistemáticos, dotadas del correspondiente personal.

Todos los cometidos reseñados pasan, por real decreto, a la Subdirección General de Medicina Laboral, cuya estructuración orgánica se fija por orden ministerial de 23 de Febrero de 1981. A raíz de ese momento, el citado servicio médico se transforma en un complejo organismo integrado por un subdirector general; cuatro jefes de servicio; siete jefes de sección; dieciocho jefes de grupo; diez directores de Centros sanitarios adscritos; más un número indeterminado de funcionarios administrativos y subalternos.

Esta explosión de cargos administrativo - directivos contrasta con la reducción a una tercera parte, de la plantilla de asesores médicos provinciales, que acarrea la falta de controles propios de los riesgos laborales en muchas provincias y, por otro lado, la reducción a la mínima expresión en casi todas ellas.

En cuanto a la valoración del grado de incapacidad, una de las funciones más específicas de los asesores médicos que llevaban a cabo de oficio, tiene que realizarse por equipos territoriales de inspectores médicos, para los que se presupuesta gran número de millones a fin de pagar dietas, desplazamientos, actos médicos...

### ENFERMOS DE VEINTE MIL PESETAS

La asistencia médica de la población laboral afectada por accidentes de trabajo y enfermedades profesio-

nales adolece de graves inconvenientes, entre los que se cuentan los baremos de clasificación que datan de 1974. Sin embargo, uno de los mayores inconvenientes radica en que los trabajadores accidentados no pueden ser atendidos en las Residencias de la Seguridad Social. A la saturación de camas que suelen presentar estas residencias, suele añadirse la negativa sistemática, con diversos pretextos, de los facultativos a sus asisencia, derivándolos hacia la clínica privada.

Por su parte, la asistencia privada, de conformidad con las tarifas vigentes de honorarios médicos para la atención de accidente de trabajo y enfermedad profesional, presenta el problema de que no puede resarse veinte mil (20.000) pesetas como cifra máxima por la atención médico-quirúrgica total del trabajador. Pero hay más: en dichas tarifas, que datan de Febrero de 1979, no se contempla la utilización de nuevos aparatos, como scanners, ni microcirugía del sistema nervioso.

Las propuestas de modificación de estas cifras sólo han encontrado respuestas negativas, con los consiguientes problemas derivados para aquellos trabajadores que se accidenten y sus lesiones no puedan ser curadas por veinte mil pesetas.

La complejidad burocrática, y puede considerarse como una conclusión, ha venido a enrarecer el campo de la medicina laboral.

Máxime cuando la Subdirección General creada al efecto no ha hecho nada desde su puesta en marcha.

### Arte sacro

## BURGOS, LA PROVINCIA MAS AFECTADA

### Reciente informe de la Guardia Civil sobre el robo de obras de arte

Burgos, lamentablemente, ocupa el primer lugar dentro de la lista de robos de arte sacro en nuestro país cometidos en iglesias y ermitas, según se desprende de un reciente informe hecho público por la Guardia Civil. Desde 1979, en nuestra provincia, fueron robadas y expoliadas un total de cincuenta y ocho templos. Siguen a Burgos las provincias de Soria (11); Avila, Lugo y Pontevedra (9); Orense (8); Logroño y Zaragoza (6); Alava, Pamplona, Segovia, Tarragona, Huesca (4); León, Palencia, Teruel y Valladolid (3); Badajoz, Barcelona, Castellón, Cuenca, Toledo y Cáceres (2); Córdoba, La Coruña, Gerona, Santander, Oviedo (1). Asimismo, y también con referencia desde 1979, se cometieron robos de obras de arte sacro en tres centros particulares de Murcia, dos de Logroño y uno más de Madrid. Esta lista ha un total de 171 iglesias, ermitas y centros particulares robados.

El informe de la Guardia Civil puntualiza que en la mayoría de las iglesias y ermitas donde se han cometido los robos no tenían prácticamente medidas de seguridad y protección. La región española más castigada según el citado informe fue Castilla-León.

En cuanto a la cantidad de lo

robado, tipo y valor de los mismos, el informe señala que han sido robadas, a nivel de toda la geografía española, unas dos mil piezas cuyo importe asciende a alrededor de unos cuatro mil millones de pesetas. De las obras robadas, la Guardia Civil y los distintos Servicios de Seguridad española, lograron recuperar aproximadamente un cincuenta por ciento. Las obras de arte sacro sobre las que se dirigió la atención de los ladrones fueron tallas de imágenes sagradas (sobre todo barrocas), puertas de sagrario, tallas y pinturas de los siglos XV al XVIII; asimismo la orfebrería sacra (cálices y patenas, candelabros, etc.).

La inexistencia de medidas de seguridad han facilitado los robos y, en la mayoría de ellos, fue utilizado el simple método de forzar la puerta con palanqueta o los ladrones escalaron alguna de las ventanas. Asimismo, de las investigaciones realizadas por la Guardia Civil, Cuerpo General de Policía y Policía Nacional en colaboración con servicios de seguridad de otros países y en especial con la Interpol, se deduce la existencia de mafias internacionales que operan a través de circuitos perfectamente organizados.

## Prendas de Lluvia



Ligeras, amplias y confortables. Casi todos los modelos con cinturón. Hombros amplios, sin exageración. Forros de lanas finas, cuadros, borreguillos, pelo sintético.

Vivos en mangas y canesús. Capuchas. Prendas confeccionadas en gabardinas impermeabilizadas, cirés, lonetas sedosas finas. Colores: crudos, beige, verdes, caquis... Para las prendas cortas, cada vez más en auge, el burdeos y el negro.

**Galerías Preciados**

El Otoño es nuestro.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES

ABIERTO DE LUNES A SABADO

HORARIO: MAÑANA DE 9,30 a 2. TARDE: DE 4,30 a 8



**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
GESTORIA PARDO

Especialidad en carnets clase "C" (camiones)

## EL GENERAL JARUZELSKI, NUEVO JEFE DEL PARTIDO COMUNISTA POLACO

*Con la dimisión de Kania, la crisis se ha agravado y se anuncian severas medidas para frenar la contrarrevolución*

Varsovia. (Efe). — Stanislaw Kania, jefe del Partido Obrero Unificado polaco por un año y símbolo del enfrentamiento a Moscú, ha entregado el timón a Wojciech Jaruzelski.

Kania era la esperanza de los círculos moderados del Partido Comunista polaco y de la población preocupada por la falta del pan diario.

El 6 de Septiembre de 1980, cuando Kania ocupó el liderazgo del Partido, era prácticamente un desconocido para sus compatriotas. Su carrera en el Partido comienza en 1945 con la entrada en el Partido Obrero Unificado.

Fue elegido al Comité Central en 1968 y estuvo a su cargo entonces la sección poderosa de la Administración. En 1971 se le elige miembro suplente del Buró Político y en 1975 es nombrado miembro pleno del mismo organismo.

**JARUZELSKI RECUERDA LA ALIANZA CON LA URSS**

Varsovia. (Efe). — El gene-

ral Jaruzelski, nuevo primer secretario del POUP, que ha sido elegido esta tarde por 180 votos de los 184 expresados, ha manifestado que para Polonia «es muy importante la alianza con la URSS y toda la comunidad socialista».

La agencia «Pap», que ha difundido estas declaraciones de Jaruzelski, ha informado también de que el nuevo primer secretario había dicho que su «objetivo más importante es el de detener la crisis y reforzar el estado socialista».

**EL COMITE CENTRAL APELA A LA SENSATEZ**

Varsovia. (Efe). — El Comité Central polaco apeló hoy en un mensaje a los ciudadanos polacos a su sensatez y advirtió que tan sólo mediante los esfuerzos conjuntos resultará posible frenar el «curso dramático de los acontecimientos».

La agencia «Pap» publicó a primera hora de la tarde una nota breve sobre este

mensaje en la que se señala que lo dicta «el sentido de responsabilidad del destino de este país y de la economía».

De esta información no se pudo desprender si además se dará a conocer la declaración programática que era originalmente objeto de las discusiones de hoy en el seno del Comité Central y de la que se esperaban medidas concretas y posible-mente poderes especiales para el Gobierno a fin de que vuelva a dominar la situación económica, social y política.

**EL COMITE CENTRAL, A FAVOR DE SUSPENDER EL DERECHO DE HUELGA**

Varsovia. (Efe). — El Comité Central polaco procura conseguir la suspensión al derecho de huelga así como negociaciones nuevas sobre los acuerdos del verano de 1980.

La resolución aprobada hoy por el Comité Central de Varsovia contiene dichos propósitos. El documento anuncia también la obligación a trabajar en los sábados, últimamente considerados como días libres de trabajo.

Además el máximo órgano del Partido Comunista aboga por el empleo de todos los «derechos previstos en la Constitución» por los altos representantes del Estado si lo hiciera necesario la defensa de los intereses vitales de la nación.

El Gobierno y el Partido Comunista presentarán próximamente un proyecto de ley al Parlamento en el que se pedirá suprimir el derecho de huelga así como el control más riguroso de la Prensa y la aplicación de la ley de censura.

**NO HAY SORPRESA EN MOSCÚ**

Moscú (Efe). — La gran celeridad con que la Agencia oficial soviética «Tass» ha dado cuenta de los cambios en la dirección del Partido Comunista polaco parece indicar que al Kremlin no le pillan de sorpresa, pero habrá que esperar un tiempo hasta ver si considera que el general Jaruzelski es «el hombre justo en la situación adecuada». Se interpreta el cambio registra-do como un deseo de «sentar la mano» a «Solidaridad».

**RESERVA DE WALESA**

Lens (Francia) (Efe). — El dirigente de «Solidaridad», Lech Walesa, que ha pasado la jornada de hoy en Lens (Norte de Francia), ha observado la más absoluta reserva al recibir la noticia de la dimisión del primer secretario del POUP, Stanislaw Kania.

**PREOCUPACION DEL PAPA**

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II recibió hoy con preocupación la noticia de la dimisión del secretario general del Partido obrero unificado (comunista) polaco, Stanislaw Kania, mientras participaba en un almuerzo de trabajo con el Primado de Polonia, Cardenal Josef Glomp.

## CONDUJO UN AUTOCAR EN EXTASIS DURANTE 35 KILOMETROS

*Lo aseguran los viajeros, que regresaban de peregrinar a Fátima*

León. (Efe). — El conductor de un autocar de viajeros que formaba parte de una peregrinación leonesa a Fátima, entró, a parecer, en éxtasis cuando regresaban a León y estuvo conduciendo 35 kilómetros sin las manos en el volante, según manifestaciones de los viajeros.

Un sacerdote que figuraba entre los peregrinos leoneses y que venía próximo al conductor, dice que pudo comprobar cómo Juan, el conductor, primeramente dejó caer el brazo derecho, echó hacia atrás la cabeza, cerró los ojos y, posteriormente, soltó la mano izquierda del volante.

Ante el extraño suceso, el sacerdote y los viajeros, con gran estupor comenzaron a re-

zar entre sollozos y lágrimas, mientras observaban, según su impresión, cómo las luces del autocar por sí solas daban señales de cruce a otros coches que circulaban en dirección contraria.

Finalmente, después de un recorrido de 35 kilómetros, el vehículo se detuvo junto a una explanada y los viajeros dicen que oyeron la voz del conductor, quien con timbre de voz distinto al suyo les dijo: «Soy vuestro hermano Miguel Arcángel... Dios se ha dignado que condujera esta máquina para daros una prueba de fe, porque los deseos de este hermano —refiriéndose al conductor— son como órdenes para mí. Os bendigo».



PONTEVEDRA (Efe). — Hacia la media noche de hoy, artificieros de la Policía han logrado explosionar un artefacto localizado en los bajos de la Delegación del Ministerio de Cultura. Testigos presenciales han informado a «Efe» que no se han producido víctimas, aunque sí daños en el edificio.

TERUEL (Efe). — Se celebró en Teruel la entrega de los premios «Virgen del Mar», en un solemne acto presidido por el jefe del Alto Estado Mayor de la Armada, almirante Arévalo Peñaluz.

BOIRO (La Coruña) (Efe). — Más de dos mil personas han participado en una fiesta de desagravio al mejillón en Cabo de Cruz (Boiro). Durante la fiesta se consumieron más de dos mil kilos de mejillones, preparados con siete salsas distintas.

SANTIAGO DE CHILE (Efe). — El secretario de Estado de Comercio de España, Agustín Hidalgo de Quintana, llegó este mediodía por vía aérea a Santiago para presidir la quinta comisión mixta hispano-chilena, cuyas actividades darán comienzo mañana en Santiago de Chile.

CIUDAD DEL VATICANO (Efe). — La importancia de las misiones en el mundo actual fue reafirmada por el Papa Juan Pablo II con ocasión de la Jornada Mundial de las Misiones, al aparecer por vez primera desde el atentado del 13 de Mayo en la plaza de San Pedro para el rezo del «Angelus» dominical. Con voz vigorosa y segura, como en sus mejores tiempos, el Papa, ante más de 80.000 personas, dijo: «Aquel mandato misionero que la Iglesia ha cumplido a través de los siglos, desde los tiempos de los apóstoles, continúa vigente».

JERUSALEN (Efe). — Los restos mortales del general y político israelí Moshe Dayan, fallecido el viernes pasado, han sido enterrados, en la aldea de Nahalal, en una sencilla ceremonia que ha tenido una duración de 30 minutos.

LONDRES (Efe). — Gran Bretaña será el primer país occidental que intervenga en el rearme de China, según han confirmado hoy, domingo, en el Ministerio de Defensa.

BUCAREST (Efe). — Indira Gandhi, la primer ministro de la India, ha llegado hoy a Bucarest en visita oficial a Rumania por invitación del jefe del Estado rumano.

LONDRES (Efe). — Entidades religiosas, agrupaciones de profesores y directores de servicios sociales organizaron una campaña nacional para impedir la apertura en Gran Bretaña de 130 tiendas dedicadas a la venta de objetos pornográficos.

WASHINGTON (Efe). — El sistema de detección de energía atómica de los Estados Unidos ha percibido a las 4,57 (h. e.) de hoy un movimiento sísmológico que atribuye a una prueba nuclear subterránea soviética, informa el Departamento Norteamericano de Energía.

## MUERE UN SOLDADO AL ESTALLARLE UNA BOMBA

Villar del Arzobispo (Valencia) (Efe). — Un soldado de veintinueve años, Escribano Noguera, ha muerto al estallarle una bomba. El suceso ocurrió durante las maniobras que llevaba a cabo una Compañía de Operaciones Especiales (COES).

Las maniobras se estaban realizando en el pueblo viejo de Loriguilla, en Valencia. El soldado muerto era natural de Barcelona, y por ahora no se han facilitado más datos sobre el suceso.

## REAGAN Y MITERRAND INTENTAN UN ACERCAMIENTO

*Duro ataque saharui a las tropas marroquíes*

Washington. (Efe). — Ronald Reagan y François Mitterrand han ratificado hoy la posibilidad de una «firme alianza» entre los Estados Unidos y Francia, aun manteniendo «serias divergencias».

Ambos presidentes, que simbolizan las dos políticas más opuestas en el mundo occidental dentro del marco aliado, se reunieron hoy para conmemorar el 200 aniversario de la batalla de Yorktown (Virginia).

Tanto Reagan como Mitterrand dijeron haber dialogado «con absoluta franqueza» y sin pretender convencerse mutuamente, aunque con «el respeto de los viejos amigos que no piensan igual».

**DURO ATAQUE A LAS TROPAS MARROQUIES**

Argel. (Efe). — El cuarto Regimiento del Ejército marroquí, compuesto por dos mil seiscientos hombres y con «todo un arsenal de los más sofisticados», ha sido «diezmado» por los guerrilleros saharauis en Guelta Zumur, según un comunicado del Ministerio saharauí de Información, publicado el domingo en Argel.

El comunicado asegura que la victoria saharauí en Guelta Zumur ha sido doble, por la destrucción de «famoso muro» y de la «célebre frontera electrónica», de un lado, y la eliminación del cuarto Regimiento del Ejército marroquí, por el otro.

**DETENCIONES MASIVAS EN EGIPTO**  
El Cairo. (Efe). — Doscientos

treinta «terroristas religiosos» (fundamentalistas musulmanes), han sido detenidos en estos últimos días en Egipto, según un comunicado difundido en la tarde de hoy por el Ministerio del Interior.

En el comunicado se añade que entre los detenidos se encuentra Aboud el Zomor, antiguo miembro de los Servicios Secretos del Ejército, que puede estar implicado en el asesinato del presidente Anwar el Sedat.

## MAÑANA, ELECCIONES EN ANDALUCIA Y GALICIA

Madrid (Efe). — El martes se celebrarán elecciones en Andalucía y Galicia. Hoy, domingo, se han celebrado mítines en ambas regiones, con la participación de los líderes y políticos más destacados de los partidos políticos, con lo que se ha dado por cerrada la campaña, iniciándose las jornadas de reflexión.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

